工商日報

中華民國僑委會登記証台教新字第壹叁零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2073

中華郵政台字第五二四號執照登記為第一類新聞紙類

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

電話 [illegible]

今日出紙三大張 每份港幣壹毫 (外埠版精印一大張)

本報今日出紙三大張仍售一毫

中共突恢復挑釁行動 金門昨砲戰激烈 中共發砲萬餘發

杜卿謂中共用武帶來悲劇

【阿拉斯加‧伊爾遜空軍基地廿日路透社電】美國務卿杜尼斯今日稱：「中共再度表露其戰爭意向，係一悲劇。」杜尼斯此時中共之恢復砲轟各外島。渠乘飛機抵達此間，飛機在此間添油，稍作勾留。杜尼斯在登機之前對記者稱渠立意續前往台灣，并認為此係和平任務。渠又謂：「余將堅持此目的，中共之用武態度，係一悲劇。」下列為杜尼斯之聲明全文：「余獲悉中共已恢復砲轟金門區，余繼續前往台北。余認為此行係負有和平之任務者。余將堅持此一目的，一週前，中共宣佈已宜佈彼等最少停止炮轟兩週。艾森豪總統認為在此情況下，余到台灣磋商，有其用處。共方顯然以為戰鬥可以達其政治目的。一般愛好和平之人士，必須希望目前中共之恢復砲轟，係短時間者，同時此世界認為中共之此種侵略態度，將有嚴重之後果。」杜尼斯及其隨員在當地時間上午三時卅一分離開阿拉斯加空軍基地，不停航橫越太平洋而至台灣。此航綫需時約十一小時。

【台北廿日中央社電】金門前線今日下午又恢復了十四天前的激烈砲戰，國防部說：匪砲是在下午四時開始，向我金門砲擊一小時後，金門國軍砲兵也于五時起開始還擊壓制，至六時四十分，匪砲射擊停止。這是金門前線沉寂十四天來的第一次砲戰，這次共匪對金門恢復砲擊，距離共匪所謂第二次「停火」還差六天，這就是共匪「停停打打」的一貫陰謀詭計。在這過去十四天的「停火」期間，共匪就一直利用這個時間，連續不停的進行構工和運輸活動。據國防部接到前方的觀察報告：自十月六日早晨六時起，至十九日下午六時止，共匪在圍頭、厦門、澳頭、大小嶝一帶，出動構工的匪軍人數共達二十萬人以上，卡車運輸也逾八千多輛次，顯然共匪已將自己找到喘息的機會，來準備第二步恢復砲擊金門的行動。據中央社金門前線報導：當共匪于下午四時對金門砲擊時，厦門、澳頭、大嶝、蓮河、圍頭等地匪砲，曾向大小金門灘頭與軍事目標猛烈射擊，金門國軍的大砲也曾猛烈還擊制壓。這次匪砲恢復射擊，早為金門軍民所預料，在嚴加戒備中，所有的防務，已一再加强，士氣高昂，民心安定，並有萬全措施，隨時準備打擊共匪任何挑釁的企圖。

【台北廿日中央社電】國防部今日晚間發佈：自下午四時至六時四十分，匪砲向金門射擊一萬一千五百卅發，六時四十分以後，匪砲繼續向金門射擊的數字，至十時卅分，尚在統計中。

中共自行破壞諾言後 中美官方在台北即舉行緊急會議

葉公超亦被召至總統官邸會談

【台北二十日法新社電】中共今日在一項冀圖有之藉口下，自行破壞其停火之諾言。據中華民國國防部宣佈，金門對岸之中共砲隊，於今日下午四時(台北時間)突然向金門施行猛烈之砲轟，約至六時半砲聲始止，前方仍在砲戰中。中共恢復砲轟之時，適有國軍登陸艇一艘正在料羅灣之海灘卸下補給品，惟該艇是否遭受損失，尚無報告。今日下午二時半以後，此間有關方面曾收聽到數次不斷之中共廣播，指美艦曾於昨夜護航，因此迫使中共不得不恢復砲轟。台北於下午稍後立即斷定中共將立刻向金門發射。中美雙方並立即分別舉行會議，行裝甫卸之葉公超大使被召至總統官邸會談，與會者尚有黃少谷外長等，與葉氏同機返台之美助理國務卿羅伯遜，則在美大使館召集駐此來使大使等晤談。據此間有關方面預測：中共之恢復炮轟金門，顯與即將舉行之中美高層會談有關，共對於原定之會談計劃，將產生何種影響，尚難判斷，但一般預料：中美將因中共之自行破壞諾言，而進一步合作，美方原來可能提出之縮減外島駐軍建議，亦將成為過去。

中共昨晚繼續發砲

【台北廿日下午九時中央社電】國防部說：厦門匪砲今日晚間八時起又開始向大擔射擊，至九時尚未停止。按大擔島位于金門最前哨，自八月廿三日開始的四十四天中砲戰中，共匪曾向這個面積不够一平方公里的島嶼發射了各型砲彈八萬多發，但大擔島仍屹立無恙。

【台北二十日路透社電】國防部本夜謂：共軍砲擊，稱於下午六時四十分(當地時間)停止。中國政府方面人士謂：共軍於本日下午恢復砲轟後，在不及一小時之內發砲六千餘發。

【台北廿日美聯社電】共軍於本日下午四時終止停火，及恢復砲轟金門島。國防部謂：國軍在等候一小時之後，即於下午五時開砲還擊。據國防部發言人柳鶴圖海軍少將宣稱：國軍砲隊未有發砲一小時，「俾觀看共軍是否停止射擊。在彼等未有停止發砲之後，吾人即開始還擊。」渠謂：「北軍之砲擊，未有八月廿三日之猛烈，其時共軍在開始沿海島嶼之戰爭時，曾在兩小時內發砲四萬一千發。」

美陸軍參謀長偕懷特上將 提前今日由東京抵台 參加中美高階層會議

【台北二十日法新社電】原定廿二日來臺之美國陸軍參謀長泰勒上將，及美國太平洋陸軍總司令懷特上將等，將提前一天與美國國務卿杜尼斯同日抵達此間，以參加杜尼斯與華方所舉行之中美高階層會議。會談主要課題，為台海情勢。此兩位負責聯軍總司令之美國將領，對中共戰術，均有深刻了解，在中美首長磋商共同防禦問題時，將提出其軍事意見。

【東京二十日法新社電】美陸軍參謀長泰勒上將今日稱：台灣海峽局勢雖然緊張，但駐台美國軍人員(按：美地面部隊駐台，僅係專門單位)，一時不會增加。泰勒又謂：渠此次並非為台灣海峽之危機而來遠東，但日內訪台時，將與中美領袖討論台灣海峽局勢。

中共發出取消停火令 內容極荒謬

【倫敦十月廿日路透社電】中共今天宣佈：由於中華民國在晚間使用美軍艦於厦門區之護航，離島金門區內停火命令已予取消。上述消息乃由「新華社」所報導者，該項「國防部命令」乃由中共「國防部」發佈。全文如下：「中華人民共和國國防部命令，福建前線人民解放軍同志們：台灣當局從十九日夜到二十日晨在金門海域引進美軍護航，我軍停止砲擊金門命令，宣佈無效。我軍兩次停止砲擊，台灣當局竟無悔悟。他們堅持頑固態度，拒不接受和談，加緊戰爭準備，高呼反攻大陸。現在，他們在……接受和平解決的時機，看來尚有所待，我們繼續給以希望。美國人賴在台灣和台灣海峽是不行的，美國人干涉中國內政，是絕對不容許的，美國人利用台灣當局進行勾當，任何侵犯我國主權的，我們是絕對不承認的。台、澎、金、馬的愛國軍民們當覺悟過來，台、澎、金、馬一定要回到祖國的懷抱。國防部長彭德懷，一九五八年十月廿日下午三時。」

羅伯遜葉公超 昨聯袂抵台北

羅謂中美會談係對共作全盤討論 葉聲明美並未提出減軍問題

【台北廿日中央社電】美國國務院主管遠東事務的助理國務卿羅伯遜和中國駐美大使葉公超，於今下午二時五十分飛到台北，就在羅伯遜到達台北之前，中共「國防部長」彭德懷宣佈，取銷中共金門地區的停火命令，並於下午四時開始恢復砲擊金門。這一舉動，也是在杜尼斯到達台灣的前十五小時發生。葉公超大使於下機後曾發表一項書面聲明。葉公超在答復記者詢問「美國曾否要求中國政府撤減外島駐軍」的問題時說：「美國政府從未正式向我有過類此的表示。」

【台北二十日法新社電】美助理國務卿羅伯遜今日在機場稱：杜尼斯國務卿之訪台目的，在於與華方就目前之共同性之問題，作全盤討論。渠自稱將參加中美間之會談，但在聯合國之辯論中，決中國問題之辦法，可以想出方法。余不認為中共之結束停火，對政治運動有任何效果。」

杜卿即與艾克電話密商

中共宣佈恢復炮轟後不久 事後杜卿奉命即繼續赴台 艾克演詞有重要修改

【丹佛廿日美聯社電】星期一日中共號結束停火，但艾森豪仍通電國務卿杜尼斯，鼓勵渠前赴台灣。艾森豪總統在天亮之前與正在阿拉斯加訪問之杜尼斯通電話。杜尼斯取道前往台北與蔣總統會商。艾森豪於十一月四日國會選舉而作政治運動旅行之艾森豪，在格林威治時間正午十二時半與杜尼斯通話。總統在睡覺中被呼醒，以接聽杜尼斯之電話，彼等談商約十分鐘，然後決定杜尼斯繼續前往。彼等之會商係在中共宣佈結束十五天停火之後不久，白宮新聞秘書哈格第稱：艾森豪總統與杜尼斯會商，希望停火，使有良好之機會保護台灣區之和平。中共雖在今晨進行炮轟，但總統與國務院均希望砲轟係短期性質及使該區恢復和平。

【丹佛二十日合衆國際社電】此間白宮方面人士今日稱：由於中共之恢復砲轟金門島，艾森豪總統現正在洛杉磯發表之演說原稿，將被迫而作重要之修改。此間報紙於今晨一時發出中共恢復砲轟之消息。總統之左右均正靜候國府方面之官方報告。總統已安睡。總統本定明晨提早起床，如無國務院或國防部之急電報告，彼將於總統起床後，始告以此項消息。

【倫敦廿日路透社電】英國官方人士說，中共恢復對金門射擊，我金門英勇砲兵當予猛烈還擊，匪砲自四時至四時五十分左右，曾用群砲猛射，繼而斷續與我互擊，延至此刻轉趨沉寂。匪方發砲數字及民間損失，正在調查。金門市區近郊，亦曾落彈，但無損害。

英巨型油輪 在阿剌伯海突發生爆炸

【倫敦廿日路透社電】英國油輪「史丹雅克・日本」號，於阿剌伯海發生爆炸。此間勞合輪船公司稱：該輪有船員廿人失蹤。計船長、大副、二副、三副、四副、另加六名白人船員及十名印度船員。該輪共有船員七十人，十六名為英人，五十四名為印度人。該輪由孟買駛出，前赴波斯灣。

兩艘登陸船 在金門海面遭砲火擊傷

【台北廿日路透社電】中華民國軍方高級人士稱：中華民國登陸船兩艘，今日在金門島附近海面被中共砲火擊傷。然而，中華民國今夕仍在以補給品運往金門。至今夕十時十五分，中共是否繼續在開炮，官方未作宣佈。

中共恢復砲轟後 聯國代表驚異 梅農啞口無言

【聯合國廿日美聯社電】中共恢復其對金門之砲轟令到聯合國各代表感覺驚異。欲進行調停之印度代表團人士，表示印度未確定其步驟為何，印國防部長梅農不願批評。

【華盛頓廿日美聯社電】民主黨參議員摩斯，星期一日電申召開特別國會會議，以處理遠東危機。

杜魯門抨擊杜卿外交政策

【紐約廿日合衆國際社電】前總統杜魯門抨擊杜尼斯之外交政策，謂此令到美國承擔入台灣海峽之「小戰爭」。渠又謂：余無解決中國問題之辦法，但在聯合國之辯論中，可以想出方法。余不認為中共之結束停火，對政治運動有任何效果。」

中共再度挑釁 華府亦感詫異

【華盛頓廿日美聯社電】星期一日中共下令結束兩週之停火，完全使華盛頓官方感覺詫異。中共命令之宣佈已使「杜尼斯由機場飛往台北，使彼商談對付共黨政治攻勢，獲得較好辦法」之期待落空，國務院新聞官懷特謂目前尚不能批評，官方人員未能確實找出何以令到共黨在十月五日停止炮轟金門之目的，及中共結束停火更令人感覺困惑。此間相信共黨之結束停火，將使全自由世界對共黨發出不良之反響。

對中共突然恢復挑釁 英國官方感出乎意外 認中共企圖作新敲詐

【倫敦廿日美聯社電】中共今日突然取消在金門方面之停火，此事出乎英國意料之外。外交部稱：英國「唯有對於離島糾紛當中恢復用武一事，表示遺憾而已」。英外交部發言人於記者招待會上聲稱：美國國務卿杜尼斯與英外相勞合於星期四晚會面時討論整個台灣區之形勢——包括離島之糾紛，及與中共之未來談判在內。此間之官方人士並料中共之恢復炮轟，其意旨在對杜尼斯在其與蔣總統有可能作政治談判前提出一種警告。

杜尼斯今日抵台 即與蔣總統會談

【台北廿日中央社電】官方人士說：杜尼斯將于星期四離台，由倫敦取道北極航綫，至少將與蔣總統會談兩次。杜尼斯定於明日抵達台北，他在訪華期間，將下榻美國駐華大使莊萊德官邸。杜尼斯將于星期四晚與英外相勞合舉行會談。預料杜尼斯抵此間之後，將立即與蔣總統舉行會談。

【台北二十日合衆國際社電】美國助理國務卿羅伯遜及美國大使館發言人謂：杜尼斯與蔣總統，將於明日下午開始舉行之會談。

中共恢復砲轟金門後 我官方發表聲明 斥中共野心未戢

【台北廿日中央社電】中國國防部軍事發言人柳鶴圖少將今日下午四時突然恢復對金門的炮擊，已足以証明共匪的野心絲毫沒有改變。這位軍事發言人在答復中外記者詢問時說：當共匪對金門恢復炮擊後一小時，金門前線國軍已以炮還炮，予以還擊。

【台北二十日中央社電】行政院新聞局長沈錡，于共匪恢復炮擊金門後，發表談話說：「共匪的這套伎倆，是完全在我們預料之中的，我們不但已有充份的準備，而且有充份的信心，一定可以擊潰共匪的任何陰謀。」

乃沙立元帥接管泰政府

【曼谷廿日路透社電】泰武裝部隊最高統帥乃沙立元帥，今日接收泰國政府，而總理乃他儂將軍偕全體部長辭職。乃沙立元帥星期五日由倫敦飛返曼谷，宣佈由今夕下午九時起，舉行全國戒嚴。乃沙立發聲明：接收政府，係對應付關外之共黨威脅。

尼國特使呈遞國書

【台北廿日中央社電】尼加拉瓜防務特使余維雅，今日上午十一時在總統府晉謁蔣總統，呈遞國書，並代表尼國總統以該國最高級的榮譽勳章，贈給蔣總統。

麥艾萊抵西貢

【西貢廿日合衆國際社電】美國防部長麥艾萊今日抵此，擬與南越總統吳廷琰，及南越之最高級軍事官員會商。麥氏係由香港飛此，乃此次遠東之行之一部分。

美協防司令部聲明 中共停火期間美艦並未護航

中共妄加指摘係藉口挑釁

【台北廿日中央社電】美軍駐台灣協防軍援司令部發言人今日下午六時，斷然否認美國海軍曾于共匪「停火」後護航中國海軍船隻前往金門，該發言人說：「中共對于美國軍艦護航的指摘，是虛構的。」美國軍艦并未護航中國補給船隻前往金門，馬祖，或任何其他中國大陸沿岸的領海。自中共停止砲擊以來，美國海軍即以慣常方式進行停止護航的美國政府的命令」。

【台北二十日路透社電】此間消息謂：中共於本日下午四時(當地時間)恢復砲轟金門諸島。此間消息謂：美國協防台灣司令部發言人謂：一項聲明正在草擬中，該項聲明將否認共軍所稱美艦護送之說。美國登陸船浮塢「馬里安堡」號，曾在船上載有由中國國軍所駕駛小型船從駛近金門諸島。

【華盛頓廿日合衆國際社電】今日美海軍部謂：任何護航，將由在台北之美軍司令決定。一海軍發言人稱：此種行動，將根據美國協助中國船隻之需要，否則不會進行。國務院發言人懷特則謂：美國對金門之國軍補給船，尚未需要護航。

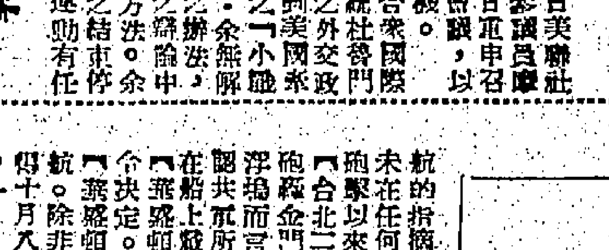
【華盛頓廿日路透社電】今日國務院謂：除非有軍事上之需要，否則十月八日美國停止護航之時，曾謂中共如恢復襲擊，則美國將恢復其護航。」

廖創興銀行有限公司啓事

逕啓者：本銀行年來經營各業，頗得各界人士之愛護，業務得以日增，茲因擴展業務，特定于九龍旺角分行，即本銀行為發展社會公益，建築大廈，業已興建工程及利便九龍新界各地顧客，決定先暫行遷往旺角彌敦道六零四號（即本銀行大廈原址之斜對面）為本銀行九龍旺角分行行址，以便辦理各項業務。現經裝置就緒，謹定於十月廿二日開始營業，因行址係屬臨時建築，故未敢擴大舉行開幕之時，合併舉行隆重典禮，屆時恭迓光臨指導！此致各界！

董事長 廖寶珊 謹啓

名樓字 又一大貢獻

瑞海樓 唐

欲購樓者請實地參觀 勿為宣傳之悞

$9350元(新訂位) 可收租$300元

層層單邊 材料好・圖則妥善・信譽可靠・依期入伙

打撈翔內八五折 優待勿失良機

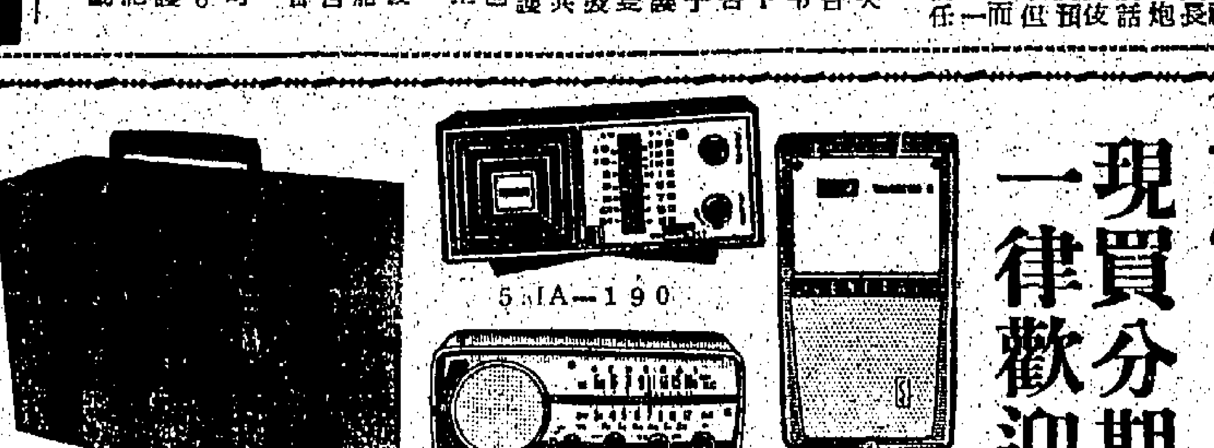
以上各種條件已有 海寧樓字保証作現

真樂牌收音機

擴音清晰 美麗裝璜 上乘物質 適度價錢

現買分期 一律歡迎

款色繁多 歡迎參觀



實用衣車公司總代理 門市部

香港
中環李寶椿大樓 電話：441820
灣仔軒尼詩道二九一號 電話：74567
西環屈地街興大廈 電話：49330
北角英皇道大廈 電話：771974

九龍新界
旺角彌敦道六八二號 電話：52953
旺角東道一二二七號 電話：58882
荃灣大地半島大廈 電話：67245
元朗振興街二號 電話：01382

渣打銀行 儲蓄部

一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已有壹佰年 地址香港德輔道中四號至四號A式樓

專員管理 忠誠服務
交收快捷 存額不限
週息二厘 半年複利
保証安全 請即開戶

香港德輔道中 天壽堂

婦女聖葯 姑嫂丸

海狗丸 治男子腎部虛弱等症

代理 … 行

解除婚約啓事

我倆因意見不合自願無條件解除婚約並得雙方家長同意此後男婚女嫁各不相干誠恐日後反悔特登報聲明以免爭論

梁雄 文桂英 同啓

陰虛久咳一症 患者損血銷形

百藥曾投無效 不須厭世輕生

今有一條生路 用養陰丸最靈

務望安心服食 定有無限前程

香港深水埗位元堂養陰丸葯行廣告

一條生路

聯合廣告行有限公司 遷址啓事

啓者本公司現經已遷往威靈頓街十號二樓（即勝利大廈右側）照常辦公希各界留意

承頂號銀主命賣重物業出投

啓者拍賣人梳沙先生定期一九五八年十月二十三日星期四日下午三時起在香港皇后大道中五號即沙爾銀行大廈士庫其拍賣行內開投下開物業當眾拍賣計開：

此物業坐落香港九龍內地段第六千八百之物業即在田土廳註冊為九龍內地段第六千八百廿二號及金巴利道第四十號之物業連同上蓋在內此物業之官地段每年政府地稅…係由政府批約九百九十九年由一八九八年七月一日起計，全年地稅…每年應納政府地稅…

買家如欲知詳細請向承辦律師…

香港大道中… 主律師 … 拍賣人 梳沙先生 同啓

一九五八年十月十七日

香港工務局公告

為「啓德機場發展計劃招請公務員」事

本局擬招請土壤機械學助理員多名（臨時性質），詳情請閱本日英文報紙。此告

一九五八年十月十五日

香港工務局公告

本局擬聘請「臨時二級機械繪圖員」乙名，有關詳情希查閱英文報紙為要。此告

一九五八年十月十七日

香港政府公告

為招請公務員事

㈠監獄署擬招請三級獄吏多名。
㈡醫務署擬招請光學技術員若干名。
㈢工務局擬招請三級助理工程及土地測量員見習生多名。
㈣工務局擬招請三級工程繪圖員多名。

有關上述各缺詳情，請查閱本日英文報紙。此告

一九五八年十月十六日

慶祝第六屆華僑節

海外回國僑團聯合宣言

擁護政府確保金馬 獻出力量支援前綫

蔣總統勗勉華僑反共救國

【台北廿日中央社電】從海外各地回國參加十月慶典的僑團僑胞今向全世界人士發表聯合宣言，表示堅決擁護政府確保金馬政策，并將以一切力量貢獻祖國支援前綫。該聯合宣言全文是：「共匪對金馬瘋狂的挑戰，激起了我海外全球僑胞誠共的怒火，我們已經抱定決心，團合祖國同胞與共匪週旋到底，一個多月來，我前綫三軍將士，英勇作戰犧牲奮鬥的精神與輝煌的戰績，已經使共匪喪胆，已經使整個世界的視聽一致，尤其是已經贏得了海外各地忠貞愛國僑胞的同聲喝采。金馬外島無論在政治上軍事上，皆爲必爭之地，爲了維護世界和平的基本原則，我們要確保金馬，爲了反攻基地的安全，我們要確保金馬。我們堅決反對妥協，因爲任何對共匪的妥協，都無異于予侵略者以鼓勵。我們更反對自金馬撤退或劃區間似撤退的安排，因爲這將是在自由與反奴役的前綫上造成一次不可收拾的混亂。我們這次是以熱愛國家，仇恨侵略的心情，返國參加十月的慶典，一入國門就親見前綫捷報頻傳的消息，……我們決心以一切力量貢獻祖國，支援前綫，我們的自由祖國的同胞站在一起，在英明偉大的蔣總統領導下，爲反共復國的神聖大業而奮鬥。最後我們代表全世界各地僑胞謹以萬分誠意高呼：中華民國萬歲！蔣總統萬歲！」在這項聯合宣言上簽名的僑團如下：越南華僑回國觀光團。寮國華僑回國觀光團。高棉華僑回國觀光團。泰國華僑回國觀光團。緬甸華僑回國觀光團。星加坡華僑回國觀光團。菲律賓華僑回國觀光團。港九華僑回國觀光團。日本東京華僑回國慶祝國慶團。印尼歸國僑胞等。……美國、歐洲及巴西等地區僑領七十餘人。

【台北廿日中央社電】蔣總統頃致電第六屆華僑節慶祝大會並轉海外僑胞公鑒：政府對各地僑胞愛國熱誠，倍極嘉念，舉凡增進僑胞福利解除僑胞困難，無不努力從事，而我僑胞亦能精誠團結致力反共救國工作奮鬥不懈，績效日彰，已爲舉世所矚目，最近匪軍瘋狂挑釁砲轟金門，我僑胞擁護政府，一致聲討，對前綫將士爭相捐輸慰勞熱烈支援，用能提高我士氣民心，予以打擊，使其陰謀終不得逞。近年共匪在海外各地肆行威脅利誘，而我僑胞反共意志愈益堅定，……今逢第六屆華僑節，……以期早日完成反共復國之全功，特電致意，願互勉之。」

確保台灣免遭空襲

第一批尼克飛彈 放射台建造完成

彈頭直指天空共機聞而喪胆

【台北廿日中央社電】它那白色尖銳的火頭，直指蒼天空，保衛台灣島上的第一批「尼克」飛彈，在台灣本島的某地，…放射台已經建造完成，第七十一團第二營，中美雙方已于三…中美雙方人員混合操作的飛彈… 飛彈營的全部裝備，可以與上「橫子」…一觸即發的…訓練中國人員的工作，在七十五里的範圍內，飛彈可擊落任何一架敵機。…

【中央社專稿】…「跑道」流勞逸，大規模…的水泥地，這就是放射台…每個放射台擁有三枚…的支架上，只有一聲令下，…飛彈便會…

王企祥逃出大陸投入祖國的懷抱 一位曾被共匪劫入大陸，最近才以探親爲名，在八月間逃到香港的美國加州工學院化學博士王企祥於十月十九日下午，由香港飛到台北，他的親友以及他的父親、胞兄等，曾在機場歡迎。圖爲台灣大學校長錢思亮（左）熱烈歡迎王企祥博士（右）蒞臨，中爲教育部留學生輔導委員會副主任委員。（中央社攝）

西德總統訪英 受到熱烈歡迎

英女王將應邀訪德

【倫敦廿日合衆國際社電】女王伊利沙伯及英國政府今日歡迎西德總統赫斯。此溫文之白髮教授今日抵此作爲期三日之官式訪問。渠係應邀前來。官方人士稱：女王將接納邀請前赴西德作正式訪問。

可倫坡計劃國家 昨在西雅圖會議

商加速提高東南亞生活水準

【西雅圖州西雅圖十月十九日合衆國際社電】可倫坡計劃十八國之代表今日在此開會，擬加速提高南亞與東南亞各國家之生活水準。大會秘書長吉普首相主要問題之一，係通知可倫坡組織之經濟專家於上午九時卅分開會，爲期約一個月。印度的聯邦大會，印度……

反對使美國與其他已開發各工業國現採之援助方式作何改變。美國、日本、加拿大、澳洲、與紐西蘭均亦將以此種方式援助南亞與東南亞地區之經濟與發展計劃，……此五國均有代表出席此一會議，包括緬甸、東埔寨、錫蘭、印度、印尼、寮國、尼泊爾、巴基斯坦、菲律賓、泰國、與南越。英國……

東德議員 逃抵西德

【柏林廿日美聯社電】東德國會議員，主席馬氏四十二歲，已逃抵西德。他於日前乘官員身份出席的一會……

美海軍參謀長論金馬之戰

決反對放棄外島 促對共黨施壓力

…是在台灣的四個尼克飛彈基地，建築工程是由中美工兵合作興建的，中國工兵兩營由揚波文上校率領，於九月底來命修建這個基地。……

美國傘兵撤出黎國

英軍開始撤離但約

【貝魯特廿日合衆國際社電】…美國傘兵今日開始由黎巴嫩撤退，此乃美軍撤出黎巴嫩之第一批……

【安曼廿日美聯社電】英軍今日開始撤出約旦，此係英國軍隊於七月間應約旦國王之請進駐約旦以來，第一批英軍於今晨三時乘坐…已於下午抵達…

印尼內部緊張 軍區司令會議

【耶加達廿日泛亞社電】印尼陸軍總部發言人宣佈：全國各省軍事首長定廿三日在耶加達首都舉行會議，商討有關全國之內部安全問題。……

【耶加達二十日泛亞社電】觀察東印尼收復區歸來之印尼副總理哈狄宣佈：各該地區之原有地方議會，與行政機構委員會，已經中央政府命令，全部「凍結」，各地并已設立「公務員委員會」，以爲公職人員對政府之效忠程度。……

艾克飛加州演說

爲共和黨競選助威

【紐約廿日美聯社電】艾森豪總統定今日飛赴加州，開始其振作共和黨競選之演說，彼將於星期一夜在洛杉磯發表共和黨政綱之演說。……

【洛杉磯廿日路透社電】…艾森豪今日抵達此間，爲參議員諾蘭競選州長及州長尼特競選參議員而推入高潮。……

義國民族協會 向我軍民致敬

對我國堅決反共

【台北廿日中央社電】義大利民族協會全文如下：「在目前中華民國全國軍民團結一致，英勇抵抗共產大規模侵略之時，我們代表義大利民族協會，向全中華民國總統蔣中正及其軍隊敬致崇高的敬禮……

泰內務次長稱 泰東邊境安靜如常

【曼谷二十日泛亞社電】泰內務次長乃功宣佈，兩國泰東邊境局勢，並未發生任何值得憂慮之事件。……

美星座機一架 在紐墜入海中

【紐芬蘭，阿根西亞十九日合衆國際社電】上星期五午夜前不久，美國海軍超級星座機一架，於降落紐芬蘭阿根西亞機場時，墮入海中。……十八人失蹤，……

丹麥共黨發生內鬨

【哥本哈根廿日路透社電】從一九三〇年起，即任丹麥共黨領袖之拉爾森，已被免去代表共黨在丹麥國會發言之職務。丹共中委會於上週末時作此決定。丹麥共黨在一百七十五席之丹麥國會中佔有六席。拉爾森被視爲狄托主義份子，經常與丹共內之史達林主義者對抗。

英國核子試驗 因風暴佈展期

【內華達州原子試驗場廿日美聯社電】由於風勢強勁，美國原定今日上午舉行之三次核子試驗經已展期。……如果強風息止，上述三次試驗可能於今日下午舉行。

大陸少數民族反共怒潮（上）

丁匡華

反共抗俄的戰爭是民族革命戰爭，也是民族主義與國際主義的決鬥。雖然這場戰爭在政治上還有民主自由制度反抗極權奴役暴政的特質，在經濟上還有私有財產制度與共產主義的基本衝突，但民族主義和反俄帝國主義更大的號召，中共政權原來利用「民族自治」政策來分化和消滅大陸上的少數民族，殊不知大陸少數民族已經認清中共僞裝的本來面目，因而相率揭竿而起，發動反共革命運動，現時如火如荼，業已全面爆發，舊總證個中國大陸了。

一、共黨民族政策的本質

俄共對付民族主義，是先利用民族主義，再消滅民族主義的基本策略。期在民族主義消滅之後，達成共產主義赤化世界的陰謀。這一策略，無論對內對外都是一樣。對外，俄共把弱小民族當作他們的工具，他們在國際間裝扮爲弱小民族的同情者和保護者，并令各共黨舉五條件打着「民族主義」的招牌，鼓動弱小民族，反對西方諸民主義和帝國主義，在弱小民族爭取獨立自由的革命鬥爭中，達到其削弱西方國家的目的。但等到弱小民族獨立之後，則運用共黨第五縱隊，進行滲透顛覆，而使其淪於赤化。對內，俄共利用「自治」政策來分化少數民族，使少數民族互相對立，然後再把少數民族又分爲貴族階級、地主階級、牧主階級，以社會主義階級鬥爭，來消滅……

民族主義的思想，來鞏固俄共對少數民族的控制。

中共竊據大陸後，立即抄襲俄共的策略，在莫斯科的指導之下，企圖解決民族主義問題。它消滅民族主義的步驟，是先以「愛國主義」代替民族主義，再以「愛國主義」與國際主義相結合，來沖淡民族主義，最後再用社會主義與國際主義來消滅民族主義。

二、中共的「民族自治」政策

中共的所謂「民族自治」，乃是師承列寧、史達林的「民族政策」而來。據中共於一九五四年九月頒佈的「憲法」規定：「民族自治」地方區分爲自治區、自治州、自治縣、民族鄉等四級。根據此項規定，中共先後把已經成立的各級「民族自治區」分別改制或改稱，並繼續建立少數民族自治地方。一九五五年十月一日，中共撤銷新疆省建制，成立「新疆維吾爾自治區」；一九五六年四月廿二日，中共在拉薩成立「西藏自治區籌備委員會」，轄區包括全部西藏地方和西康省金沙江以西的昌都地區；一九五七年七月十五日，中共第一屆「人代會」第四次大會通過關於成立「廣西僮族自治區」和「寧夏回族自治區」的決議；一九五七年九月，中共又將雲南貴州省行政範圍的海南行政區，改爲「海南黎苗族自治區」。據中共宣稱：至目前止，大陸建立了「民族自治」地方的，已經有卅一個少數民族，共約三千三百萬人口，佔大陸有條件建立「民族自治」地方的少數民族百分之九十。

三、中共對邊疆民族的控制

中共實施所謂「民族自治」，全係僞裝欺詐，它對於各級「民族自治」機構，控制非常嚴厲。

在組織上，各「民族自治」機關，除僅有執行財政管轄區的行政工作、地方財政管理、地方工業建設等權力外，凡屬國防、外交、糧食、鐵路、關稅、銀行、郵電和一切統一經營的各大企業，都悉由中共「中央」統一管理。

在實施所謂「民主改革」和「社會主義改造」上，則採取：㊀對內蒙古和西北邊疆農業地區，中共採取與內地一般地區相同的鬥爭方式；㊁在邊疆牧區，採取所謂「不鬥不分、不劃階級、牧工牧主兩利」政策；㊂在川、康的藏族地區和雲南邊疆地區，則詭稱保證上層人士的政治地位和生活待遇不變，誘騙各少數民族上層人士接受改革。據估計：現在大陸三千五百多萬少數民族，業有三千萬人口的地區，已經完成「社會主義改造」，約有三百萬人口的地區，正在進行「民主改革」，祇有二百萬人口地區，未及進行。

在手段上，中共則利用特務從事控制少數民族，極其嚴刻，自一九五七年十一月起，更把少數民族地區的「公安」機構予以擴大，計每一邊疆民族地區「公安」機構人數，增加了百分之五十以至百分之百以上，各邊疆地區的「公安部隊」，原來是一個團的，一律擴編爲師。據傳：中共運次擴編的地區，計有內蒙、甘肅、青海、西康、雲南、新疆、西藏、廣東、廣西，以及東北的黑龍江、安東、吉林等。這擴編的情形爲：㊀局長、副局長原是一正一副，擴爲一正三副；㊁特務科原是四十五人，擴爲六十七人；㊂戶籍科原爲六十五人，擴爲八十七人；㊃行政科原三十八人，擴爲五十四人；㊄治安股原二十四人，擴爲三十五人；㊅警法股原二十二人，擴爲三十四人；㊆看守所原九十八人，擴爲一百二十五人。中共這次擴大邊疆「公安」機構的目的，一方面在於防止抗暴，一方面是想在邊疆用特務組成一個網，來挽救僞政權的危機。

四、少數民族對俄共中共的仇視

中共的「民族政策」，表面上雖是本於僞憲法規定：「中華人民共和國是統一的多民族的國家」，而實際上完全背道而馳。中共妄稱「民族區域自治」，是在所謂統一的領導之下實行的，而所謂統一，又是在所謂民族平等和團結的基礎上實現的，故謂「統一」與自治的關係是相輔而成的，根本無自主的「自治」可言，知在執行當中，僞政權上級機關並不尊重所謂「民族自治」地方的「自治權利」，過份強調所謂「統一」的一面，忽視所謂「自治」的一面，因此，少數民族大爲不滿，他們強調「民族自治」地方的特殊性，反對僞政權上級機關的控制。

蘇俄是擴張中共帝國主義的主要部份，俄帝除了唆使中共割裂中華版圖外，一九五七年蘇俄且親自參與侵害我邊疆少數民族的行列，它於是年冬把原居蘇俄境內的八十萬俄國僞移居新疆各地，同時并把世代居於新疆的哈薩克族人十萬名，強行遷往俄屬西伯利亞。據傳：俄帝移徙的八十萬俄國人分爲三批，第一批抵達新疆的爲全數三分之一，其餘兩批分別於今年明年移住。俄帝把蒙古族人流徙西伯利亞，亦規定爲三年內完成，去年年底已徙去三萬人，連今年把其個人財物與所屬畜體牧的牛馬羊等一併移往，其餘七萬人亦指定分別於今年明年移去，務期於三年之內把移徙工作完成。

由於上述兩大內因，故邊疆少數民族人民對中共和蘇俄仇恨甚深，而掀起全面反共抗暴的怒潮。（未完）

【中央社專稿】（續昨日）

杜：如果我們進行談判，什麼才是理想的解決辦法？柏：停止戰鬥，他們可以隨時自動停止。杜：如果我們了解你的意思，你是說，如果是因一般輿論而迫使蔣總統退出外島，你是怕會這樣嗎？柏：不然，我所擔心的是，如果他們撤出，他們就會情願接受打擊，例如較戰之初，……

……我們就要與蘇俄在砲戰中取勝，美國認爲我們要堅持現在的立場嗎？柏：……

（以下訪問續文）杜：閣下認爲艾森豪總統及杜勒斯國務卿的聲明被誤解了嗎？柏：是的，我想……我們要在此保持這些島嶼，共黨便會在其他地區騷動。杜：閣下是說，我們要在此等島嶼上對抗共黨，打破共軍的封鎖？柏：是的，直至共黨解除壓力，直至他們知道我們不在砲火下退卻。杜：當然，我們的立場是不在砲火下退卻，但你似乎察及這立場會有轉變？柏：我知道從整個新聞界發出了巨大的壓力，這種態度認爲台海外島並不重要，我們在共黨在會議桌上談判……

很多人不顧正視「困難問題」

杜：但我覺得毫無問題的，美國民意將在此問題上趨向于另一方面。柏：確實如此，因爲我們有些人不願正視這個困難問題。很多人不顧挺身奮起，讓才是使我們最困難的問題。杜：一般認爲我們在金馬選擇了錯誤的防綫，適才閣下曾談及退卻。柏：天下決沒有對的防綫，何處是對的防綫呢？杜：我想批評我們對金門立場的人，認爲台澎才是正確的防綫。柏：他們現在這麼說了，但是否記得當韓戰發生之時，他們說過的話嗎？他們說：「這是在錯誤的地點及錯誤的時間打錯誤的仗。」杜：當然，我不會作如是觀。我覺得韓戰確實是有一些敗機的。

柏：我也是這樣看法，不過那正是當時人們所講的話，那是虛妄之談。共黨選擇自己的「情勢」。杜：那不是一大失敗的努力？柏：我們決不會面臨一種黑白分明的局勢，如果共黨替我們造成一個需要，我們挺身一戰的局勢，那他們才真是笨伯，他們會選擇一種要我們有所抉擇的局勢，究竟是維護一個不可捉摸的無形之物，如榮譽或遠方一個小國家的自由，還是在我們明知我們的在壓力下退卻，我們的道義正直以及我們爲自由而戰的意願，就是我們的力量。如果共黨狡詐地把我們提昇到一個地位使我們願意犧牲我們自己或他人的自由，那他們就大大的得勝了，所幸我們認爲我們仍有自己的原意及爲維此等原則作戰的意願。杜：始終是沒有一個明朗的選擇嗎？柏：是的，我們如放過一個可疑的地方，那麼下一個可疑的地方便更可疑，更加糢糊，我們的精神也更加萎弱，這比喪失地或人民還要重要。我們會喪失了自己有所作爲的志願，這就是我們所談到的一些無形的事物，因此是很難加以解釋的，人生中一切重要的事物，差不多都是無形的，不可捉摸的，但真正重要的東西，都是無法闡知的，宗教上帝幸福光榮名譽，都是無形之物，我們從事戰爭，永遠是爲了無形之物，而非有形之物，這就是困難的所在，我們是要在具體的意識下設法解釋此問題，但這樣做是無法解釋清楚的。

美英照會蘇聯稱

對會商停試核子 兩國外長可參加

惟在談判初期並不出席會議

【倫敦廿日路透社電】英美兩國今日照會蘇聯稱，彼等之外長將在某種情況之下，準備參加未來在日內瓦舉行討論停止核子試驗之談判。

據此間之靈通人士報導，在談判開始階段，英國外交部將領導英方代表團，美國則由美國國務院裁軍問題專家沃滋華斯率領。

【倫敦廿日路透社電】英外部發言人今日稱：英國今日答覆蘇聯之十月一日照會稱：未來在日內瓦舉行之討論核子試驗會議由外長階級出席。發言人謂：英國覆文於今晨在莫斯科投遞蘇政府並將於今晚公佈。靈通人士謂：此覆文通知蘇聯，謂外相勞合將出席日內瓦談判，倘英國認爲有派外相出席之必要時。

【華盛頓廿日合衆國際社電】美國今日告知蘇聯，將由駐日內瓦舉行之英美蘇三國會議，將循原來之正常外交途徑商談。

【莫斯科廿日路透社電】英美兩國大使館今日以照會內容係答覆蘇聯要求於未來之日內瓦核子談判中應由外長階級出席之建議，照會之交蘇聯外交部。

美國輿論認爲 蘇聯缺乏誠意

【紐約廿日美聯社電】紐約「前鋒論壇報」今日於社論中論述即將召開之日內瓦會議稱：蘇俄於今年三月卅一日停止核子試驗後恢復試驗，使人對蘇俄是否願意停止核子試驗發生懷疑。該報社論續稱：舉行連串核子試驗，至少需作半年之準備，由此顯示，蘇俄今年三月大聲宣佈片面停止核子試驗，無乃欺騙世界。

教廷各樞機主教 籌備選舉新教皇

【梵蒂岡城廿日美聯社電】羅馬教廷各樞機主教，今日開始籌備選舉新教皇之最後一星期。故教皇庇護十二世之葬禮儀式，已於昨日在聖彼得教堂舉行之兩小時安靈彌撒中結束。波蘭樞機主教威辛斯基於星期晚抵此之後，現在羅馬之樞機主教人數增至四十七人。彼等將於星期六開始選舉新教皇之秘密選舉。在本週末以前，現有之五十四名樞機主教中，除匈牙利之閔辛第及南斯拉夫之斯提比納克兩人外，其餘均將在羅馬集合。

蘇噴射客機失事 中共重要份子 有十六人喪生

包括鄭振鐸等在內

【中央社訊】十月十七日由北平飛往莫斯科途中失事的蘇俄客機遇難的六十五名乘客中，有中共重要分子十六名，包括前往阿富汗和阿聯從事勾結活動的文化代表團十人，及僞對外貿易部和外交部高級人員六人。根據中共「新華社」消息，這十六人中，屬於僞「文化部」的，有僞「文化代表團」團長鄭振鐸、副團長蔡樹藩、團員周巡安、胡不都熙合湍、陳平、林立、安毅、陳重望、鍾兆榛等十人。屬於僞「對外貿易部」和「外交部」的，爲黑武、李輝雲、孫瑛、陳翩、劉崇富等六人。中央社按：鄭振鐸別字西諦，福建永樂人，現年六十四歲，先後任僞「中央文獻局」局長、「社會文化管理局」局長、「歷史研究所」所長，現任僞「全國人代會」江蘇省代表、「中蘇友好協會」會長、「中國文學藝術界聯合會」主席團委員兼「西南區團廿一人中之一」作家協會古典文學部「主席」、「全國總工會」執行委員、「中國文學工會主席」、「政委員會」委員、「文學基金委員會」委員及僞「國務院文化部」副部長等，中共第八屆候補中委。蔡樹藩係湖北人，「委」等職。

夢露否認有喜 將回片場拍戲

【好萊塢廿日合衆國際社電】現與陸續進行之甲之謠言後，夢露兩日來向片場報到，引起身懷六甲之謠言後，今日對上星期四、五兩天出料，將重回片場拍片。伊曾於去年八月小產一次，現之懷孕謠言，伊現拒絕發表意見。伊告合衆國際社之記者稱：此等謠言絕非事實。

【加爾各答廿日美聯社電】英公主瑪嘉烈所鍾情之人唐生，今日首途前往香港與比利時富翁香烟製造商之女芳齡十九之賈瑪莉結婚。賈瑪莉據稱已與唐生「訂婚」，現伴唐生在印度之聖城巴納拉斯拍片，將在香港拍攝影片。

唐生不忘舊情 否認將娶富女

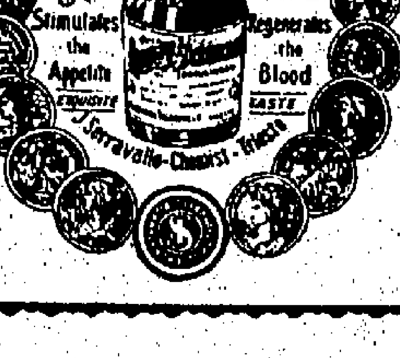
【倫敦廿日美聯社電】阿加汗於三天前，匆匆來此與十七歲之美麗少女施麗澤同度週末後，定於今日飛返美國。此廿一歲之伊思爾回教徒領袖於上星期六由哈佛大學來此與就讀於倫敦精修學校之羅西寶美女相會，並同到貝爾福公爵家中與公爵夫人同度週末。阿加汗横渡大西洋前來之消息，證實了此間揣測，謂其將以此羅西寶美之政府人之女爲妻。

蘇兵逃往西方後 被特務劫持返國

相信已被判處死刑

【倫敦廿日美聯社電】曾逃往西方國家之一名蘇聯陸軍坦克駕駛員，料於近日已從英國秘密飛返蘇聯。此一蘇聯坦克之駕駛員係被蘇聯特務劫持返國，據英國外交部、國防部已派請求知英國外交部，聯調查本案之人員被蘇聯軍事法庭通知稱：相信此軍曹現已被處決。

蜜絲佛陀 美容餅
當我倆相依相偎之時，我內心很安定，因深知已搽上好萊塢蜜絲佛陀的美容餅，面部像凝脂般柔滑美滿，得以經久不褪。蜜絲佛陀美容餅蘊藏豐富的羊脂，具保護及美化肌膚雙重的功用。
PAN-CAKE MAKE-UP
MAX FACTOR HOLLYWOOD



百年老牌 男女補酒
施務露 金鷄鐵樹酒
各國賽會 頭等獎章
滋血健胃懷孕產後病後調養最宜

社論

中共的最後一計

——論中共突取消停火事

中共於昨日下午四時，突然宣佈取消第二次的停火命令，並即恢復炮轟金門，彷彿是歡迎今日抵達台北尋求「可靠的停火」的杜尼斯先生。

中共突然宣佈取消停火的理由，據謂於十九晚至廿日晨在金門海域，引進美軍護航，這當然是一種藉口。中共之「要打就打，要停就停」，根本就是辯証的運用，同時也根據美國方面的反應。

依照我們過去的指出：共黨一貫的作風是欺軟怕硬的，因爲中美軍事上的硬，所以迫使他們有第一次的停火，繼續又有第二次的停火。如果再硬下去，則他們第二次停火以後，很可能再有第三第四次以至於永遠停下去。但可惜，中共甫宣佈暫行停火，美國當局即發出軟弱的表示，如停止護航，減少外島駐軍，保証不藉金馬向大陸「挑釁」，禁止國軍飛機進入大陸偵察，甚至有部份撤退美國在台灣及台灣海峽武力之說。美國當局這些表示，不啻給予中共以極多的鼓勵，趁着杜尼斯之來，他們就樂得向杜尼斯示一下威了。杜尼斯先生怕「火」，他們就拿「火」來歡迎杜尼斯先生。

我們不想藉此來激動杜尼斯先生的感情，且分析一下中共這一作法。當杜尼斯訪華消息公布後，中共的宣傳大綱，即指杜氏此行爲「進一步實施美蔣條約」，「加緊幫助蔣介石布置侵略活動」。彭德懷昨日的取消停火命令，直謂「台灣當局仍然堅持他們的頑固態度，拒絕和談，加速戰爭準備，並聲言反攻大陸」。因此，他們對於杜氏訪華是抱有極大懷懼的。但我們無疑說：中共所怕的尙不是美國會突然改採硬的態度，而是怕杜尼斯對中華民國態度之不够硬。他們看到美國的國會中途選舉，共和黨政府需要有一個和緩的局面，也看到美國對於英國等西方盟邦需要有一種「互相依賴」的遷就，所以，他們之以砲火迎接杜尼斯，完全是一種惡惡的反應，一則企圖逼使杜尼斯軟化，一則再考驗美國的態度，而且企圖增加國際姑息主義者的活動。

但儘管如此，我們絕不會因爲中共之突然恢復炮轟金門，即爲中共的軍事力量表現，或政治攻勢的超前；相反地，恰恰表示了他們不能控制原定政策的過程，即不能徹底完成他們一再停火的任務。雖然他們認爲這樣做法，可以靈活地把握了當前客觀形勢的環節，作適當配合的行動，然而借用他們辯証法來說，顯然自行破壞了對中美離間的陰謀，剛好促成了中美間的團結。並且，彭德懷昨日的文告已公開表示所謂「和談」的徹底失敗，他們繼續了兩次停火政治作用的徹底失敗了。不止如此，他們這樣作法，不啻無情地打破了美國人「停火」的幻想，杜尼斯所安排定防衛的談商秩序，不能不變更了，國際姑息主義者也許還會有所活動，但如果他們純然出於「和平」的幻覺，這幻覺也要亮清見盡。昨日彭德懷的文告，仍然說着美國非撤出台灣海峽不可的話，那就算姑息主義者仍然要對美國施用壓力，美國也不會輕於接受這種壓力的。還有，中共以爲可以把握着美國當局對於中途選舉的弱點，但中共之取消停火，剛剛是相反地使得美國當局的弱點變成了強點。原來美國當局之苦苦要求所謂「可靠的停火」，或「實質上的停火」，是做給國內選民看的，但這麼一來，事實充分証明了美國當局過去所採取强硬政策百分之百的對，有自尊感的美國選民，他們會由此獲得了一個新的認識：「對共黨是示弱不得的」。此外，中共以爲這樣向杜尼斯示威，會迫使杜尼斯加强對台北壓力，可是，我們且不想到杜尼斯的感情問題，且說杜尼斯的理智問題，在中共炮火之前（即杜氏這次所提到的「在共黨武力面前」），他還能向中華民國提出「讓步」的主張來嗎？如所傳的減少外島駐軍等問題，會在此時提出嗎？中華民國方面也會接受嗎？我們可以說，中共的炮擊，提高了中華民國的意志，增加了中華民國外交上的便利，支持了中華民國一貫的論斷。

所以，我們得告訴杜尼斯先生和美國友人們，中共八月廿三日至十月五日的炮擊是嚇勢，中共現在的炮擊，不過是暮夜的口哨而已。過去打了四十多天打不出什麼名堂來，以後即使可以再打下去，還不是他們自己把骰子蒂蒂推下海裡去嗎？我們是歡迎他們這樣作法的。

聰明的杜尼斯先生會想到吧，只要一溫習這五十天的經過，就會發覺中共爲什麼一再停火，爲什麼突然取消停火，這和美國政策顯然是有着直接關係的。然則美國政策是否一樣甘心處於被動呢？即是否一樣坐着去看中共「要打就打，要停就停」呢？杜尼斯先生過去所提過「大膽政策」、「大棒子政策」的名言，是否可以試驗一下呢？

如上所述，事實証明了中共的三十六計，已被迫使用到最後的一計了。無論美國的政策是尋求「可靠的停火」也好，進一步從積極上去尋求「可靠的和平」也好，唯一的辦法是改採主動政策。以中共今日之所爲，已充分證明了華沙美毛談判絕不會產生「停火」的作用，徒然給予中共以玩弄美國的機會，故美國主動政策之第一着，當是藉着中共取消停火爲理由而毅然停止這一邪惡的談判。在中華民國方面來說，「自必行使我們的自衛權，對大陸共軍基地實施報復行動」，我們應付的方法沒有別的，在美國的立場來說，也惟有藉中國的報復行動來迫使中共停火！

好在杜尼斯先生來了台北，我們相信中美當局一定會拿出有力辦法來的。

各地通訊

馬來聯邦政府懸重賞 獎勵人民捕殺馬共

生擒高級共幹每名獎十三萬銖 鹵獲軍火者則按種類分別給獎

【本報曼谷航訊】據泰國軍方公佈，馬來亞聯邦政府，爲澈底剿滅泰馬邊境馬共，於十五日發出佈告，懸賞鼓勵在泰馬兩國安全之共匪黨。不論馬、泰公民，若捕獲一名共黨高級首領，不管生擒或殺死，均可獲得馬政府獎金十餘萬銖。若同時亦獲馬共軍火，每柄可得獎金數千銖不等。馬政府之剿共計劃，已通過泰政府，故馬政府及泰國警察總署，於十五日上午九時，分別在馬來亞吉隆坡及泰京巴實省招待記者，發表聯合公報，並馬政府懸賞捕剿馬共之詳細章則。

凡有協助政府緝捕馬共賞金者，只限於泰人及居住於泰國之合法公民，如捕馬共獎金數額，分生擒及殺死及軍火三種。賞金數額如下：㊀生擒一名職位比當地行政委員會委員高之共黨黨員，可得到獎金十三萬銖，合法殺死者，可獲得獎金十萬四千銖。㊁生擒一名職位與當地行政委員同等共黨黨員，可獲獎金七萬五千銖，殺死者可獲獎金六萬五千銖。㊂生擒一名當地共黨小組黨員者，可獲獎金二萬六千銖，殺死者獲獎金一萬九千五百銖。㊃生擒一名普通共黨黨員可獲獎金一萬三千銖，殺死者可獲獎金九千七百五十銖。

除此之外，凡贊助馬政府剿共之人民，均可得到獎金三千五百銖。七獲馬共軍火，如機關槍，或連珠自動槍者，每挺獎金六千五百銖；自動短槍及長槍，每支獎金二千銖；散彈槍每支一千銖；手榴彈每枚三百五十銖；各式子彈每發三銖五十士丁；各種砲彈、地雷、炸彈，每顆六百銖。

在所謂大躍進口號下 大陸民間舊五金 被中共搜刮淨盡

【本報特訊】中共前此爲了解救其鋼鐵的缺荒，曾發動全大陸人民推行所謂全面煉鋼鐵運動，號召「土洋並舉」，實行土法煉鐵；另一方面搜刮民間廢舊五金。

關於搜刮民間五金方面，據中共僞國家統計局觀測九月二十日的統計，「二十一個省、市、「自治區」」搜刮所得的金屬已達一百四十三萬噸，假定以全國六億人口計，平均每人被收去四斤多金屬。

民間的金屬被收得出九十斤鋼鐵，交不出的話，就要交代金屬的去向。每個省在一個多月的時間裏被收去三十四億斤。廣州市從九月初以來，已有幾十萬人被中共組織起來，參加搜刮廢鋼鐵。這幾十萬人中間不僅有共黨僞官兵，和街道組織的幹部，工廠企業職工和學校師生，在各街道許多白髮蒼蒼的老年人和四、五歲以上的少年兒童，也都被驅趕出來參加這一運動。實際上的搜刮是挖空心思，把民間僅有存在的鋼鐵。

不僅在內地各省，就是在邊疆地區和少數民族聚居區，這一運動也都達到了十分驚人和廣泛的程度。新疆維吾爾族所住的地區，凡是各地組織的收集鋼鐵的「遠征隊」、「突擊隊」，都是天未明出發，四處「遠征」，僅烏魯木齊一個市，在短短的時間內，就搜刮了民間的所謂廢鋼鐵七百多噸。

在寧夏地區，中共已把九月份規定爲人民收集的「突擊運動月」，「回族自治州」不少老年人，恐怕完成不了任務，只好帶着自己的兒女四出搜尋。該地區的回族多年的鐵牛、鐵鍋、鐵床等物，都被搜刮出來了，不幾天，收集了金屬六十萬多斤。

上海市在不到一個月的時間裡，也收集了民間十二萬多噸金屬。

目前，這個搜刮運動，正在日益深入和擴大中，中共並已提出了「地上的收起來，地下的挖出來」，「一針一針不走漏，不挖不光不收兵」的口號。

【又訊】中共僞冶金部長宣稱，全面大搞「小（小高爐）、土（土高爐）、群（群衆運動）」辦法，搜刮廢鋼鐵「外，初步使全大陸冶煉部……

泰國甲吞孟縣 霍亂症死灰復燃

兩日間發現卅宗死六人

【本報曼谷航訊】甲吞孟消息：鄰近曼谷的甲吞孟縣附近一帶，不久前霍亂症又開始在甲吞孟縣附近一帶蔓延，使人們又陷入恐怖憂慮的情況中。縣立衞生局自十月一日起開始接到第一宗危險的霍亂症之後，便相繼而來，至是日晚，共接到同樣患者十八宗，即令共計十八宗，但不幸至半途而斃者三宗，自四日早至上午九時又已發現九宗，不治者三宗。查悉以上所患者，皆係一歲以上至十歲以下小童。因鑒於嚴重缺乏病床，以遏抑疫症，特請政府當局，迅速撥派病床和醫藥等物品，前來幫同救護。

泰獵人捕獲白麞 決定呈獻與泰皇

【本報曼谷航訊】在泰國這個地方，據說，如果什麼時候發現了白象，那是一個吉祥之兆，因此每次發現白象時，都是將之呈獻泰皇陛下。最近北碧府地方又發現另一奇聞，該府有人在森林內發現一隻白麞。據說該白麞全身都是雪白的，出世至今約三個月，十月十日被人帶到北碧城。消息傳出後，全府的人爲之歡騰，前往觀看的人，眞是人山人海，同時有出高價要向物主購買，並有人要將該白麞呈獻泰皇陛下。

據說，捕獲該白麞的人，最初只以五十銖的代價賣給泰人乃威猜，後來有人向乃威猜出價一千銖，但乃威猜不答應，據乃威猜表示，他決定將這隻白麞護送至曼谷呈獻給泰皇云。

昨是今非功罪因時而易 中共淸算巴金思想

指巴金站在資本主義個人立場

據中共公佈，一至八月份，收購廢鋼鐵一百一十多萬噸（超過原定全年計劃百分之廿五），收購什銅八萬六千多噸（超過全年原定計劃一倍以上），這就是所謂「鋼鐵生産大躍進」的「註腳」。

【中央社訊】中共對作家巴金的作品展開打擊性的「討論」，根據「共產主義」的邏輯，這是對巴金進行清算鬥爭的先聲。

中共爲了便於一般文化共幹和團員對巴金作淸算，特指定十月八日出版的「文學知識」創刊號——和「中國青年」——由十九期起——兩個刊物，連續發表各方的批評文字。

自中共此一「指示」性的打擊展開後，批評巴金思想的函件和文字不斷在雜刊上出現，首先率命在「中國青年」對巴金提出罪惡攻擊的是姚文元。姚批評巴金所著的「滅亡」的小說，是站在資產階級個人主義的立場上來看問題，宣揚無政府主義思想。尤其對小說中人物李靜淑提倡學習佛家和天主教的道德：「不要報復」，對敵人要「多施給，少望報」；以及李所說的：「窮人之所以會窮，那是天定的；如果各人本身沒有過失，誰也不會變成窮人」的話，指爲是巴金替資產階級的罪惡辯護的証據，認爲巴金是存心要瓦解「無產階級」和「勞動人民」的鬥爭意志，企圖以「反革命」的鬥爭，代替「無產階級的階級鬥爭」，是「反動思想」。在「文學知識」攻擊巴金的，計有……等人。據稱巴金的作品對青年只有害處，沒有好處。他說：「巴金的小說宣傳的都是無政府主義」。

按巴金在中共統治時代，思想頗共，廿餘年來，替中共在青年方面作了不少赤化工作，成爲若干青年的思想偶像，現仍不能避免淸算的厄運。

北平市中共進行「公社」化 婦女已盡被驅出家庭

在工廠或農村中參加體力勞動

【中央社訊】北平婦女幾盡被驅作工奴、農奴。據十月十二日「北京晚報」的消息指出：「北京市已有近二十萬街道婦女參加了工農業生產和其他勞動。」這批被中共以「再度解放」爲藉口而驅出家庭被奴役的婦女，據統計，有十五萬多人。據中共說，他們被分配到小型工廠和加工場，或建築工地當徒工、壯工。有的到郊區去挖砂石和參加農村的「三秋」工作。

郊區秋收大感缺乏勞動力，據報說：「目前市郊秋收很缺乏勞動力，街道婦女即組織勞動大軍前往支援，幫助農業社搶收棉花、玉米和水果。另一方面，北京街頭，現有許多商店，從經理到店員，都由剛剛走出家庭的婦女擔任」。「二十萬街道婦女參加了生產勞動後，代替和騰出了大批強壯的男勞動力，解決了許多工礦人力不足的困難。」

據報透露：北平近郊和市內，已急速進行「公社化」。因此，中共不但說，這些「再度解放」的婦女之參加生產，是集體生活之一，同時也說：「街道上託兒站、服務站、食堂、縫紉組等紛紛成立起來了。」

非國營販賣公司 撥巨款購食糖

奪回外商對食糖控制權

【本報馬尼剌航訊】非國營販賣公司已決定大量收購食糖，以奪回外商手中對食糖之控制權，以及應付緊急之需要以及降低食糖之價格等。

該國營公司之董事會前工商部長侯乃實示之提議，開會通過團用該公司現有之三千萬元購買B級糖，作爲執行該公司之確定之方案。按該公司過去原決定向非國銀行貸款六百萬元，以購買B級糖，供應各地消費大衆之需要。

惟南馬戈實事會改變此項計劃，而采決議以該公司未動用之菲幣，來收購食糖，以免貸款付納利息。同時南馬戈實事會並議決授權該公司代理董事處分配七百萬元之份額，以向代辦商訂購，藉以制之貨品入口，供應聖誕期間之需要。

中共在贛 趕築鐵路

【本報專訊】據中共「新華社」北平十九日消息：中共現在江西境內趕築鐵路，擴展「新線」、「贛」兩線鐵路，向西北、向南延伸，以便于軍事調動。

北上而至皖贛邊境的鐵路。在籌建中的有：㊀由湘贛線的樟樹，南下經臨川、南城、南豐、廣昌、寧都、瑞金而到贛州，全長約四百公里；㊁從湘贛線的新余，經吉安、泰和、萬安而到贛州，全長約……公里；由九江沿河至湖北大冶線等線路。中共趕築這些鐵路的主要目的，係企圖……

彼此勿亂抛紅帽子

岷華商總會警告僑商

謂近迭發生互相誣告事件

【本報馬尼剌航訊】此間菲華商總會頃警告各僑商，彼此之間切勿互相亂拋紅帽子，以免增加僑社困擾。

據中聯紗衫廠主人蔡鍾備向商總報告稱，他受同僑架誣係共黨及私運禁品，爲此事曾受扣留之經過，據報：蔡鍾備係被同僑向國防局警告發，謂係「入口中華」，私運禁品，與共黨聯絡，從事顛覆等罪名，然而現經當局查明，他「表示決追究此案，以懲戒此誣告行爲」。

據說，僑界之間的某些事件，往往是由於商業競爭或因私仇而向治安當局告報，互相架誣共黨罪名。

大陸體育界面臨被淸算

【新聞社訊】大陸淪共後，較早成爲中共清算對象的是體育界，現在也輪到了。中共指他們阻礙了「體育」的發展，成了「資產階級思想」的「逃避之所」，現已展開「整風」。此爲十月十六日「人民日報」透露者。

據報載，中共「體委」最近在北平召開會議，說會議揭發共幹在體育界的「思想」不肯把領導權交給中共的黨部。據指，他們與「右派分子」犯同樣的「罪」行，不能領導內行。「人民日報」指這些老體育家阻撓中共從體育界中推行「可靠的工具」的工作，還企圖將「體育」作爲自己的避難所。揭露出他們，……

珍視華僑的道德力量

爲第六屆華僑節而作

鄭彥棻

十月廿一日是第六屆華僑節日，在慶祝第五屆華僑節時，曾以「認識華僑」爲題，就工作上所得，認爲：華僑的愛國熱情是出自天性的自然流露。華僑愛國之故能推己及人，熱愛其所居留地的國家和地區。又因鄉親多受苦難，華僑反共意志最爲堅強，定將其居留地的防共措施，貢獻其力量。至於僑居事業，無論爲文教爲經濟，均有相當的貢獻，均有益於僑居地自身生存。他們是四海爲家，以僑居地爲第二故鄉，向來都能先盡義務而後享權利，從不自外於人。

今天，在慶祝第六屆華僑節當中，泰願更申此一信念，並進一步加以引申。華僑立身處世，無處不表現其盡己推己，即所謂忠恕之道的傳統。中華民族幾千年來受王道文化孕育長養，故僑胞亦能立己以戲，待人以厚，乃得與居留地人士和安共處。華僑誠實忠直，肝膽照人，明是非，別善惡，辨奸忠，良知所趨，大義所在，無不捨己以爲人，決不損人以利己。我們僑胞在海外，能够適應綿延繁衍，就是得力於此一立身處世的道理。友邦人士凡是與我僑胞有交往的人，都知道華僑愛人，更知自愛，在家庭，則以孝悌爲其本，入社會，故能忠信以對人。他們的家庭，都能以傳統的教化，感化的親情，醇良的家風，嚴肅的家規，來培養自愛愛人的獨立自尊人格，使得自立於社會，服務於人羣。

有這種道德力量甚疑，我們華僑今日在動盪的世界中，無論環境是好是壞，他們都是以道義相依，不改其行向。如果以利害得失計算來衡量華僑的動向，那只是見樹不見林；如果恐懼華僑的力量，會運用到錯誤的方向去，那更是「杞人憂天」。因爲「義」「利」不分，是非不明，是可恥的事情，他們本身固不肯做違心的事，也不能被迫他們去做的。

觀念，都是多年來中共在海外統戰陰謀的魅力，也都是在華僑社會中，中共運用「愛國」、「愛鄉」、「自愛」、「愛人」的最大魅力……中共的的決擇，對任何利害得失都不動心。

儘印尼僑社的公正人士，長期關獄，放逐孤島，備嘗非人生活，始終也不肯向中共低頭。這就是彌僑的定見和定力，源自中國傳統歷史文化的薰陶。因爲他們的祖先，許多都是不堪暴政的迫害，然後流徙海外，他們的精質中已潛藏着反抗暴政的細胞。不管那些沉醉于眼前利益和甘向暴力低頭的現實主義者，會不會理解一個民族的歷史特質，這些特質還存在于華僑社會的正義觀念，已滙成一股洪流，作爲自由世界的精神支柱；也不問自由世界對這一股道義的力量，有無加以維護和鼓勵，我們華僑都是行其心之所安的。

本年八月間美國務院宣佈堅決不承認中共僞政權的政策，其中一項特殊考慮就是對華僑力量的重視，這是自由世界正視現實的明智之舉。不過這一聲明還是很抽象的，如果更具體的來說，東南亞地區僑胞數百年來血汗所成的經濟基礎，苟一旦爲中共滲透了，共產國際不啻如虎添翼，尤其甚者，是在人類文化方面，今天的中共實行其奴役的統治，不容許有獨立自尊的個性存在，所以極力要將我們的傳統文化摧毀。尤其要將我們的家庭制度徹底破壞，假如這一顛狂的作法，阻遏不住，蔓延到僑社，蔓延到僑居地，我們的道德傳統備受摧殘，人類的道德原則備受破壞，此實爲中華民族精神的浩劫，抑且是世界一大損害。

因此，我們再度強調認識華僑，對於自由世界的重要性。我們知道，儘管華僑如稍有成就，亦由其道德力量而來。其實，若干地區華僑所蒙受之比較發達，完全因爲華僑自發自覺的信義服務，更能有無相通緩急相濟的信譽，才有所致，故其謀生亦先義而後利。至於他們對勤勞儉的成就，只有利於當地繁榮，在政治上毫無野心，所以華僑爲防共的對象，若干國家且以華僑安居樂業而已。故若干國家的對象，又若干國家爲……而以華僑爲防共的羔羊，則是對我們華僑認識未夠深切所致。純良的華僑社會中，儘管還有少數害羣之馬存在，但這一小撮的敗類，已爲僑社所不齒。

只有不明底事實眞相，或明知而曲爲縱容，才致助此少數份子挑撥離間，破壞的能事，而使僑社不安，地方蒙動。如果任何僑居地人士，都能認識華僑的道德力量，而善用其忠心義氣，並進一步與僑社的正義力量結合起來，必能獲致繁榮與進步。

我們僑胞亦應策勵自己，善用自己的長處，明辨是非，嚴辨邪正，一向崇揚忠正，疾惡奸邪，目前華僑社會中，關公廟的敬奉，象徵華僑對忠心義氣的景仰，在僑胞看來，關公是一個典型人格，就是我們道德力量的泉源。我們更應發揚這股道德的力量，來淸除少數害羣之馬，以安定當地社會的秩序。這便是我們責任之所在。

僑胞們，今日金馬前線炮火連天，台灣海峽波濤洶湧，中共妄想由此而征服西太平洋，囊括自由世界。我們深切認識，僑胞與祖國血肉相連，與僑居地亦唇齒相依，今日，對自由世界更是安危與共，休戚相關，今日，正是我們發揮一股相承的傳統道德力量表現出來了！

WHITEAWAYS
港九 惠羅有限公司
九龍金馬倫道電話大廈
德付道中萬宜大廈
干諾道中十八——二十號

秋季貨品大廉售最後機會

本星期爲惠羅公司秋季貨品大廉售最後一週，勢必擁擠：惠顧從速，在此期內除將全部貨物仍繼續削價廉售外，請注意選購新款女裝羊毛織品，羊毛氈毯，輕質羊毛衣料，及兒童溫暖服裝。此種名貴貨品亦在廉售之列，請各界仕女勿失最後良機，即日就近蒞臨本公司港九各店採購以省金錢，而獲實惠。

香港 萬宜大廈 馮氏大廈
九龍 電話大廈
惠羅公司

德國藍寶斯特那博士破天荒發明
劇烈風濕 骨痛 關節 腰背 肌肉 痛 各種風濕症
VALCIN 維爾勁
唯一斷根特效藥
治症

德國賀爾蒙維他命美顏珍品
營養肌膚 永保嬌嫩 花顏增艷 化醜爲妍
Horvl
艷顏霜
靚靚靚！
德國荷威大藥廠出品 總代理：東成公司 萬宜大廈128室

德國最新特效
消痔丸（VENCIRSULF）
頑痔消
止痛止血·不用手術·痔瘡自消·保無復發。
·主治·
內痔，外痔，老年頑痔，瘻發炎，劇痛，痔瘡瘻流血，大便帶血，肛門痕癢，脫肛
德國卡爾大藥廠出品

瑞士首創
組織療法化粧品
胎胞衣液製品
美露 MILO
專消皺紋
美容成績驚人 嬰兒一樣膚質 面容嫩滑漂亮
此霜之創製，乃根據菲拉托夫博士所發明「組織療法」之理論，由胎胞衣提煉而成，廣大試驗，已証明有令人驚異之成功，對於消除皺紋，及使皮膚幼嫩潔白，異常奏效。
公司藥房均有出售

永久保持青春

方佐中醫師
特長：X尿病 腸胃病 保證斷根
診症時間：上午八時半至二時 下午七時半至九時 在油麻地佐敦道卅號 廣仁堂藥行 電話：六一六二五
下午三時至七時 在紅磡寶其利街二十號B二樓對正圍口

分類廣告
醫 崔玉英 婦科
驟服通
喜閒
陳漢光 專科
耳喉鼻
林松
痔

國際剪影

應付台峽危機政策

杜魯門支撐艾森豪

艾森豪政府對待前總統杜魯門的態度極冷落的，在目前的台灣海峽危機中，杜魯門卻不念舊惡，竭盡全力來支撐艾森豪的政策，因爲他認爲在外交方面是不應分黨派的城府的。

·古原·

艾森豪政府現在似乎可以安然從台灣危機脫身出來，而能保護美國在這兒的利益，又能避免戰爭，也不致引起西方同盟的破裂。

假如將來果真有這樣愉快的結局，艾森豪總統就會受各國有理智和負責的人稱讚了。然而現在國務院有一些人說一件艾森豪政府自己也未必會說的事情。這件事是艾森豪能夠有這樣勝利的希望，大部分是出於一個名叫杜魯門的人的功勞。

杜魯門一向受艾森豪政府極冷淡的待遇，從來未曾被邀請入過白宮一次，連尋常社交的酬酢也沒有。然而在目前的台灣危機中，杜魯門卻是艾森豪一個堅如鐵石的盟友——這情形和他在較早之時，當美國爲了拯救黎巴嫩而冒在中東作戰危險的時候，極力支撐艾森豪，完全相同。

杜魯門在台灣海峽危機支撐艾森豪是絕無條件的。使杜魯門作相反行動的誘惑力本來是很大的。因爲杜魯門政府對這同一的問題——中國政策——給共和黨攻擊得幾無完膚——美國從來沒有一個政府因爲國外問題，受到這樣猛烈的攻擊。

雖然是這樣，當艾森豪總統決定對台灣危機的政策的時候，這個年高而好鬥的杜魯門卻毅然出而來支撐他。有幾個民主黨員爲了維護本黨的利益，乘機竭力攻擊白宮，杜魯門卻站穩立場，屹然不動。

杜魯門不但不肯放棄立場，而且還用他在民主黨中現仍保持的巨大勢力來壓抑其他黨員（包括他個人心愛的艾奇遜）停止攻擊。

這是一種偉大的行爲。然而在真正瞭解杜魯門的人看來，杜魯門採取這一路徑，是完全可以預測的。因爲有一個奇怪的事實，杜魯門以一身而兼具二種人格。他對很多問題都是一個最富黨派心的黨人物。他隨時可以發起一個很大的，用猛烈力量來攻擊任何一個共和黨員的鬥爭。然而他斷然只對內政問題才採取這樣的行動。他以爲在內政方面，共和黨沒有一個完人。在這方面是沒法打動杜魯門和他的政府的黨派心的。他和他的政府是有過失的，而且有很多過失。

然而在國家生死攸關的外交大計方面，杜魯門是美國史中一個最負責和絕無黨派心的總統。這不是過獎之言，老政治家曾朋（現任衆議院議長）也表示過同一的見地。

曾朋在衆議院供職四十五年，而且和很多個總統，有親身的交情。他有史家風度，不虛美，也不遮惡。就是他的朋友，他也用絕不偏袒的態度來評判。曾朋有一次對人說過，在他認識的總統中，祇有一個是在外交政策中完全不顧本黨的得失的。這個總統是杜魯門。

曾朋追述一件當事說：「在杜魯門就總統職之後，國會領袖第一次被邀往白宮，是商討一個外交危機。杜魯門首先講述他準備怎樣辦。我們都傾耳靜聽。他後來問有沒有人提出疑問。有一個國會領袖問他，這辦法會有些什麼國內的政治反響，會不會引起黨爭。杜魯門轉身對着他說：『讓我說明一下。當我們在這裡討論這一種事情的時候，我絕不願意再聽見「黨爭」這個可惡名詞再有人提及』。」

曾朋往下說：「在後來總統和國會領袖舉行的會議中，黨爭這個名詞果然未曾有人再提起過。」

世界金融巨子集印

討論艾森豪三建議

增加世界銀行資本與貨幣基金，均獲通過，但對設立發展協會，卻意見不一

人口一百八十萬，氣候悶燥的新德里，去週突然熱鬧得像芝加哥，全市的酒店一千八百五十個房間，通通滿座，已經失業了兩年的酒吧侍役突然有了工作，但只替佩有襟章的人服務，而工作日期只有一週。那一千名佩有襟章的代表，是來參加在新德里科學館舉行的世界復興銀行和國際貨幣基金會第十三屆年會的。出席的代表，都是世界有名的銀行家和財政家。印度總理尼赫魯在會議開幕時提出警告說：過去幾年來的轉變，已使一個巨人解除束縛，亞洲不希望繼續成爲一個生存於存亡邊緣的饑餓大陸，這個巨人被遺忘了一百五十年，緊急的呼助終歸而來，這些要求是真正的，而且公道的。

根據尼赫魯的意見，今日世界最大部分的地區是介乎開發與未開發之間，同時，比較上來說，窮的國家愈窮，有與無之間的距離愈來愈大，他說：不論是像蘇俄那樣的共產國家還是非共產國家，歸結到底，是崇拜同一個神的，就是工業化之神、機械之神。希望出席的人能夠幫助解決這類的經濟問題，因爲，如果大家不願來，是另外會有人願給這種工作的。

出席的銀行家對尼氏這個呼籲不持異議，但他們亦留心其他的「必需」。美國財政部長安德遜在會上宣讀艾森豪的一封賀信，信內要求會議援助全球各洲所有的貧困巨人。安德遜並動議，要求會員國增加對國際貨幣基金會和世界銀行的捐獻。世界銀行是用例定利息貸款予會員國的機構，而國際貨幣基金會則是拯救會員緊急貨幣危機的組織。

對於艾森豪的建議，兩個機構的董事都無異議加以支持，增加所有會員的捐獻。據說世界銀行的九十四億美元資本將增加一倍（將美國的認股增加至超過六十億）。貨幣基金的資本增加一半（美國的負担增至四十一億元）。但對於艾克的第三個建議，組織一個國際發展協會，以低息和長期的借款貸與各國，卻未能加緊進行。美國本身也不很着急。這個協會計劃，是由美國奧克拉荷瑪州民主黨參議員蒙路尼提議的，在這計劃之下，借款可用較易獲得的貨幣償還，而不必像世界銀行那樣，一定要用較難獲得的貨幣例如美元或德國馬克。這個計劃獲得需要借款的未開發國家的熱烈歡迎，但工業國家卻不這樣熱烈。對美國會的外交家的吸引力，也比對銀行家的爲大。銀行家認爲，這個計劃使窮困的國家，對財政問題更加不注意，因此這個計劃，「尚在研究當中」。

出席會議的財政專家都同意，美國的衰退已終止，世界貿易、支付平衡更佳的經濟情況的展望，是良好的。他們對美國在衰退中而輸入仍然很高這一事實，亦特別注意。自由經濟的強力與能夠，也使他們感到欣慰。他們同意已有十四年歷史的世界銀行，已盡了很大力量。

世界銀行總裁，美國銀行界老行家布力克，最後并向貧苦的國家提出警告：如果他們不能證實將其本身的財政好，或是藉着其在國際政治陣線中的戰略地位，感情用事，他們所得的同情或幫助，必是很少甚微的。布氏又對富有的國家呼籲，採取行動以支持美國所提議的國際發展會的計劃。布氏說：「這是一項迫切需要。」而且代表們也很易了解，在新德里的街頭巷尾，就可以看到有此種組織的必要了。（梁）

共黨勢力滲入印邊區

尼赫魯開始認識中共

這個年紀老邁的總理，最近不辭勞苦，悄然親訪山區小國，便是害怕侵略者從那裡入印度。

·莊炎譯·

從印度首都新德里到一些與中共統治下的西藏邊界相毗鄰的喜馬拉雅山麓的小王國去，一共要花六天的旅程，除了搭飛機之外，有時還要騎騾子和步行。以一個年紀老邁的印度總理，竟不辭勞苦去訪問那樣荒涼的山區小國，那總不會是尋常邦交禮節上的事情吧。然而印度總理尼赫魯竟然不聲不響地這樣做了，因爲他一來一去都是那麼靜悄悄的，以致他做過了這個訪問之後，還沒有怎樣引起外間的注意。

那個印度老總理爲甚麼要不辭勞苦去跑這條崎嶇的路程？其中的理由，關係着今日國際間的最高戰略。原來那些小山國的手中正掌握着進攻印度的關鍵，而中共近日已經開始向它們下手作一點一滴的吞併功夫。尼赫魯在知道了一點消息之後，當然不得不急起直追，趁早去把它們拉到印度的一邊來。

和西藏相比鄰的錫金和不丹兩個小國，都是尼赫魯的訪問對象。它們的人民都是蒙古族的喇嘛教徒，而且都和西藏人說着同樣的語言。它們和印度所訂的條約，原是英國統治印度時，爲了鞏固印度北方的屏障而訂立的，當時的印度人的意見爲今日的印度留下這一份寶貴的產業。到了尼赫魯主政以後，曾把一些條約修正過一下，目的就在乎增強此自己的聯繫。可是今日明擺在眼前的活生生的事實，卻是那兩個小國的屬于通商隊都祇走着一條北進的孔道，把兩國的土產運銷到中共所轄的西藏去，再從那裏販回一些關於社會和經濟改造的影響大的故事和消息，傳播到那兩個偏僻山區的古老國家的廣大民衆裏。

中共方面對於那些從西藏邊界分劃出來的地區，向來是不加認可的。他們以爲錫金、不丹、尼泊爾、拉達克、拉賀爾、加蒂爾、特里加蒂爾，以及印度的「東北邊界區」，原來都是中國的藩服之邦，從來就有歷史悠久的相互關係。印度政府最初還不怎樣重視北平的這一類要求，自從中共於一九五〇年合併西藏以後，尼赫魯纔被他們弄到不勝煩惱。北平經常以溫和而堅定的語氣向他提出重新劃定中印邊界線的建議，要他不要拖延。他們根本不承認一九一四年的「麥馬漢線」爲西藏與印度之間的邊界線。北平方面所繪製的地圖，把目前在印度政府管制下的一大片山區地帶劃入領土之內。就在幾個月前，中共的武裝隊伍曾經深入到印度的烏達爾邦許邦的加瓦爾區，那些地方原是印度的山地居民每年夏季放牧羊羣的牧場，當地印度的邊區防衛部隊當然不肯輕易與他人。後來還是雙方「和平」解決，自行撤退，但問題沒有解決。

那些引起爭論的地區，所有的居民都和錫金人和不丹人都一樣，在血統上、習慣上、風俗上和宗教上都是和西藏十分相近的。那些山地居民過去經常和西藏人……失了對他們的北方天然市場，南望印度的經濟發展，又不能得到多少實惠，他們便自然而然地引起了一種嫉忌的心理。

在那樣的情勢之下，北平的中共頭子並不需要花費多大的宣傳，已經可以從印度邊界的山地居民收獲到很多的利益；現在從克什米爾的拉達克起，以至阿薩密邦以北的東北邊界區的卡孟止，這一條長長邊境上的山地居民，事實上都已經被中共的勢力籠罩着。據大吉嶺方面傳出的消息，居住在印度東北部邊境的那加族人，過去曾經在一九五五年一度揭竿而起，反抗印度政府的統治，到最近他們又在醞釀，亦成立獨立國，要求脫離印度而自行成立三個山國了。那加族人裏是否有人在作

日本又有奇案

龍頭怪物殺死工人

·夏江·

原子時代的今天，日本竟發生紅色龍頭人身怪物殺人事件，確令人不可思議。

一個工廠職工森與雄的屍體（四十二歲），突於上月十二日早上，自川崎市新丸子新興宗教「大宇宙神氣開明教」總部，用白木箱載運回厚木市。由厚木支部負責人「大木和之大神」爲宗教和搬運屍體的作工兩人，三人均供同怪誕，說是替要作祟。雖然三人同時宣誓具結，證明目睹森與雄爲怪物纏死，但警方卻懷疑這大命案，是新興宗教對付脫教信徒的暴行。

日警調查「大宇宙神氣開明教」一切事跡，發覺該新興宗教全以邪道惑衆，若干儀式也違反人道。

「大宇宙神氣開明教」每十天舉行「懺悔」儀式一次，偶信徒中有患肺結核者，由教主對病人說：「必須把三千年前罪惡放逐」，「把惡魔驅逐出走」，下令幾個「神之使者」（教內高級人員）緊擊病人，打到病人實在不過氣來的時候，抬往總部後邊，拋下「大宇宙神池」內，淹沒一晚再撈起，予以一點「神水」。若偶然病好，據說這是病人生前行善，得神挽救。假如一命嗚呼，推卸責任到神身上。

森與雄夫婦是前年夏天信奉「大宇宙神氣開明教」，今年二月看到該教的儀式違背人道，所以脫離。今天據說由幾個「神之使者」召他到教總部，施以「懺悔」儀式，結果被毆斃。

另一方面，作工矢口供稱目睹三個紅色龍頭人身怪物，將森與雄纏繞致死，日警雖然認爲不足置信，但他們卻宣誓具結。

該教原屬新興宗教「世界救世教」一支流，平岡參治因欠繳會費，被開除後，集結「世界會」「教神榮中教會」若干人而組成。一九五五年初成立時，僅有信徒二千六百餘人，兩年來由於出現幾次「奇蹟」，教徒人數大增，自關東地區發展至九州、四國、北海道等地，現約有教徒五萬八千四百餘人。

平岡參治自稱「天之御中主大神」，平常在火焰上舞蹈求神，該教以「神歷」計算，沒有一個教徒超過十八歲的，所以許多六七十歲滿頭白髮的老太婆，也作小姑娘打扮。

平岡是一個神秘人物，每夏即裸體在水邊沐神，晚上集中信徒唱歌、舞蹈、誦經，教內的兩性關係異常紊亂，只要平岡說一句：「兩人是前世注定的姻緣，必須結婚」，則男女教徒便立刻可以發生性行爲。

據說，今春教主平岡曾公開表演過一次大「奇蹟」，一個四十多歲的禿頭信徒給木，經教主用符咒參神後，給他戴上一頂瓜皮帽，四天後長出頭髮。

日警爲徹底調查今次命案，特聘法醫界權威岡田道一博士，解剖屍體，發覺森與雄有腦充血模樣，頭骨破裂，頸骨折斷。森與雄妻子的病理解剖結果，是倒地腦溢血，身體衰弱，突然看到丈夫屍體，精神過份受刺激，病狀急劇變化而死。警方則推測，森妻子因看到丈夫屍體後自殺。

你知道：中共對金門又採取甚麼詭謀？艾森豪總統最近有甚麼發表？

㈠蘇俄政府在甚麼時候、甚麼地方開防止突襲會議，美國又建議那些國家可以參加？

㈡用甚麼方法可以增加血壓百分之二十五？

㈢在過去八年中，香港的船廠，共接了外埠多少造船的定單？

㈣美國於十月十日所放射的探月火箭，共飛達大要結果如何？

㈤美國二次發射探月火箭，其結果爲如何？

㈥美國民主黨的對台政策如何？

㈦中共停止砲轟金門七天期滿後，又採取怎樣的選擇？

㈧未來的新教皇係第幾任？第一任教皇的稱號叫甚麼？

㈨月球的體積有多大？溫度有多高？在太陽系的位置如何？

㈩阿剌伯同盟國何故已告分裂？

(十一)美國對中共的延長停火兩週的反應如何？自由中國的反應又如何？

(十二)蘇俄的醫生，爲甚麼女多於男？

(十三)月前金門的防衛情形如何？

(十四)美國所放的「先驅者」探月火箭有那三項成就？

(十五)英國牛津大學的學生間盛行着一種甚麼不良的習尚？

(十六)前德國集中營的兩個衛兵，被控謀殺人數，達到怎樣驚人程度？

(十七)英倫克里間的運河，遭受一隻水老鼠怎樣的大破壞？

(十八)本年度諾貝爾文學獎金，將爲那一個作家獲得？

(十九)美國在十三日試爆了一枚強力氫彈，其炸力有多大？

(二十)在倫敦舉行的世界小姐選舉，由那一國小姐當選？她的三圍尺碼爲多少？

(二一)日本國會因何故會上演全武行？

(二二)阿里遜神父一生出入於監獄二十年，爲的是什麼？

(二三)X光能夠治療什麼病！

(二四)美國估計軍事上的優勢，還可保持多久？

(二五)艾森豪對減少金門守軍問題有何聲明發表？

(二六)中共砲轟金門六週，共計損失多少？造成了中共的什麼困難？

(二七)近數週來，克姆林宮已陷於如何困境？

(二八)怎樣的一種新型眼鏡，可使一個後天原因局部失明的兒童恢復視覺？

(二九)傳說停止飛大陸偵察，究竟是否屬實？

(三十)那幾種食品存有輻射性？

(三一)蘇俄、中共現有何分歧？

(三二)英國的遠東艦隊，已作怎樣的增強？

一週時事測驗 ·辛文通·

答案

㈠美促蘇俄於十一月十日在日內瓦舉行防止突襲的技術性會議。美國又建議除英、美、法、蘇、加、義等國外，其他的國家也可以參加。

㈡用人造補助心臟可以增加血壓百分之二十五。係美國一外科醫生所發明。

㈢在過去八年中，香港的船廠共承造了外埠的造船定單，達九千萬港元之多。

㈣美國二次所放的探月火箭，長八十八·一呎，重五十二·二噸。以三階段火箭發射。頂端裝有衛星。衛星內載有電池、測探儀、測輻射儀、電子探測器，及終止火箭的裝置。

㈤美國二次發射探月火箭，昇空高達七萬餘哩，有不少的驚人成就。雖然結果仍然失敗，離開地球，在太平洋上空的大氣層內焚毀。美國放射探月火箭所獲的初步局部成功，已壓倒蘇俄的人造衛星。

㈥美國民主黨的對台政策爲：台灣海峽的爭端，提交聯合國解決。台灣人民有其自定未來的權利。

㈦中共仍然由彭德懷下令，再繼續停止砲轟兩週。

㈧未來的新教皇爲第二百六十二任。第一任教皇稱號名叫彼得。

㈨月球的直徑爲二千一百六十哩，溫度在正午爲攝氏二百五十度，午夜零下二百十五度。其在太陽系的位置，是地球的唯一衛星。

㈩阿剌伯同盟，因阿剌伯聯合共和國與突尼西亞敵對，致告分裂。現突尼西亞已與阿聯宣告絕交。

(十一)美國對於中共的延長停火兩週，希望由此進而導致永久的停火。至於自由中國，對中共的延長停火，仍置之不理，同時并加緊戒備，提高警覺。

(十二)蘇俄的醫生，女多於男，估計共佔七成之多，是爲了婦女兩手溫柔，不粗猛之故。

(十三)月前金門的防衛，已因火力的增強而大大增加。

(十四)「先驅者」探月火箭的三項成就是：㈠造成火箭所達到的最高紀錄，㈡能夠測量二萬四千哩高空的輻射，㈢造成人爲的最高速度的新紀錄。

(十五)牛津大學的學生間近盛行同性戀，已引起學生的家長們焦慮。

(十六)前德國集中營的兩個衛兵，被控殺人一萬一千人，應以終身監禁。

(十七)英倫克里的運河，遭受一隻水老鼠將堤壩鑽穿，造成四十呎長的缺口，水流冲去百萬條魚，運河的水乾了七哩。現在要動員六十人，動用開路機，工作三星期，方能將三萬噸的浮土移去。工程費用達一萬鎊。

(十八)本年度的諾貝爾文學獎金，可能會爲「齊伐哥醫生」一書的作者巴斯特拉納獲得，和巴斯特拉納競爭的，是「靜靜的頓河」作者蕭洛霍夫。

(十九)美國在十月十三日所試爆的強力氫彈，其炸力約等于一萬噸ＴＮＴ炸藥。

(二十)在倫敦舉行的世界小姐選舉，南非小姐獲得當選。她的三圍爲三五，二三，三六。

(二一)日本的執政黨和社會黨在國會內上演全武行，是爲了社會黨阻撓討論加強警察權力法案，而出之以罷會，佔來議院地方行政委員會會議室而演成大打出手。

(二二)阿里遜神父一生出入於監獄二十年，其爲了傳道。阿里遜神父是監牢神父。

(二三)X光能夠治療癌症，美國加以實驗，已証明有效。

(二四)美國國防部長郭爾斯說：美國可望保持比蘇俄所佔的軍事優勢至一九六〇年。

(二五)艾森豪的聲明說：美國無意強迫自由中國減少金門守軍。美國及盟邦均願維持阻止共黨用武力推進擴張的決心。

(二六)中共砲轟金門六週，共損失了一億二千萬美元，造成了中共財政上的困難。

(二七)近數週來，克姆林宮已失去往常的外交主動，宣傳攻勢已陷停頓，同時中共和蘇俄的關係，又在大騷化之中。

(二八)因後天的原因而局部失明的兒童，戴上用三個透鏡構成的眼鏡，能夠恢復閱讀，可以進入正常而非盲人的學校讀書。

(二九)所傳停止飛大陸偵察，曾傳說甚盛，實際上則并未停止。

(三十)自一九四五年以來，茶葉、牛奶產品和某些蔬菜已存有輻射性。但未現其危險。

(三一)蘇俄、中共現有理論上的分歧，而且日趨尖銳化。毛澤東的推行「人民公社」，已使蘇俄難堪。因「人民公社」是走在蘇俄的先頭。中共所實行的「人民公社」是道地的共產主義。

(三二)英國的遠東艦隊，增加航空母艦二艘，并陸戰突擊隊，俾能有力擔任有限度戰爭。

你知道：未來的新教皇將是第幾任？發射探月火箭有怎樣成就？？

周達文 診症時間 風濕一捉，走及全身，入筋入骨，入腸腸風，入氣管氣喘，哮喘久咳，在上頭風，在中胸背脇痛，在下腳痛，在皮膚爲風濕瘙癢。上午在旺角彌敦道十二號三樓，下午二點至六點在中環大道中一四二號二樓

四代根治 風濕筋骨科

胸背痛 腸胃風肝風走痛切痛 翳脹氣喘

舒筋止痛 手脚頭頸胸背 手脚痺痛、腫痛，筋骨痛無力 胸背，腸胃痛，痰喘多 頭痛，刺痛，跳失眠

出售 聯合樓價廉息厚·

美都大廈 北角英皇道邊道轉角處

麗宮大廈 北角英皇道麗宮大廈左隣

金輪大廈 九龍彌敦道廟街轉角處

鳳鳴大廈 銅鑼灣利園山

美輪大廈 北角英皇道城酒樓右鄰

聯合置業有限公司 電話：三七二三〇 二五二七九

工商日報分類廣告

王記 彌敦大廈 嘉華大廈 高尚住宅 旺盛舖位 有入伙紙 新型洋樓 建築完成 快捷入伙 電話：五六九六二六 六二四八五

章記 大道中78號三樓 電話：二〇九三二

專賣現貨即入伙 款式齊備選擇易

濱海大樓 筲箕灣大廈 灣仔大廈 唐人大樓 花園洋樓

元洲新樓 柯士甸大廈 利成

1 格蘭大廈 2 西營盤第一街 3 良友大廈 4 土瓜灣道 5 庇利大廈 6 北帝街 7 西洋菜街 高恩樓宇 招租 中環 新樓平售

永生公司有入伙紙現貨 新樓租售 北角馬寶道 元洲大廈 錦華大廈

建煌新樓 佐敦道 廟街 36—38 237—239 分層出售

新型別墅 青山道十一咪半 分層租售

大隆 翠華大廈 青山道 土瓜灣道 大世界大樓 高息旺舖 租售 勝利大廈樓下舖位 太子大廈三樓一層 光房招租 寫字樓出租 單邊旺舖 旺舖橫門

遺失 遺失存摺

啟事 鳴謝旅港華德桑梓崇勢社

先夫劉以千仇字 辭職聲明 出讓 月租二百五

可喜消息 醫藥 曲線 康寧整容所 面容 狐臭 疤痕 外皮 全日初診 雜症痔瘡

洪冠洲 耳鼻喉 鄧棟傳 耳鼻喉 能天鏡 虧弱久咳 劉惠珍 婦科 英麗簡 婦科 婦科丸

蘇保禮 痔 X光 虧證 傷腦 謝燮光 免費檢驗 耳鼻喉 蔡德芬 耳鼻喉 頭部痛症

本港新聞

又傳本港有人死於原子輻射塵
當局証實並無其事
專家表示至目前止並無此類病人
醫務總監會解釋白血球病與原子塵無關

【本報專訊】本港十餘家中文報紙，昨日刊登一項由新亞通訊社發出之消息，謂瑪麗醫院有一病人，因原子輻射塵而死。按：（本報並無刊載）。據本報記者昨日獲得確實之消息，証明此項報導，絕無根據。

據本報記者從可靠方面獲悉：瑪麗醫院以前及最近均無病人死於原子輻射塵。數月前，本港左派報紙曾同樣的大事宣傳，謂該院有三名為原子輻射塵所害的病人，當即為本港醫務衛生總監麥敬時發表聲明，証稱絕無根據。麥醫生當時謂：該三名病人係患白血球病而已。日昨報紙所指之病人，亦係患同一種病（即白血球過多症），實與原子輻射塵無關。

本港輻射性醫生專家對記者詮實謂：以渠所知，直至現在為止，絕未聞本港有患原子輻射塵之病人。

記者又曾以此事詢問政府新聞處發言人，據新聞官答覆稱：「本人可以答覆，根據醫務衛生當局，曾於八月十三日發表聲明，謂為本港根本未發現此種病症。」

政府醫院每有特殊病症發現時，照例由主管醫生立即呈其報告，呈報醫務衛生當局，日前麥敬時醫生，劉鑄總醫一份有關瑪麗醫院一名患白血球過多症病人的報告。該報告之據出，祇係因以前本港亦曾發生過三宗同樣之病症，而為若干左派報紙利用作為某種政治性之宣傳，相信醫務衛生當局，日間將有發表否認瑪麗醫院發現有原子輻射塵病症之說現，以正視聽。

昨日各報刊載來自新亞通訊社（本港本地新聞者）之消息，大要謂：「一個年約十六七歲道不大寬有之英文中學生名曾啓×者，最近竟染上原子輻射塵而告喪生，記者（新亞社記者）本段獲見死者父親，並云經瑪麗醫院醫生証實，曾氏之死乃死于原子輻射塵云。死者之母乃一位中年婦人，想不素對原子輻射並無認識，今乃能謂其子之死死於輻射塵之作用，據云乃得瑪麗醫院醫生之見告云。查死者與父母及四個兄弟，居於西環卑路乍街某號三樓，死者在兄弟行中排列第二，彼在英教會中學讀第三年級（FORM3），五六天之前，彼偶然覺得身熱，但不甚厲害，彼及其父母兄弟均不以為意，以為從染流行性感冒之類而已，不料翌日彼之牙齒中有血絲流出，第三天則有血自鼻孔流出，且流大量，流至面青唇白，不省人事，其家人即電九九九報警用十字車送往瑪麗醫院救治，但入院翌日，即告不治，其家人獲院方通知，到達醫院時，負責治療之醫生謂死者死於原子輻射云。目前死者屍體尚在瑪麗醫院殮房用冷藏法將之保存，因此死者遺體葬殯之期仍未能確定云云。」

本報記者除在醫院方面獲得上述消息外，並曾向醫院殮房探問，據所知，在最近數日來，醫院殮房中，從未見有如新亞社新聞所說之一個姓曾的英文中學生屍體。昨晨有報章刊出新聞後，醫院當事人看見，亦感莫名其妙，彼等亦不知此消息何來。

按：本港若干左派報紙，曾於本年八月間刊登本港居民因染原子輻射塵致死之新聞，指美國在南太平洋試驗氫彈和核子武器，使大量放射性微塵，隨季候風吹到大陸沿海、日本、韓國及蘇聯，並說香港亦因此而致命。左派報紙散播此項謠言後，曾一度引起居民之恐慌，但隨即由本港醫務當局發表一項聲明，指出該項報導係毫無根據者。當時醫務當局指出本港若干因白血球過多而死亡之病症，尚未能証明與太平洋原子爆炸所引起之輻射塵有連帶關係。醫務衛生總監麥敬時當時曾謂：「本港因白血球過多而死亡之病症，並未增加，最近若干因白血球過多而死亡之病症，與因核子武器試驗而引起之輻射塵並無連帶關係，因該病症死亡之患者，均曾接受三個月至六個月之治療。」

麥氏又謂：因白血球過多症之死亡率，在英國、愛爾蘭、丹麥、加拿大及美國，每一百萬人中，為四十八人至七十二人不等，但在香港，據過去三年間之最高數字為四十九人，換言之，香港每百萬人中，因白血球過多症而死亡者，不超過二十人。

自然受大量輻射塵後至發現病狀或白血球過多病症時之平均時間，急性者為三年至五年，慢性者平均時間尚可較長。日本廣島之大量輻射塵，係指在數量上遠多於最近數月因核子武器爆炸所引起之輻射塵。

本港對白血球過多病症之診療業有研究之一專家謂：白血球過多症即係白血球癌，百餘年以前，世人尚未發現原子及製造原子彈時醫學界即已發現此項病症。白血球過多病分急性與慢性二種。均屬無法治療。急性白血球過多症之患者多為幼年兒童及青年，慢性之患者多為年老之人。該專家又謂：目前醫學發現白血球過多症常與接觸放射性物質（例如同位素及X光等等）之人士，有聯帶關係，但並非所有接觸放射性物質之人士，必為白血球過多症患者，在診療上，關係屬於癌症之一，其發生之原因尚未發現，因此白血球過多症之研究，屬於癌症研究之一部份。該專家續謂：本港向有若干白血球過多症患者，但最近所發現者，並未顯示此種在香港蔓延之病症，數量上有不正常之增加。（二）

澳門一位正義工友
揭發左派工棍勒逼工友黑幕
建球場時如不担泥則要滾蛋 若拒絕簽名反美亦不予工作

【澳門中央社訊】中共在海外統戰工作，施用種種卑劣手段，如水銀瀉地，無孔不入。此間許多被壓迫的工人，都不值其所為，發出正義的呼聲，作不平之鳴。頃據工友張榮來函，將澳門紅色集團無恥叫囂「解放台灣」、「趕走美帝」的所謂「熱烈」簽名運動內幕，全部揭發，於此足見左派工棍卑鄙無行的一斑。原函如下：

「一年一度的雙十國慶，在我們愛國同胞的熱烈慶祝中平安渡過了。回憶我愛國同胞慶祝國慶當中，共匪統戰份子，施用極大壓力，破壞我自由人士舉辦大會進行，而×昇製衣廠一羣紅色工狗，如梁×、譚×，更大放謠言，說我自由人士強迫別人買慶祝餐券，此種謠言，乃一般工狗假設，無中生有，以自己的過失，反說別人的不合，我自由人士，本國父孫中山先生博愛精神，對人友愛，凡事都講，絕無強迫行為，古語說：『道不同，不相為謀』，實則他們這班工狗，欲想參加我們的國慶典禮，我們亦不欲與之為伍呢。反觀澳門×昇製衣廠，其主理人楊××，侍老闆的威嚴，於二週三，強迫工人參加不合理的事情，如月前統戰份子在澳門南灣建築球場，楊××強迫工人前往担泥，工人們日間在廠內整日勞動，已精疲力竭，還要被迫夜間前往担泥，這還有人道可言嗎？十．一之日，楊××為其主子慶祝偽國慶，又強迫工人參加叙餐，組織除少數工狗梁×、譚×參加之外，其他工人都不參加，楊××見此情形，大表不滿，乃宣佈如任何人不參加，立即開除他的工作，各工人在其淫威之下，被迫參加。最近，楊××又以『解放台灣』、『趕走美帝』的簽名運動，在×昇製衣廠來高峯前，大聲疾呼，強迫工人簽名，各工人有見這是關于政治上的鬥爭，而個人的思想是自由的，拒不簽名，楊××以高壓手段，將簽名單放于收頭部，各工人交衫時，一定要簽名，然後發衫，工人為着生活，不得不忍氣吞聲，被迫簽名。此等不平情形，工狗們視如不見，難道這一羣狗，這時已沒有嗅覺了嗎？本人為着了正義，為着了一羣壓迫的工人爭取自由，特將此醜惡國賊之真相，公諸於世，俾各界人士明白此種不平之事。讀者鑒察。」

失踪導演蘇誠壽 在赤色影圈中 曾任重要角色
下落迄未明 可能仍在港

【本報專訊】最近影圈發生起轟動影界蘇誠壽失踪之謎，截至昨天下午仍未打破。前傳蘇誠壽在十月十日出席眾華樓的自由影人慶祝國慶晚會演說後，十一日即遭行蹤，但記者查悉，蘇氏在花園街的寓居並未搬出，傢俬及衣物依然不動，不少人在該處均遭包租人所拒絕。據附近的居民說：須幾天有人登樓內視察，此是否為警方人員查探甚久，此是否為警方人員？查探蘇氏臟在家中的文件，則無從獲知。警方對此人物下落，則顯然重視。

從蘇誠壽在××影片公司所担任的角色看來，名義上是副導演，但權力極大，有若干掛名導演都要聽他指揮，曾經被邀請過××公司的幹部，並能參加××攝影，且經過蘇誠壽在工作中具有極大的權威，很多有名的編劇導演要聽他的指示，他簡直是個重要的製片人。

蘇誠壽的出身是很低的職位，爬到高峯，即是從「長城會」時代起一直到了今天，他的轉變完全出于自動，他了解紅色電影公司是脫不離政治的支配，「長城會」解散以後，他更明瞭中共在香港文化藝術圈子裡的組織實情，多年來走消洪秩藝院作無家義的鬥爭，而所需要的導演，演員不僱新金錢演到不成，就需是個有情感的人，明星的脫離是出于自願，他常常聽見演員，不忍見影人長期受動，一如蘇誠壽的本們的反感是：自由影劇圈，洪叔雲和歐陽人脫離赤色的羈絆。人導演可以拿二萬元一部片的新金，演員可以拿六七萬元的新金，在紅色的影業公司裡能夠得到十分之一薪金已算幸運。蘇脫離赤色的魔爪，完全是因為所拿的新水幾乎維持不了生活，演戲也由一班中共幹部寄怒間去決定。各自由影人對蘇誠壽的下落無人敢下斷語，多數認為中共在香港雖有地下組織，但還沒有力量去對人綁架而離開香港，故一般認為他仍在香港，為的他們是相信警察有力量防止此種不法行為。又據一可靠消息：十一日以後，有人見過蘇誠壽一面，消息人不願暴露身份，祇向警方提供資料，以表示與香港警方合作。（論）

今日重陽方便掃墓人士 火車巴士均加班
往羅湖者勿忘携備身份証
警方特加派警員維持各區秩序

【本報專訊】今日重陽節，孝子賢孫前往新界掃墓者，勢必擁擠。鐵路局方面，除已加密班次及掛駁專車便利乘客前往和合石外，九龍巴士公司亦決定今天最早開始，增加七號十五號巴士行走該線，並將原有開車時間改為十一分一班（平時十五分一班），故往和合石掃墓之交通工具，已見增多。

各線車輛 加密班次

至於荃灣、元朗兩線之十六號及十六號A巴士，今日亦有特別車加入行走，以便利前赴荃灣、粉嶺、永遠墳場之乘客，特別車係在每隔七分鐘中間，加開一輛，而且油麻地小輪公司亦經常有小輪行走香港荃灣線，故預料往該線之乘客，交通方面比較便利。警方為維持秩序，特於昨（廿）日下午在尖沙咀火車站安置鐵柵欄。

火車廉價往和合石

大門前並懸掛指示，搭客購買前往和合石墳場專車、新界沿途各站，以迄羅湖車站各站車票之入口處，計分購買和合石墳場特別專車三等車票（只售三等）者，並設來回廉價車票，每位式元（三等），小童一元，由車站左側之政府停車場進入車站，由第五號月台上車，往沙嶺墳場者，則由扇后砲頭街入車站購買三等車票；至於購買新界沿途各站及羅湖頭二等車票者，則由車站正門右側門口進入，而持有月季票及政府公務員乘車者，則由車站正門左側進入，由三四號月台上車。至於售票處各窗口，亦懸指示，設售何等車票。

港島方面，中華巴士公司所屬之第七號香港仔綫及六號赤柱綫，均加密班次行走，以便利乘客赴墓。

仕女勿忘帶身份証

警方將於今日派出大批警員前往新界，維持秩序，往新界沙頭角掃墓者，主要帶身份証，火車上及羅湖站駐守之警員將隨時檢查。

太平山頂勿闖禁區

在重陽節日與清明節日，車輛開行，大致相同，特別不相同者，為太平山頂，山頂纜車特於今日起，每一班次增加，以應登高之市民往返。本港一般市民登高者，均以扯旗山為目的地，但登高之人士應注意，倘發現有「軍人止步」的中英文字牌示，切勿擅自闖進，而免自招麻煩。

警察當局鑒於每年重陽節日，沿花園道、山頂道以達山頂，均人潮洶湧，如一條人龍，魚貫而上，道路狹窄而多斜，間有好參加熱鬧之有車階級，若干段路遊加入車輛，更形擁擠，當局為確保公安，除派出大批交通警察人員維持交通外，同時另派出大批便裝探員，沿途暗中巡邏，負起安寧責任。

香燭火燭應加注意

由於時令關係，秋深已屆，天氣乾燥，易生火警，當局農林部門，早已開展防火護林工作，年來分別在郊區等地，選植林木，調節水源，防範山洪工作，當此秋高氣爽，風高物燥，枯草黃葉，至易引起火警，由於習俗關係，掃墓人士，多携備香燭冥鏹等物，在墳前焚化，或燃放炮竹等，實所難免，但倘一疏忽，遺下火種，星星之火，瞬即可焚及山林，故盼一般孝子賢孫，焚燒冥鏹及香燭，應注意火燭，全消滅，始可離去。

又昨日雖非重陽正日，但本港僑胞多利用公衆假期之便，紛紛提前赴和合石、沙嶺、羅湖、葵涌登高祭掃墓，不論乘火車、巴士之乘客，甚為擁擠。（求）

圖為昨日抵港之美國財政部長安德遜夫婦。（本報記者杜攝）

美財長安德遜一行 乘專機抵港
謂新德里兩經濟機構會議 可促進世界各國經濟關係

【本報專訊】美國財政部長安德遜，昨日偕同夫人，及財政部助理部長何爾甫夫婦、財政部助理部長、國際財政管理局長安諾德等乘專機由新德里抵達此間。安氏等下機後，曾對記者發表一項書面談話，內稱：「余夫婦及何爾甫夫婦等此次能有此機會來港訪問，相信必定得到一個難忘印象。余等此次之訪港，係在出席完新德里召開之國際貨幣基金會暨世界銀行年會會議後，在返美期間，順道來此間訪問。從此次之兩個國際經濟機構會議後，余等相信此次會議，必能促進各國經濟關係，因而帶給自由世界人民有更良好生活。余等已訪問過好幾個亞洲國家，所到各地訪問，均受到友誼招待，同時余等更獲悉彼等生活情況，及一般困難情形。因此余等感到此次來港，將會獲得同樣利益。」（杜）

美國防部長麥艾萊飛越

【本報專訊】美國國防部長麥艾萊一行多人，昨日午間乘軍用專機過港飛赴西貢，繼續渠在遠東及東南亞之旅程。麥氏於三日前乘專機由菲飛抵此間，在此作兩天逗留，似祇為休息遊覽性質，絕少公開活動。麥氏在抵達本港之晚上，本港總督柏立基爵士，曾在督轅設宴為麥氏洗塵。而前日中午，回港料理家務之何世禮將軍，亦曾以茶點招待，該三席，賓主乘形具洽。

昨天本港三軍首領皮禮智偕同三軍聯絡官等，均到機場送行。麥氏專機於正午十二時起飛赴西貢。（杜）

爐峯記趣

賭馬贏錢確爽神 三杯落肚醉醺醺
高談賽事飛涎沫 羨煞同車座上人

△人逢喜事精神爽，昨晚在巴士上，有位仁兄，大抵是賭馬贏了錢，飲了幾杯，在車上大講馬經，聲震全車，沫橫飛，引得全車人都注意。

△大坑綠衫街之大渠就成後，有人在渠邊搭了一個咖啡檔，生意滔滔，檔內裝了一具收音機，如在晚上有大戲收聽，生意收入會比普通的涼茶舖好得多。

△許多女學生，喜歡寬葉東粟，尤其是有趣或對稱的號碼，她們還可以把車票的號碼作為占卦之用，他們把車票的四個數目字相加，然後以八除之，所剩的數目如是「一」的話，那麼她那一天定有不如意的事，她們的定律是「一」代表哀，「二」代表喜……等。

△每逢賽馬之日，不少女馬迷提早進入馬會「霸位」，她們於賽馬前兩三個鐘頭，便坐在椅子編織冷衫，或者「猛鄰」馬號，選出三兩個號頭，等候「開跑」，她們不當得怎麼一回事。

△東區某大戲院，院裏的總管，對女帶位員管束很嚴格，身裁較矮者，須穿高踭鞋，髮式要整齊，而且還要剪短一些。

帶位重觀瞻 理髮穿鞋都要管

△俗語說：「冀頭當食生菜」。以為冀頭當食生菜是一種假設，或為食口爽嗎？不是的，香港在十多年前，在九龍法庭，冀過頭後就有一生菜食。因此，「冀頭當食生菜」確有其事。現在呢？冀頭的人太多，而生菜似乎供不應求，所以冀完頭就沒有生菜吃了。

△昨午有一個穿了白色唐裝服裝的男子，登上一部雙層巴士時，有一個敏感的搭客，以為他是猶查，伸手遞過錢給他檢讓，後來才知道弄了烏龍，引得同車搭客大笑。

△昨天賽馬跑完四場後，午間休息一時卅分鐘，持有會員証的馬迷們，個個都往吃午膳，灣仔一帶的食物舖或餐室，一時生意滔滔，大有應接不暇之勢。這些顧客，不會據案慢條斯理的慢嚼，多是如狼似虎地吃後，便紛紛付賬離去，因為他們還要趕場去看。

乞錢貢莽撞 畫符演武不勝煩

△最近深水埗區出現一個乞丐，手持短竹，沿門大聲武器求乞，霸令店戶搶捨一毫，才肯離去。如不給與，他便在地上用白粉亂寫一通，或劃符咒，使到那裏的商店不勝其擾。

靠攏魚欄操縱下 澳門居民食貴魚
中共派幹部再游說澳門各魚欄 如聽從指揮則派漁船合作

【本報澳門專訊】中共自數月前壓迫各漁船入「社」及統制漁獲物後，澳門數十家魚欄無不大受其害，原因中共將漁民辛勞得來之魚鮮，指定此間三家魚欄發售，惟此三間靠攏魚欄，又唯利是視，聯同派來監督之幹部，從中操縱，而澳門市民常受高價之剝削，遂使中共銷往魚鮮數量不多。

中共雖以武力管治漁民，但對銷貨欠缺計劃，致使一切無不步失敗境地，最近迫於環境，又變更手法，派出大批共幹來澳，遊說各魚欄，希望欄商莫記前嫌，重新合作，如允聽受其指揮者，則設法派漁船合作，恢復漁業及資本基金如何，然後即派船若干艘合作，推訂明來澳傳魚之漁船，得其之後，並由欄方負責保管，然後代漁共匹銀行，並日日辦理與合作之漁船交貨數目，交中共查核，惟此舉目的，係欲進行壟斷各魚欄，一方面使到漁船不能走私捕魚鮮，以遂其奪取外匯與及管治漁民新手法之願。

為保護兒童籌款 神仙島定月底演出
演員逾千人陣容空前鼎盛 包括白嘉時夫人明星伶人軍人名媛學生等 日日招待伶星

【國際社】香港保護兒童會婦女部籌備上演之歌舞合劇「神仙島」，定於本月三十及卅一日與及十一月一日，一連三晚，每晚八時，在掃捍埔政府大球場上演。「神仙島」之上演，其規模比較以前為偉大，因「神仙島」之演出者，除有陸軍及海軍參加演出外，並有男女學生、各國人士，陣容之盛，為數逾千。參加演出之閨秀名媛，有李陶逸軒、曾德堅夫人、陳樹宗夫人及黃小姐等，以及英、美、荷、印等國僑民之代表，或担任劇中角式，或担任歌舞。參加演出之影劇名伶新馬師曾、林家聲、譚倩紅、梁醒波、芳艷芬、任劍輝、蒸苹、黃金愛與及歐陽儉、羅劍郎、李香琴、梁無相、鄧碧雲、白雪仙、關德興、羅艷卿、余麗珍等，電影明星李麗華、白光、張仲文、林黛、李湄、穆虹、莊雪芳、尤敏、林翠、張萊娣、蘇鳳、白燕、樂蒂、李明珠、歐嘉慧、萬里紅、丁寧、夏夢、丁皓、丁瑩、丁蘭、丁紅、石英、麥玲、唐丹及老牌影后胡蝶等皆被邀請參加演出工作。名伶紅星之陣容，非常鼎盛，非任何演出所能比擬，觀衆除可欣賞各偉大佈景、各國歌舞及美妙表演外，並可得睹各名伶紅星之丰采，及聆聽彼等之美妙歌唱，機會不常，幸勿錯過。

主持「神仙島」演出委員會主席白嘉時夫人，定明（廿二）日下午四時在其私邸招待各界與演出之名伶及紅星，藉以聯絡感情及商討有關演出事宜。

「神仙島」遊天舞歌舞聯合劇之門券，分爲廿五元、十五元、十元及五元等四種，現已開始在香港電車路畢山大厦地下謀得利琴行及告羅士打行地下歐樂禮樂器寶發售，另有三元、二元及一元門票，則於演出當晚在球場門售，但各學校、工廠及商行如欲集體預購，可逕向香港保護兒童會灣仔分所洽購。

禍從天降
石塊跌下擊斃路人 中年男子被車輾斃

【本報專訊】昨日下午六時左右，有一名穿黑色唐裝衫褲之男子，年約五十歲，因事行經深水埗元洲街一六四號金龍士多門前時，忽然騎樓外有一塊十英寸長兩英寸闊之英泥石塊墜下，適擊中該男子之頭顱，當堂頭破血流，受傷甚重，在送院救治途中斃命，死者名葉文甫，卅歲，係士瓜灣工友，其屍體已昇往殮房。（鄧）

又昨日下午四時許，由佐敦道開往九龍城碼頭之十一號A巴士，於駛至碼頭附近時，將一男子輾至重傷，在送院途中，從未幾，卒告不治斃命，死者姓名身世均不詳。

昨午紅磡必架街 女子跳樓 撞傷過路男子

【本報專訊】昨日下午三時許，紅磡必架街十號天台，有一女子跳樓自殺，墮於該街成道式三六號樂家大厦門前，身受重傷，當即召救護車抵達時，已告氣絕斃命，該女子年約卅歲，穿紅色花點衫褲，但該處樓住客對死者均不認識，疑是經過該處借此跳樓者，其屍體已昇往殮房安置，身世姓名均未悉。當該女人從天台躍下時，適有一男子在下經過，被該女子雙足踢中，當堂倒地亦告受傷，幸傷勢不重，送院敷藥後，無大礙，傷者男子名將沛然，十八歲，住深成道二三六號三樓。（鄧）

倫敦泰晤士報著論
港英棉業限額談判 英政府不應施壓力
英代表要平心靜氣致力談判

【倫敦廿日路透社電】有權威之日報今日稱：蘭開夏棉織工業不能希望由香港入口限額方面獲得迫切保障。此日報評述昨日貿易大臣伊倫在哈洛加棉織業會議發表之演說。泰晤士報稱：萬一香港之棉織廠商不能答允其輸往英國棉織品之一種適當自願限額時，政府如仍忍耐而不以執行「鋪限額相威脅，此舉仍屬合理。「凡事之決定，不能永遠遲延，特別是當英國與印度及巴基斯坦達成之自願限額協議，隨而與香港達成同樣協議而變更之時。」此無黨派之日報又謂：但有若干實任。「英聯邦內之較貧之國家，應能與西方國家，尤其是與其母國發展貿易，此乃政治及經濟兩方面所不可缺少者，因有若干國家如不能輸出若干產品，則不能購買彼等之貿易及繁榮。以香港而論，共三分之一棉織品現以英國為銷場，由此可見英市場對於香港之重要。故英國之棉織工業，應當平心靜氣。此外，彼等祇能希望達到相當之特別保障，使在限額上能作若干合理之調整。

香港海軍船塢 生產氧氣機器招投

茲有已用過之「英國氧氣有限公司」製造之生產氧氣機器一副，招人投承。該機器每小時能生產氧氣五百立方呎，現已拆卸，隨時可以出貨。投標格式紙，出投條件及該機器之規範書，可向香港海軍船塢海軍倉庫官領取。惟申請此等表格，不能遲過一九五八年十月卅一日。有意投承者，可於一九五八年十月廿七日（星期一）及廿八日（星期二）觀察該機器，如需特別磋商，亦可於其他日期內觀察。各標填妥後，須附具等於所出標價百分之十之銀行滙票一紙，於一九五八年十一月廿一日正午十二時以前，交到香港海軍船塢海軍倉庫官收。

香港海軍船塢 蒸溜機器招投

茲有已用過之（G & J. WEIR LTD）廠製造之蒸溜機器兩副，招人投承。一副經已拆卸，隨時可以出貨，另一副須至一九五九年二月方能交付。每副機器均可在廿四小時內出蒸溜水二十噸，附有燒油之擬環管式爐鍋、蒸發器兩具、凝結器、蒸汽驅動抽水機、及其他附屬機器、用具、聯結水管與零件等。投標格式紙、出投條件及該兩副機器之規範書，可向香港海軍船塢海軍倉庫官領取。惟申請此等表格，不能遲過一九五八年十月卅一日。有意投承者，可於一九五八年十月廿三日（星期四）及廿四日（星期五）觀察該機器，如需特別磋商，亦可於其他日期內觀察。各標填妥後，須附具等於所出標價百分之十之銀行滙票一紙，於一九五八年十一月廿一日（星期五）正午十二時以前，交到香港海軍船塢海軍倉庫官收。

香港油蔴地小輪船有限公司通告股東啓事

本公司茲訂於一九五八年十月廿一日開派一九五八年中期股息每股派港幣三元正

請各股東由一九五八年十月廿一日起每日在辦公時間到香港德輔道中一四四號至一四八號二樓本公司辦事處領取股息單是荷

再者本公司訂由一九五八年十月十三日起至一九五八年十月廿一日止暫停轉股過戶此佈

承董事局命總經理劉鎮國啓

一九五八年九月十九日

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩間中疾勁之東南偏東風，晨早有密雲，其後天色頗好。

訃聞

不孝 能創 沃池 能基 能樺 等侍奉無狀禍延

顯妣謝母吳氏太夫人痛於國曆一九五八年十月（戊戌年八月廿四）日下午十時半壽終港寓內寢距生於遜清光緒七年辛巳九月初四日申時積閏享壽八十有一歲 不孝能創沃池能基等隨侍在側躬親含殮 不孝能樺經商海外未及奔喪聞耗遵禮成服靈柩於十月六日下午二時出殯安葬香港仔華人永遠墳場恭屬

姻親世友鄉 誼哀此訃

謹擇農曆九月十四日（國曆十月廿三日）上午九時至十一時假座銅鑼灣道合遜金銀貿易學子弟學校禮堂家奠

孤哀子 能創 沃池 能基 能樺 泣血稽顙

女 （適周）

媳 方氏 司徒氏 胡氏 謝氏 泣血稽首

庶媳 嚴氏 程氏

齊衰期服孫 卓儒 亮才 汪鉅 汪洲 汪錦 汪山 卓成 卓林 泣淚稽首

孫女 愛玉（適李） 玉英 玉美 玉芳 玉仙 泣淚稽首

孫媳 周氏 拭淚稽首

齊衰五月曾孫 宗強 抆淚稽首

司書小功服姪 顯垣 抆淚稽首

家居：跑馬地鳳凰台五號

如蒙賜賻請交永樂東街卅八號恒隆銀號

恕訃未週 鼎惠懇辭

本港新聞

中西文員開會研究
港府調整薪津辦法
減低津貼增加底薪
退休人員較為獲益

【本報專訊】據可靠消息：港府為調整各政府機關公務員薪津，最近擬定一項辦法，將生活津貼減低，並將所減去之部份，加入原有之底薪計算。此項辦法之消息傳出後，公務人員對此甚為重視，政府華員會及西人文員會，于去週曾為此事召開會議，提出研究。

據悉：華員會方面，曾先後召集低薪文員及高級文員舉行會議兩次，會中提出討論，交換意見。高級文員方面，已推定代表二人與西人文員會方面之代表聯絡，以便於聯席與政府舉行會議時，提出意見，惟低薪文員則迄未有一結論。

大多數之公務人員認為：以現時所知之減低生活津貼而將減低之數加入為底薪，則薪津合計總數，無大改變，但對于將來休之公務員，以調整後之底薪為計算標準，則將來所得會較現時為多，而未能退休者，則未較現時收入為多也，但另一方面，萬一發生物價波動，則彼等之收入，可能會較現時為少，故公務人員對于此一調整計劃，意見尚未完全一致。

華員會方面有人建議：要求港府提高低薪文員底薪數目，經濟與會于去年正式向港府提出者，當時彼等少請求將文員之最低薪，與官校教員相同。（東）

昨天賽馬熱門馬大部獲勝
林敬德晉陞師傅
「豐之珠」大冷門獨贏彩百四十元
余錦倫衝閘不聽命令判罰五十元

【本報專訊】昨為第二天賽馬，於正午十二時開賽，計共賽十二場，至二時半休息，先賽四場，下午三時再繼續賽八場，在十二場比賽中，大部為熱馬取勝，祇爆出大小冷門三場，半冷門兩場而已。

第「自由勝利」
林敬德獲晉陞

紅牌騎師林敬德已先後勝出四場，昨於第四場策「自由勝利」，以一馬位半勝郭子猷之「榮譽」，騎法純熟，依例晉陞師傅……[illegible]

「豐之珠」勇奪冠軍
憑後勁奪冠軍

開始第一場……「豐之珠」……[illegible]

「起義」續佳績
爆出大冷門來

其次第二場……[illegible]

馬匹升降表

【本報專訊】第二天賽馬，經過兩天比賽後，賽會競賽部，周會於昨晚舉行完賽後，即舉行馬匹升降班次，茲將之列下：

第二班		第六班	
金銀島	由第三班升上	豐之珠	由第六班升上
撫斌太子	同 上	傳 訣	由第七班升上
風上風	同 上	自由勝利	同 上
萬事勝意	由B班編入	先 鋒	同 上
第三班		**第七班**	
欣 欣	由第四班升上	黑星期五	由第五班降下
樂 光	同 上	早 來	由C班編入
凱 利	由第五班升上	紳 士	同 上
四 施	由第四班升上	特 興	同 上
第四班		**第八班**	
審 情	由B班編入	飛 馳	由第八班升上
呂 布	同 上	周 利安	由第七班降下
騎 輪	同 上	千里駒	同 上
萬 利	由第六班升上	新 得利	同 上
貂 雷	同 上	**B 班**	
第五班		牙 橋	由C班升上
		翠 利是	同 上
		民 欣	同 上
		勇王子	同 上
		樂 倫信	同 上
		小 麥利	同 上

昨日賽馬各場結果

第一場，曉尼錦標，（第六班馬）路程一英里一七〇碼，出閘十四，時間一分五十八秒五，第一勝五馬位，第二勝半馬位，一馬頸。

⊖雙之珠　騎師招臣士　位置彩十三元八角
⊖金萬龍　陳治祥　八元一角
⊜翔雷　盧榮康　七元一角

獨贏彩一百四十二元一角。搖彩首名二九大號……[illegible]

第二場，……（第七班馬）路程……[illegible]

⊖萬利　黃鵬　位置彩六元三角
⊖加利來　布林利　八元七角
⊜雅歸　陳儀鍋　八元三角

第三場……[illegible]

⊖自由勝利　林敬德　位置彩六元五角
⊖樂譽　郭子猷　九元五角
⊜湯尼巴　黎根　十三元四角

第四場，杜老誌錦標，（第四班馬）路程一英里，出閘八匹，時間兩分十九秒又五份之四，第一勝一馬位半，第二勝兩馬頸。

第五場，克頓錦標，（第三班馬）路程六化郎，出閘十一匹，時間一分十五秒又……[illegible]

第六場，羅便臣錦標，（第四班馬）路程一英里，出閘七匹，時間一分四十三秒又五份之二，第一勝四馬位，第二勝半馬位。

⊖奧光　布林利　位置彩五元八角
⊖天醜得　莊洪康　十六元四角
⊜加利　陳儀鍋　六元八角

第七場，……（第六班馬）路程……[illegible]

⊖撫威太子　司徒克　位置彩六元四角
⊖佚時飛行　蔡克文　十五元二角
⊜遼伯　布林利　……

第八場，羅便臣錦標，（第四班馬）路程一英里，出閘十四，時間一分四十三秒又五份之三，第一勝四馬位，第二勝半馬位。

⊖四施　布林利　位置彩五元九角
⊖奇力士　司徒克　十二元八角
⊜順盒　何國茂　七元五角

第九場，新尼詩錦標，（第七班馬）路程六化郎，出閘八匹，時間一分十七秒又五份之四，第一勝五馬位，第二勝短馬頭。

⊖得法　洪憲康　位置彩十六元五角
⊖香陞　岑俊鎏　十六元五角
⊜萬豐　……

第十場，克頓錦標，（第三班馬）路程六化郎，出閘八匹，時間一分十五秒又五份之三，第一勝兩馬位，第二勝八馬位。

⊖星上星　司徒克　位置彩六元三角
⊖護先登　莊洪康　十一元一角
⊜金撫閣　蔡克文　六元七角

第十一場，羅便臣錦標，（第四班馬）路程一英里，出閘八匹，時間一分四十四秒又五份之四，第一勝四馬位，第二勝兩馬頸。

⊖欣欣　布林利　位置彩十元六角
⊖雅頌公主　莊洪康　十元六角
⊜良辰　洪憲康　……

第十二場，荷理活錦標，（第三班馬）路程一英里一七〇碼，出閘十三匹，時間一分五十五秒正，第一勝兩馬位，第二勝三馬位。

⊖金銀島　陳杰　位置彩八元九角
⊖好榮登　布林利　七元二角
⊜幸運號碼　蔡克文　五元八角

……[illegible]

西德勞工代表團
改今日下午抵港

【中央社】據香港九龍工團聯合總會發言人宣稱：西德勞工代表團團長維克等一行七人，原定今（二十一）日上午九時抵港香港機場，但工團總會當局昨晚七時，接獲該團來電稱，二十一日改搭國泰航機由星來港班機，預算今（二十一）日下午六時二十五分抵港，各工會代表如往機場歡迎者，可與工聯總會聯絡。至於晚間八時工團舉行的歡迎該團叙餐聯歡會，仍照原訂時間如期舉行。

廖創興銀行
資本額增至二千萬
積極擴展營業地區
九龍臨時分行本月廿二日開業
中區總行及九龍分行大廈將動工興建

【本報專訊】廖創興銀行有限公司，年來在該公司董事長廖寶珊氏銳意經營之下，凡所經營，均能業務蒸蒸日上……[illegible]

廖氏謂：該行……現在……中區總行高廿四層……[illegible]

中區總行高廿四層

營業地區　西區發展

臨時行址　明日開業

旺角分行大廈
購得毗連地段
高度可達卅層

……[illegible]

各區街坊會
慶祝街坊節
分別聯歡及贈送老幼禮物

【本報專訊】港九各區街坊福利會，除二十三日在半島酒店舉行第五屆街坊節慶祝大會外，各區街坊會仍分別舉行慶祝會，張燈結綵，燃放鞭炮，並舉行聯歡叙餐，茲將各會節目分錄如下：

九龍京士柏……
塘民村……
油蔴地……
尖沙咀……
大坑……
竹園村……
牛頭角……
鴨脷洲……
九龍城……
赤柱……
荔枝角……

……[illegible]

本月份四宗刑案
開審期公佈
今日先審女教師被刧案

【本報專訊】本月份高院刑事案四宗，經於去週召提訊後公佈開審日期：
⊖銅鑼灣運花宮三男子被謀殺疑案……
……[illegible]

南昌街下月動工
將明渠改為暗渠
大牌檔攤販及木屋災民等
有關當局已分別予以安置

【中國社】有關當局據調查所得：明渠西側……[illegible]

鄧氏宗親
周氏宗親
張氏宗親

……[illegible]

岑氏宗親會
五週年紀念
決建設太祖望祭處

【本報專訊】岑氏宗親會十九日下午二時……[illegible]

社團動態

中國婦女會下月
慈善餐舞會籌款
明日下午二時招待記者

【國際社】香港中國婦女會本年度慈善餐舞會，經定期於下（十一）月七日假淺水灣酒店舉行，港督柏立基爵士伉儷及其女公子巴巴拉小姐暨有關官紳名流，均將到會參加。該舞會之籌備工作，已進行多時，由於各界人士支持，成績甚佳，該會為向社會人士報告工作及舞會舉行之意義及目的，定明（廿二）日下午二時，在會所舉行記者招待會，舞會主席張鐵夫人，及該會會長陳鳳儀夫人，主席吳仲炳夫人暨各委員，均將出席主持。

各宗親會
集體掃墓

譚氏宗親……[illegible]

長洲華商會
新職員定期就職

……[illegible]

中華酒業工會
會員大會改選

【本報專訊】港九中華酒業總工會，前（十九）日下午一時，在該會召開第十二屆會員大會，選出……[illegible]

播音・電視

香港電台……七時報時，時代曲。十五分英語教授（用粵語講解）。三十分時代曲。五十分天氣報告。八時粵語新聞，時別報告……[illegible]

麗的呼聲銀色台……[illegible]

麗的呼聲金色台……[illegible]

麗的映聲……[illegible]

綠邨電台……[illegible]

本港新聞

有身份証無回境証 滯留澳門香港居民 英領事署代辦申請

手續費三元四角並須有香港親屬保証

【本報澳門專訊】持有香港身份證，但欠缺回境證而停留澳門人士，近又得英國駐澳門領事署代辦申請，惟須得香港參民局批准與否，需候三個星期後，始能獲悉。申請人前往辦理是項手續時，須繳約三元四角手續費。

前往申請之人，須具備如下條件：㈠必須詳細報告未領回境證之真實理由。㈡須將港方真實居址報明，以便港方參民局調查。㈢須有居港之親屬保證申請人進入香港後之生活。上述三點，如參民局認為滿意時，始予批准。至於在香港出生之十二歲以下小童，如欲進返香港，其家長或監護人，須携同本人之身份証及回澳證，往澳門英領事署申請回港手續，惟此等小童，須有香港出生紙。

查香港頒佈之回境証入境辦法，係本年四月廿五日開始執行，當時回境証有效期為六個月。本月廿五日已屆期滿。[illegible]如期仍未往換新證之[illegible]香港身份居民，將來赴港，定有麻煩。查上週仍有不少人前往[illegible]，現已略居尾聲，故近數天來往港者已減少，各輪船公司希望未領換新證者從速[illegible]，香港將來對[illegible]回境證及無証者，定予拒絕。

香港參民局對未滿十二歲小童入口，亦有限制，其家長須持有澳門身份證而未註明小童姓名者，倘設遇有可疑之處，參民人員可拒絕登岸。

前(十九)日佛山輪由澳開抵香港時，有兩名年齡似超過十二歲小童，被疑為偷渡「蛇仔」，致遭港方拒絕上岸，原船遣返。

監視犯如欲離港 須先向警署報告

擅離者作失踪論受控訴處分

【新新社】被法庭下令受警方監視之人，不能擅自離港，致之理由，不於通[illegible]，在[illegible]報到之日期而不廿四小時之內，將所[illegible]往警署報到者，[illegible]其[illegible]居住地址，向身份証指[illegible]警方於拘捕[illegible]定期報到。[illegible]

受警察監視之人，亦可申請離開本港，但離港[illegible]，如無特許，不准返回本港[illegible]。

關于永久性之監視[illegible]

東華三院總理 昨訪名山高僧

拜謝協助萬緣會

【本報專訊】東華三院總理，昨[illegible]，偕同院主席[illegible]等，以月前三院[illegible]萬緣勝會，[illegible]蒙港九高僧協助，[illegible]，昨日[illegible]前往名山古剎拜會高僧長老，致送紀念品物，並致謝意。是日下午二時起程。

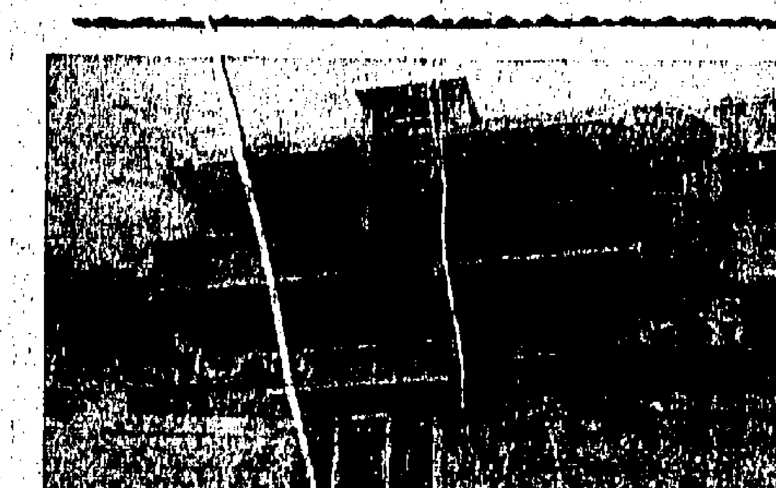
七人被控偷渡赴星

昨晨提堂押候三天

【本報專訊】一艘來往香港與新加坡之輪船，于本月十五日啟航往新加坡途中發現七名「人蛇」。結果船主將其拘留帶返香港，交警方處理。昨晨解中央裁判署審訊。裁判司[illegible]押候三天，以召喚證人出庭作證。七名被告男子：㈠[illegible]正多，五十七歲。㈡林之[illegible]，卅歲。㈢[illegible]長江，廿四歲。㈣林[illegible]，五十三歲。㈤吳[illegible]茂，卅二歲。㈥余[illegible]，四十五歲。㈦何[illegible]，四十八歲。七被告被控于十月十八日在輪船「[illegible]洲」號上被發現未得船主許可乘搭。(誠)

建煌置業建築公司 十一咪半別墅落成

昨在花都酒樓宴客



【本報專訊】本港建煌置業建築公司，東主江錫桂、江偉文、[illegible]等，日前自置新界十一咪半地段一幅，佔地萬餘尺，以地方環境優美，日貼近馬路及海濱，特建築別墅一所，[illegible]工程已告完竣，[illegible]，其東主人於前(十九)日假花都酒家[illegible]戚友[illegible]。

又訊：該東主人江氏等，並於昨晚(廿日)假九龍[illegible]花都酒樓宴親友，到者所有三百餘人，九時入席，[illegible]十歲，[illegible]一堂，親友[illegible]向江氏[illegible]，實主[illegible]，[illegible]建煌置業建築公司將在十一咪半[illegible]之新院。

當街搶婦人耳環 判入獄三年 另笞十二籐

【本報專訊】[illegible]於十月十一日搶去一婦人金耳環一隻，值卅二元七角。㈡九月廿七日搶去[illegible]金耳環一隻值卅元。被告[illegible]於行經[illegible]時，被[illegible]，當時[illegible]等在大角咀[illegible]，昨裁判官判被告入獄三年，另笞十二籐，并讚賞三名協助者。(文)

日本遊覽團 定下月中首途

國際遊覽社主辦

【本報專訊】秋天爽氣候既冷暖宜人，而初冬的時候，日本是滿山楓葉都是紅色的楓葉，[illegible]遊客的樂園，因為時當秋令，天高氣爽，[illegible]有如一首動人的詩篇。

香港國際遊覽社業經以舉辦日本遊覽著稱，對於導遊日本，更富有經驗。最近又舉辦本年度秋季日本遊覽團，為期十四天，遊歷日本各大名勝如日光、箱根、熱海、京都、奈良、大阪等地，包括來回飛機票，及在日本[illegible]食等，僅收港幣二千九百九十五元，費用[illegible]。至於申請赴日[illegible]。

謀殺李潤田案 巴西警察捕獲 嫌疑從犯一名

另一疑犯迄今仍在逃未獲

【里約熱內盧十九日合眾國際社電】哥亞斯州警察本日宣佈，彼等經已將[illegible]發生之富商李潤田謀殺案從犯羅人殷四(譯音)逮捕。警察方面謂：殷四係於星期日[illegible]在哥亞斯州郊[illegible]被捕者。彼等並謂，殷四已承認[illegible]參加李氏之謀財害命案，但[illegible]任何國際組織人員，一如此間所曾報道者然。警察方面現仍繼續[illegible]另一[illegible]之另一個疑人林[illegible]，不久即逃出[illegible]，其行蹤仍未獲悉。林氏在李潤田[illegible]並與李潤田氏同時被害者，有其秘書貝[illegible]。

霸王食客 獲官憐憫 年老丐婦 撥欵救濟

【新新社】一名「食霸」昨晨在九龍法庭受審判後，法官不但不判其入獄，反在濟貧箱中撥出十五元與之，此幸運兒名何奕基，男子，卅二歲，被控食物不付賬，指其十月十八日在[illegible]道四號地下富貴茶樓食物不付賬欵一元三角，被告認罪。

昨晨法官問被告何以食霸王飯？被告答：彼失業多時，無以為生，迫得街頭行乞，當日彼因未能乞得食物裹腹，因此肚子甚為飢餓，至犯此案，希法官輕判？法官問其能否賠償一元三角與茶樓作為賠償損失？被告表示無法籌得。

法官詢被告有無親人，被告答：有親人在[illegible]，希法官代被告查詢，被告稱該等親人與被告相熟。此時在庭[illegible]之[illegible]，[illegible]與被告相識，願代被告付欵，起立向法官表示[illegible]，法官接納，但法官[illegible]，法官[illegible]在法庭之濟貧箱中撥出十五元救濟被告，並[illegible]指定在該欵內扣除一元三角賠償與茶樓，被告在被判感激後，向法官稱謝離庭。

案緣十月十八日晚上十時許，被告進入富貴茶樓叫茶後，叫食物，被告飽餐後，因身無欵項，致無法脫身，欵項被捕。

又訊：一名年邁之老乞婦，昨晨在九龍裁判署被控行乞罪，法官判[illegible]，並命在濟貧箱中撥出十五元與該老婦，此為昨日第二名幸運兒。

被告潘妹，六十歲，被控十月十八日在[illegible]道七十六號門前行乞。被告認罪。主控指當日被告在上述地點伸手向途人求乞，為警所見，即將帶返警署。

法官念伊年老無依，乃輕判[illegible]，並在濟貧箱中撥十五元救濟被告。

荃灣健康院前 暫綏加設上蓋

孕婦毋須提早排隊輪候

【時代社】荃灣鄉事委員會，自前派求政府在該區之葛量洪夫人健康院門前加設上蓋，便利候診者不致受日曬雨淋，於上月去函新界南約理民府提出，該府長官楊立，昨覆函荃灣鄉事委員會，據稱：「在夏季每日絕早即有多人在健康院門前候診，不過在多日則此種情形可預超無所有，至於下午，則每一星期中只有一日而已」，該院星期二，主理產前檢查科，同時逢星期一，早晨貼有佈告，通知各病者，凡欲參受產前檢查診治者，切勿在午間十二時以前來院，同時該院對於覆診病人之人數，并未加以限制，只是以孕婦等實無須提早前來，其他病人一同排隊等候，只須在下午一時三十分至三時之一段時間前來，即可全部就診。該院護士等，亦會以此通告各人矣。由是觀之，在健康院外加設上蓋之事，新界民政署以為目前尚無此必要，閣下倘有其他意見，可否將目擊大群病者守候院門之確實時間與日期，急來府以憑根據」云。

醫療隊定期舉行 救傷示範式表演

總監廿六日會見九龍區醫生 病房複習班各隊員成績公佈

【本報專訊】醫療輔助隊監督秦[illegible]時醫生發出通告如后：

㈠救傷站訓練：(一香港區)各隊依照督導員指定地點及時間進行操練，示範隊於廿日及廿七日下午七時半在[illegible]球場舉行示範式表演，救傷站C7、6隊員則於十月廿七日參觀。(九龍區)晚間操練由督導員指定進行，原定於十月十六日在[illegible]學校操練已取消，下次操練時間為十一月十六日。

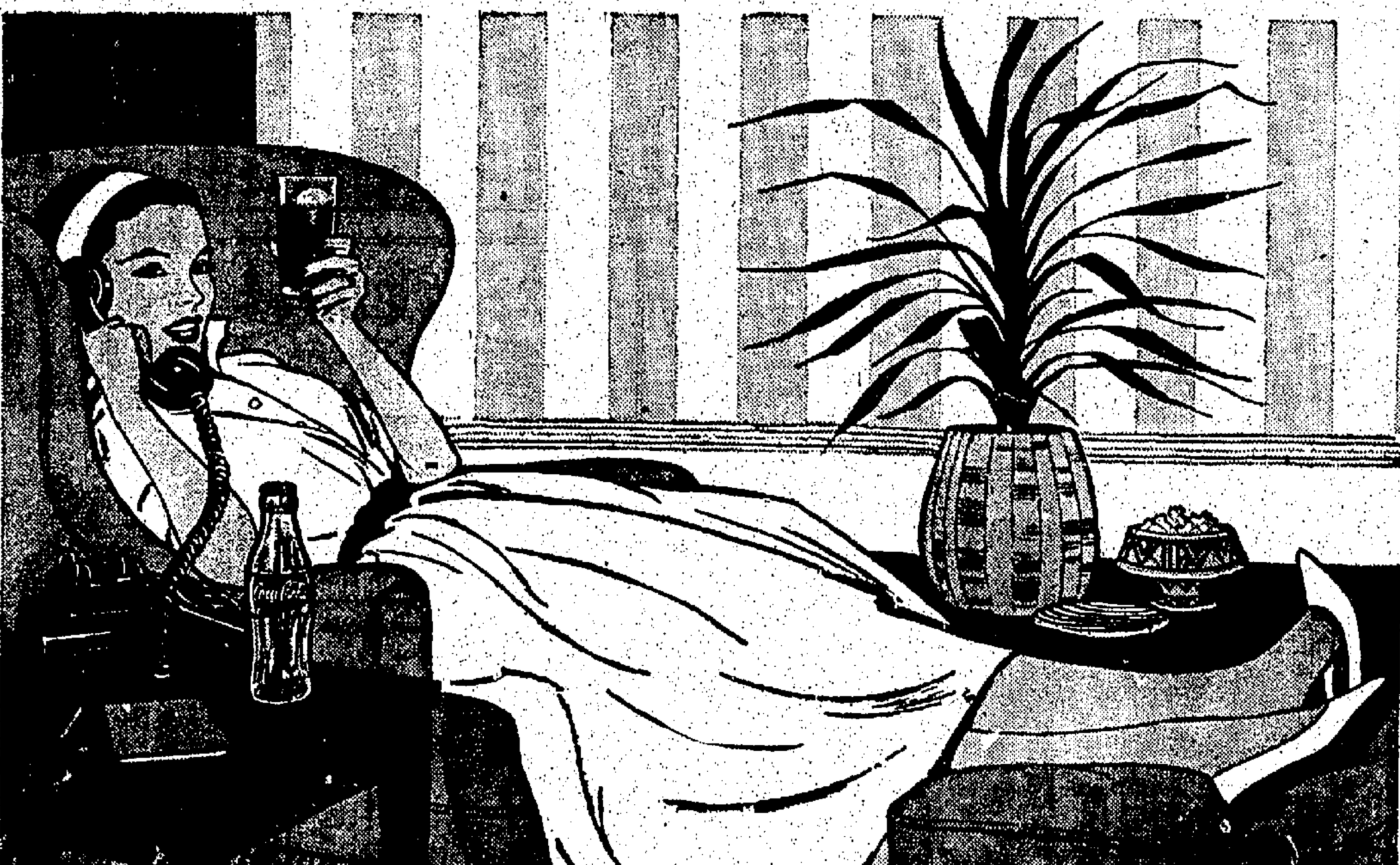
㈡醫院總拜日舉行，定於十一月十九日星期日上午十一時到聖約翰禮拜堂參加。

㈢隊員身份証：隊員身份証經已製備，隊員須親自到本隊辦事處領取，尚未拍照之隊員，須於十月卅一日下午五時到瑪利操場補拍。

㈣醫療輔助隊九龍區醫生注意：本隊總監督希於本月廿六日正午十二時在九龍[illegible]打佑道聖約翰九龍總部會見本隊九龍區醫生，仰各知照。

㈤訓練：下列隊員須依照下開日期地點報到：(甲)病房[illegible]

圖片說明：[illegible]



圖片說明：民航公司香港站主任顧特(右)以服務五年紀念章頒與該公司許發燦先生。(民航公司攝)

三菱風扇批發商 遊覽日本後同港

三菱牌風扇總代理信有限公司，日前[illegible]同九批發商[illegible]遊日本，參觀三菱電機株式會社[illegible]。

工展會場窗橱廣告 工程開投今日截票

【本報專訊】第十六屆香港工業出品展覽會之籌備工作，目前已步入階段，該會場內外窗橱廣告工程，日前招商投承，[illegible]，定於今(廿一)日下午五時截票[illegible]。

社團辦學非牟利者 貸欵可提高

此為鼓勵興學最好辦法

【中央社】政府為發展中小學教育，決定由一九六二年起，會同社團辦學。政府貸欵額提高至百份之七十五，即社團辦學若非牟利者，擬建立一間學校費用四十萬元，政府可以借到三十萬元之數目。據教育界人士透露：政府此種措施，為一種鼓勵社會人士興學最好辦法，因為有很多社團具有熱誠辦學之心，而欠缺經濟資金，假如政府能借出十萬之數，自然能增加[illegible]學信念，成其完成辦學，因此在三年之後，香港小學，將會因此更為增加。

但政府貸欵必須以不牟利為原則，及社團有款存在銀行，成立建校委員會，推出負責人選，政府乃根據申請而進行審查，但如果有不符上項原則者，則不能批准。政府同時鼓勵現行學校有優良成績者申[illegible]。

青山區兩小學 擴建校舍

教育當局撥助欵項

【時代社】新界青山區據當局村舍菜小學，因設備簡陋，不足以應教育，[illegible]

五週年院慶

香港中醫學院

本港[illegible]香港中醫學院，昨假[illegible]酒樓舉行慶祝成立五週年院慶紀念宴會，到會及致送禮物者有：名譽院長[illegible]，教務主任[illegible]。

聯合書院 昨晚校慶

【本報專訊】昨(廿)日為聯合書院校慶，該院假[illegible]舉行聯歡晚會，參加者有校長蔣法賢，各院長朱[illegible]、黃文宜、王淑陶、王裕凱，及全體教授講師學生二百餘人，蔣校長首先致詞，九時許開始聚餐，並由音樂團演奏歌曲助慶，情形至為熱鬧。(百)

家庭生活

一二七五期出版

家庭生活十日刊第一二七五期今日出版，本期專稿有：[illegible]

日本公立醫學院痔漏全科名醫·全港首創無痛新法(立止)

痔漏

專科 苗樂天 脫肛 痔血

[illegible]

診所：九龍旺角彌敦道六七七號二樓(百老匯戲院對面)邵氏大樓[illegible]

影攝色彩 上至達柯

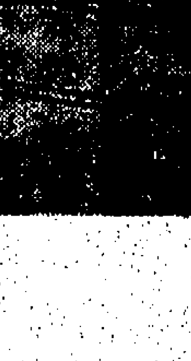
名馳界世 柯達正影彩色軟片

柯達愛克泰康彩色軟片 快時的速度 本港冲洗

柯達頁影彩色軟片 影師攝攝 色彩廣泛 本港冲洗

請經常採用 柯達軟片

可口可樂 美味怡神 憩息珍品



怡神美妙 無與倫比 神清氣爽 輕鬆快樂

可口可樂 Coca-Cola

美味標誌 最佳選擇

可口可樂公司特約監製人香港汽水廠美國註冊有限公司

華協盃賽第一仗 傑志戰中華
今晚八時嘉山上演 兩預備組先打頭陣

香港中華業餘體育協會主辦第四屆「華協盃」足球邀請賽，原定邀請參加作賽的共有四隊，但因巴士隊臨時決定不派隊參加，故現備得南華、傑志、及中華三隊作賽。賽會定今晚假嘉山南華球場揭開戰幕，頭場六時半，預備組，傑志對中華，八時正，甲組傑志對中華，入場券價分設二元四角及一元二角兩種，為利便觀眾，今早嘉山南華球場售票處，仍公開發售預售票。

賽會比賽採取淘汰制，作賽八十分鐘，即四十分鐘作一半場，半場休息五分鐘，如遇和，加時廿分鐘，再和則定廿四晚再度決賽。今晚獲得勝利的一隊，將於廿八晚對南華作爭霸戰。

今晚甲場傑志對中華，前者由本屆及去屆練兒混合成軍，擁有郭秋明、李炳照、司徒甦、陳輝洪、陳爾昭、朱榮添等健將，人材鼎盛，實力雄厚。至中華則決以本屆聯賽原班人馬應戰，雖然實力平均較遜一籌，但能見士氣旺盛，和輸少當贏的心情，預料雙方可予傑志觀眾的威脅。茲將今晚兩隊陣容列次：

（傑志隊）司徒甦　陳煥林　陳爾昭　郭秋明　李炳照　陳輝洪　司徒森　司徒文　郭有　朱永　朱榮　（副選）錢浩佑、周偉民、陳濟楨、許炳生、陳國賀、楊偉韜。

（中華隊）潘啟鴻　張榮　梁榮輝　顧煥灼　陳銘新　曾鏡洪　顧煥強　楊偉榮　關景中　羅森泉　梁兆興　（副選）韓恆錫、鄧家駿、張仁義、伍志榮。

邀請迅速隊東來 馬菲允合付包賬三千鎊
王志聖昨返港透露

【本報專訊】足總主席王志聖，昨晨上午十時半由星加坡返抵本港。據他表示，韓國漢城足球隊，定於今晨自星加坡，經泰國，馬尼拉，在菲律賓作四場比賽後，將於本月廿九日來港，轉返韓國。

關於「仙鶴」此次赴星來訪，洽商邀請迅速隊東來，在馬來亞比賽期間，據說在馬來亞比賽兩場，可獲一千五百鎊包賬費。至於星加坡方面，星足總表示，如迅速隊在星洲作賽，不能付給包賬費，只肯給予門券收入百分之三十五分賬而已。

仙鶴又透露：關於菲律賓方面，如果迅速隊前往作兩場比賽，菲方亦允付給一千五百鎊包賬費。

關於組織亞洲足球聯賽問題，拉斐爾認為必須有組織之研究與討論，因此，馬菲兩國於本月底來港作和平比賽時，他將派馬足總會長林杞祥來港，屆時，在港召開亞洲足球組織會議，辦理一切云。（聯港）

．圖片說明．獲得全港校際泳賽男乙季軍，男丁冠軍，女丙季軍之國際隊男女健兒合影。（本報記者茂攝）

工廠盃賽 今有兩仗

青年會主辦工廠盃籃球賽，今天續有兩場，在青年會舉行，下午六時，（C組）中華製衣廠對香港搪瓷廠；七時（A組）大綸紡織廠對天成皮具廠。又昨天四場如時舉行，比賽結果如下：泰東五金廠勝同發漂染廠（四十七比卅三），寶華糕餅廠勝佳茶織布廠（五十一比四十一），香港火柴廠勝復興五金廠（四十五比卅三），飲牌製衣廠勝信誠雨衣廠（五十一比卅二）。

我參加世界盃籃球賽 將由九名選委投票決定人選
易國瑞否認有分贓說

台北消息：我國參加世界盃籃球賽選拔委員之一，總政治部副主任易國瑞透露：「此次選拔標準，除個人技術外，特注重團體合作。」對外傳說台、港、三地區分配名額之說，易氏斷然駁斥。他說：「這個傳說絕對不確。九位選拔委員將由無記名投票方式，決定球員人選，不可能預定。」使成員受到影響。

據稱：入選球員將接受集中訓練，照若週詳的訓練日程，特別注重體力的持久性，以補人員太少的缺點。此外各方矚目的領隊及教練的人選，也要加以慎重的考慮。易氏表示：這次代表隊出國，尤其是在金馬戰爭擴大的時候，不僅是以球技爭光，同時也負有一個宣慰僑胞的使命，一年未歸祖國的僑胞，一睹中華健兒的成就，鼓勵那些懷居異域數十年……

易國瑞少將認為這次主辦國智利邀請十二國的球員參加，而在亞洲僅有中、菲兩國被邀，這表示南美國家對於中國籃球技術的欣賞和尊重。他說：就我們的立場而言，這是一個難得的好機會，中國的籃球只有從球技和世界水準相差不遠，這次可以在亞洲和世界各強隊互相比賽觀摩的機會，來作籌我國籃球水準。所以這次選拔的意義非常重大。球員入選的條件也很苛刻。

當最後把名單揭曉，位選拔委員心目中的入選球員是那十位時，他們將選定那些參加，我的答案會寥寥多少，選拔賽的各隊球員以及其他各位選拔委員的心理，所以在選拔賽未結束前，我不願宣佈對這個問題的答案。」

關於球員名額問題，易氏也認為只有十個名額是太少了。他透露稱：如果經費有着落，球員名額可能增至十二名。上屆世界盃，我國即因人手不足，體力不繼，而……

如港聯勝力力，則港聯均能獲得冠軍，而國光則居第三。反過來說，如果國光勝京雜，而力力勝港聯，則國光，國而奪冠軍，京雜，港聯列二三名。如國光勝京雜，而港聯勝力力，那麼京雜、國光、港聯三隊的積分相等，這三隊名次就要依他們彼此間所勝分數的比較來決定。

又十九晚的兩場比賽結果如下：國光勝港聯（一百比八十五，上半時三十六比三十五，國光領先）。京雜勝港聯，（九十比七十四，上半時比數三十八比三十，京雜領先）。

開始十分鐘內，兩隊很亂，但得暇的一直領先，日後二得逆十二分之多，之後國光宗彭、港聯漸佳陣腳，與隊漸漸縮小，兩名很少機會上場的隊員，是晚卻表現得很好，尤其是宗彭的投射，擾得三十四分之多，獲得王毅軍又發揮了京雜隊的中距離投射，幾乎百發百中，他發揮了中的順利發揮其技術，遂使球賽有聲有色。使他沒有過去幾場那麼佳的表現，起了很大的作用。

參加世界盃籃球選拔賽的七隊總統計如下：

隊名	賽次	勝	敗	得分
京雜	五	五	○	十
港聯	五	四	一	九
國光	五	四	一	九
民生	六	三	三	九
力力	五	二	三	七
文中	六	一	五	七
擬豹	六	○	六	六

國際奧林匹克已將中共除名

【洛桑廿日路透社電】國際奧林匹克委員會今日宣佈，委員會已從其名冊中除去「中共奧林匹克委員會」之名。此委員會之行動，係繼中共奧林匹克委員會聲明退出之後。國際奧林匹克委員會稱，「吾人無意公佈中共委員會公開宣佈其決定退出奧林匹克活動函件之內容，亦無意將中共委員會稱彼之來信發表。橫跨彼等之態度及政治性質，並發於彼等於國際奧林匹克委員會主席之謗詆謂，彼等之來信，不值得發表。」

港隊敗于克難詳情

（又電）中華民國參加世界盃籃球選拔賽，截到目前爲止，七個隊的後四個名次，已經決定：擬豹七戰七敗爲第七名，文中六戰敗五勝一，列爲第六名，力力五戰勝二敗三爲第五名，民生六戰三勝三敗爲第四名。如果昨晚克難勝國光，當爲冠軍已……

我游泳隊來港 男佔八名 女佔七名
高亢弘頗具信心

台北消息：自由中國游泳代表隊隊長，「碧潭之雄」高亢弘，對此行頗具信心。他說：「本隊自十月一日集訓以來，各方面成績均有相當的進步，男選手方面，以香港選手們在亞運會中所表現的成績來看，我們大有優勝的可能。女選手方面，勢力比較薄弱，但到了時候，也將有一番激烈的競爭。」

訂定廿二日赴港的自由中國游泳隊擁有隊員廿一人，內職員六人，選手十五人，其中男八名，女七名。大多數爲曾代表我國出席第三屆亞運之游泳名將，其餘爲由省運選拔出來的優秀選手。他們將在香港停留一週。

我游泳隊來港 泳團紛表歡迎
源記牛奶公司日贈鮮奶營養

昨日公衆假期，又逢重陽，辦公的停止，華員會暨南華會的游泳教練陳月洪，乘暇約記者談天。陳教練語狀，祖國泳隊訪港，各方反應良好，源記牛奶公司的許經理，事屬初次，渠個人除表示熱烈歡迎外，並於泳隊抵港後，每日供應全隊鮮奶每人一枝及牛油麵包每人一份，以資營養。在許君的敘談，素以鮮奶出品純良為本港人士稱道，相信祖國兒女得此飲料，必能增加體力及營養也。

記者在渡海作游泳場和管理處，祖國泳隊訪港事，他說：一向擁護祖國，祖國泳隊來港獻技，他雖非富有，港術比賽決不後人，他擬購票二十張，分贈親友，使親友對祖國泳隊有一個印象。

恰巧泳聯會的委員梁季康，也適逢其會，梁委員說：今（廿一）日乃泳聯對祖國的集訓日期，時間是下午六時半，在維多利亞泳池舉行，希望當選泳員依時到場報到。（舜驥火）

去週足球賽
東華與巴警積分仍領先 加山與柴灣尚未得一分

【本報專訊】足球聯賽去週又舉行了六場賽事，經過這六場賽事，由于巴士、東華、警察分別獲捷，三隊依然保持未敗，仍位列積分的首席。而加山與小柴灣，卻四戰四敗，至今還一分也沒有。

東方淨負三球與巴士，遠光實也不能打破，自然是由于鋒綫過于軟弱。東方鋒綫在去週的演出，實在太不濟了，簡直就沒有衝波的本錢。憶過去的球隊，就算守力如何堅強，始終要處于挨打的劣勢的。其實，東方可以任前鋒的人正多，林尚義、甘稜，何方志才等人，何不把他們調上鋒綫去試試看呢？

聯賽四週以來，巴士雖然未嘗一敗，但表現得很空虛，但去週與東方對壘，無論後防與前鋒，都有水準演出。這證明巴士的潛質仍非常好，如能保持下去，仍不失為聯賽錦標的逐鹿者。

南華　陸軍以零比五爲南華所敗，當然是技不如人。不過他們錯用戰略也有關係，他們的鋒綫因爲要緊時缺陣，便擺有一個甘明士稍有點腳法，其餘的都腳法平平，又偏要堅守着短傳推進，因而給南華攻時，即爲南華的後衛入南華的腹地。進各個擊破。假如他們能利用其佔優之身型，作長傳急攻，戰術固然不致一面倒，失球數字也可能減少。

南華的演出，十分可人，他們傳遞準確，走位純熟，使陸軍守將，疲于奔命的難以招架。在下半場時，他們的氣力反比陸軍爲優，就是這個原故。南華在這一仗誠然踢得出色，但何祥友和鋒綫仍嫌過多，鋒也錯過不少必入球，不是射偏便是射斜。否則他們的收穫更大。至于從預備組調上任右中衛的歐松江，有氣力，轉截和傳送工夫都好，倘能繼續努力，將大有前途。

中東　中華負于東華二比三，論實力，中華自然比不上東華強，但僅負一球，已算難得了。但如只要他們不要氣餒，無疑可觀，保持那旺盛的士氣，也許他們今後仍有威脅那些中型班的實力。

警察能把星島打垮並不奇，但觀八對零雖有點出人意外。而且他們的演出，也相當好。在聯賽中，他們已是真正具備了點與的實力了，將來就是與鉅型班對抗，也會惹人注意。

本來星島第一次出師，以三比一挫和巴士時，踢得頗有生氣，可是以後幾使的演出，便士氣低落，似乎一場比一場壞，他們又陷上去屆的覆轍了。如果還不急起直追的話，前途確使人耽心。

傑志勝加山，比數是十二比三，還得這十分吃力。要不是加山十二碼罰球要打成和局呢。傑志在這一役踢得太不像樣，不論港攻退守，都失水準，與前一週跟東華打成和局的演出，差得很遠。這相信是輕敵心理使然。

光華以四比三勝小柴灣，總算獲得寶貴的兩分。在比賽過程中，光華原有四比一佔先的優勢，但因後勁不繼，而陷於追和。以目前的形勢，他們如果不能在小柴灣那裡獲得積分，前途便不堪設想了。他們個人的球技雖然平平，但何不學習中華香港學院的精神呢。（志風）

足球聯賽近勢（截至十月十九日止）

甲組	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
巴士	四	三	一	○	十四	四	七
東華	四	三	一	○	十	七	七
警察	四	三	一	○	廿一	十	七
南華	四	三	○	一	十三	四	六
中華	四	二	一	一	十	五	五
傑志	四	二	一	一	十八	九	五
東方	四	一	一	二	五	七	三
陸軍	四	一	一	二	十四	十四	三
光華	四	一	一	二	九	十一	三
星島	四	○	二	二	五	十五	二
加山	四	○	○	四	十二	廿五	○
小柴灣	四	○	○	四	五	廿五	○

後備	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	四	三	一	○	十九	四	七
陸軍	四	三	一	○	十二	七	七
巴士	三	三	○	○	九	三	六
星島	四	三	○	一	十一	六	六
傑志	三	二	一	○	八	二	五
東華	四	一	一	二	九	九	三
警察	四	○	二	二	八	十一	二
中華	三	○	一	一	四	九	一
光華	三	○	一	二	二	六	一
加山	四	○	一	三	七	十九	一
東方	四	○	一	三	一	十五	一

乙組	賽	勝	和	敗	得球	失球	積分
中巴	四	四	○	○	十九	十	八
愉園	四	三	一	○	十七	二	七
空軍	四	三	○	一	十八	九	六
電工	三	二	○	一	十三	十三	四
海軍	三	二	○	一	十一	十二	四
電車	四	一	一	二	四	六	三
太古	四	一	一	二	七	九	三
港會	四	一	一	二	十	十六	三
獄吏	三	一	○	二	九	九	二
中健	三	一	○	二	四	九	二
約瑟	四	一	○	三	八	十二	二
後消	四	○	○	四	六	十八	○

．圖片說明．元朗官立小學校運會，由鄧乾新夫人主持頒獎之影。（元朗實芳攝）

對抗東方 光華備戰

光華前日以四比三擊敗小柴灣，使後繼辦們與球員們在更衣室，興高彩烈，那不是為了初度打開勝利之「門」，而是因為「誘敵」計劃成功。光華本週末對東方，下週對東華，爲了未來，正加緊備戰，除昨日晨督練繼續練波外，今午五時一刻，在花墟球場門首集合，由教練們開車載十五名球員，前往新界沙田球場，秘密操演，並由「匿名教練」負責指示對東方時之攻守實戰頗宜云。

今日會議 足總執委會

足球總會執行委員會，定於今日下午五時三刻，在會議室召開會議，程序如下：㊀財政報告，㊁追認第二次議案，㊂通過聯賽管委會議案，㊃通過球場小組會議案，㊄通過裁判小組會議案，㊅通過紀律小組會議案，㊆通過球場小組委員會議案，㊇推選聯合小組委員缺，㊈審核慶特別資金，㊉關于毅卿，㊀㊀來件當信。

小球世界

△香港小球總會主辦第四屆「記者盃」小球決賽，今天續有一場賽事，下午五時，在維多利亞一號球場舉行，由利與對廣大，以實力而論，廣大佔着優勢居多。又昨天兩場賽事結果：鮮魚行勝肉行（二比零），金記勝山月（棄權）。

△九龍小型足球總會主辦第六屆「九龍盃」小球聯賽，今天在長沙灣球場有兩場比賽：下午五時十五分開新對日出，六時十五分，紅雲對立光，又昨天各場比賽結果，計尖青B和世光一比一，衛車勝雄比二，九龍魚欄勝青健（棄權），大公勝尚青藍（棄權）。

△香港小型足球總會，爲應付近發動飛濟的第一屆「小童盃」小球賽，經於去週開始報名，至本月廿五日即告截止，逾日不少學校選派參加比賽，聯備派隊參加。在香港小球總自歐陽平君出任主席後，對會務推進，成績斐然，此次歐陽主席極力主張舉辦「小童盃」賽，目的爲訓練人材，充實球團兵源，故此項賽會獲得歐理人仕讚美，認爲是極有意義之舉。

硬地網球賽 今單打五場

中華游樂會主辦公開硬地網球賽，今日排有五場單打上演，照理會有一場精彩多時，今番沙巴相識一號、兩者都能對壘網衡的演出，在實力和技術來說，則蔡國衡似乎比較好些。陶冠球對黃良一場，陶冠球是冠軍人物，得勝自無問題，不過京良是後一場最佳人物，技術也在猛進中，看今天各場比賽均定下午五時半開始，秩序如下：㊀蔡國衡對蘇偉雄，㊁黃良對陶冠球，㊂侯臣對王文正，㊃吳文祥對比巴路，㊄魏詩對何艇湘。

參加渡海泳各泳員須知

全港公開渡海泳賽，已定於本月廿六日上午十時，在九龍鐵路碼頭舉行，此次參加健兒達五百名，泳總爲此特發佈有關於渡海泳須知，希各參加健兒注意：

在起點處：（甲）報到和檢查，將在八時半開始，預算九時半完結，如若超過此時間，則不准報到，即當其放棄資格。各泳員由賽會分別三條先後下水，第一（由一號至一四二號（包括隊泳者，佈于泳員，女子及小童），第二條一四三號至三八一號，第三三八二號至尾。方面安全起見，如違反此點，將被目爲不守規則，取消其參加資格。

（乙）各泳員更衣檢查，各泳員必須將其號碼掛上或取出，以候檢查，否則亦當取消資格論。

（丙）召集約在九時半開始，將以號碼爲召集次序，叫到時各泳員可以在甬道而到出發點。

（丁）泳總職員爲與水警取得聯系，可能將所比泳員分組，故各泳員必須待呼叫始到起點處，此爲對號之所有衣物，必須交由指定女子在鐵路碼頭，男子在鐵路貨倉，其會職員或親友押帶，泳總不予負責。

在比賽進行時：（甲）呼救的訊號，如各泳員感覺到有困難時，可以向就近的水警輪揭手呼救，即被救上艇，但各泳員如感到不能泳畢全程時，請即請求協助。在被提出水面後，即把號碼帶給水警。

在終點處：（甲）其地點爲海軍船塢及皇后碼頭交界處，將有白布爲標誌。（乙）在抵達終點前十名之男女子組泳員，即可得到一個木牌，直到皇后碼頭上的職員交還。

（丙）各泳員在抵達終點時，即須到總點處報到，以免阻延報到的泳員，在經過檢查後，即可換回衣裳。

（丁）一個特別證將發給帶領衣服者，以便能進入皇后碼頭，但不能進入鐵路碼頭。

（戊）各小輪有事爲各泳員私人租用者，故賽會已規定在比賽完結後，可向西便停泊，以待其泳員登輪。

（已）在皇后碼頭之處，將有兩個房間爲男女子更衣之用。

（庚）頒獎將在十一時半左右舉行，各優勝者可在皇后碼頭領獎，如各已在指定時間泳罷全程者，可以即時領取獎狀，如不暇即時領取者，可於每日十二時半至四時，到裕豐行緝沙咀領取，所有獎狀須在十二月卅一日前領取完畢，若超過時間，須用信申請，寄到鄧箱一六二七號，否則無效。

（辛）各個子泳員，雖然已經選定，但仍有權按照其當時的情形而觀察，或加以更改。

（壬）各泳員必須把號碼帶緊牢固在泳衣上，以免被警察所用，各泳員之號碼均爲白布黑字，但國會的隊際泳員，則爲黑布白字，無此不能參加比賽。

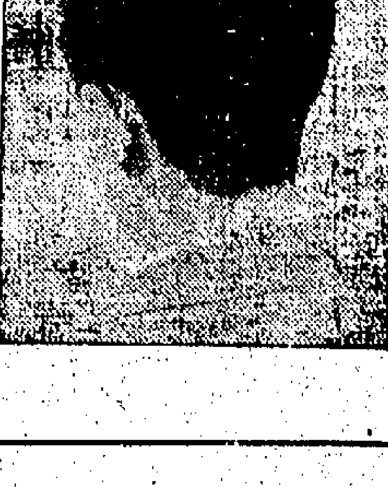
頭髮脫掉嗎？
有頭皮屑嗎？
感覺癢癢嗎？
頭髮稀少嗎？

請即購用

近代最超卓特效
生髮補劑

髮之素

保證立刻給你
滿意的解決



髮之素含有主要成份曾獲諾貝爾獎及日本學士院獎之泛酸
檜樹素結晶
赤外線感光性體
對老年或少年各類型禿頭、脫髮、白髮、頭屑、癢癢、病後或產後薄髮症等、均能發揮顯著效能。

Manufactured by Kaminomoto Co., Ltd. JAPAN

香港總代理
聯大貿易行
各公司藥房出售

米奇龍尼

近年來最動人傑作

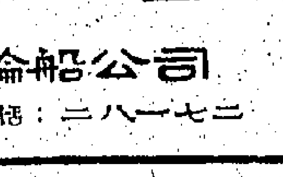
衣錦榮歸

安地法官生平趣事

父子上陣

注意映期山點

來往日本或美國
豪華的美國總統輪船
享受無上的旅行樂趣
威爾遜總統號．克利夫蘭總統號
船上空氣調節
香港往舊金山
山香港．橫濱．神戶．經
每星期三一次



美國總統輪船公司
干諾道中七號　電話：二八一七二

中篇傳奇小說

瘋狂世界

文：楚卿　圖：王明

一

一般人都叫這兒爲「瘋狂世界」，我在這世界裏逗留了三個月。

離院的手續已經辦好了，我把我主人的行李搬到門口，等待他叫車子來。

我站在門口，凝望着前面的院子，廣場對面的噴泉，然後轉過頭來凝望着傳達室，傳達室裏那位先生一直向我笑着，我在回想三個月前來這兒時的那番情景。

我的主人叫車子來了，我們正要坐上去的時候，一位我們最熟悉的醫生——那大夫趕了出來。他對我的主人說了一些話之後，在我的肩上輕輕地拍了一下，笑着對我說：

「再見，楚先生，你要知道的那個問題，以後有機會再告訴你。」

說完，他就轉身走了，他似乎就爲了說這句話出來的。我才注意他，當他的白色的影子轉落在那道樓梯的轉彎處，我們就離開了這座我們逗留過三個月的精神病院。

我一直回頭望着，對這個人們所提起的「瘋狂世界」，我似乎有了一股留戀之情。車子拐了一個彎，我發覺這是西院的牆外時，我要汽車司機停車，我到牆腳下去看了看，那兒有幾片紙屑，我把它拾起來；但我看不出是什麼東西，而且這兒的牆太高，這些紙屑是否由院裏飛出來的，無從知道，我失望地坐上車子。

「那個女人，不知道什麼時候才能出院？」我的主人望着我說。

「我想不久就可以了。」我知道我的主人所說的那個女人，就是住在這道圍牆裏的那一個。他的這句話是由於我剛才下車去撿那紙屑引出來的；因爲在我們未出院的時候，我們住的房子正和她東西相對，我們常常看到她坐在門口，撕着書本，然後一片一片地往下扔。

我的主人是完全康復了。他對我的問答沒有其他的意見。他要我和他到車站附近去吃一頓飯，他誠心誠意地邀我同他南下，到他家去住一段時間。他除了對我表示他的感激之外，還很同情我，因爲我是一個沒有固定職業的人。

他的這番意思，明明白白地表現在他的態度與言詞中，那麼明白，他確是一個慷慨的人了。我心裡感到分外的喜悅；但對他邀請我南下的好意，我卻婉轉地謝絕了。

送走了我的主人，已經是下午七點了，我走出火車站，我有一種失落於荒然世界裏的感覺。

「現在我到那裏去呢？」我這樣想着。三個月來，我沒有離開過那「瘋人世界」，如今對這個正常的人類世界，我反而有些陌生和畏懼了。

我是沒有固定職業的人，三個月前，我是一個書店裡的推銷員兼了一個送出租小說的差事。一個大城市就是一個大寄生虫，什麼樣的蟲都可以寄生下來。我那時也生活得不壞，但是現在，現在我往那兒去？

我想起三個月前租住的地方，那兒還寄存着我的一輛破舊的腳踏車。我去把它騎了出來，我漫無目的地慢慢地踏着，不知什麼時候，我已騎出城了。

這條路我好熟悉，我停了下來，我想起我的一位顧客來了。我記得就在這兒附近，我曾經送過五次「聊齋」的地方。最後一次我是把書本由門縫裡塞進去的，還有四十元的書款沒有收回！

我推着車子向那兒走去，那兒的燈火輝煌，人客擁擠，像有什麼喜慶似的。

我正在躊躇要不要過去問問，要不要去收取兩部聊齋的債款的時候，一輛新穎的汽車突然在我身旁煞住，車上下來一位漂亮的紳士，然後扶下一個漂亮女人。

「我認得那個紳士。」我心裏想着：我曾經見過他幾次面。我記得最近一次是在醫院的樓梯邊看到他的，說不定他就是那個撕書的女瘋子的丈夫，但他挽着的那個女人，又似乎不像那個瘋子。

大門關上了，我回過頭來，汽車也掉了頭，我趕快走近車邊。我向司機行了一個鞠躬禮，問道：

「請問您，這位先生的太太已經出院？」

「他的太太，三年也出不了院！」司機望都沒望我一眼，轟然一聲把車開走了，我茫然地隱落在夜色裏。

二

我把醫院裏的一切回想起來，我把我來這裡的一切情形來，我落在回憶和現實這兩股絞繞的弦絲上，解不開來。

這是我的一個顧客，一個特別的顧客，我至今還不知道是什麼人，是男人或是女人？我不知道，我只知道我現在正站在這位顧客的門前。

這是離城不遠的幾戶單戶人家中的一戶。我和這家人戶發生關係是三個多月前的一個下午，我經附近的一所學校送小說回來，一位中年婦人在這兒叫住了我，問我是不是送出租小說的。我回答是，但我卻說現在沒帶小說出來。

她要我等一會，出來時要我明天送一部聊齋來。

第二天，我送來了，依然是昨天那位中年婦人出來，她問明包月租書的價錢之後，給了我十二元。

「你喜歡看聊齋？」當我看到那雙粗糙的手時，我故意地問道。

「不，我那認得字，是我家主人要看的。」

我沒有再問了，我跨上車時，她說半月後來換書。

半月後，我來換書，她說她的主人還沒有看完；可是書不見了，要我第二天再送一部同樣的書來。

這正是我高興的事。書不見了，要照價賠償的，我可以爲我的書店推銷一部新書，而且並不影響我爲人送出租小說的職務。

下次我再送來一部聊齋時，那位女管家已經在門口等着我了。她的面色不自然，我擔心她不願意賠我書款，我心裡在躊躇着；但她已掏出兩張十元的鈔票給我，問我是不是把新聊齋帶來了？我把新聊齋給她，她說三天之後就可換新書了，並要我帶幾本好看的書來。

「什麼是好看的書？」我在回頭路上這樣想着。我雖然是一個能天天與書本爲伍的人，但由於我讀書太少，當別人問到我什麼書是好看的時候，我就無法回答了。就如聊齋這部書吧！我雖然熟悉它的名字，卻沒有讀過它。

但我不願意放棄這筆生意，三天之後，我一定要送幾本好看的書去。

正當我想得很得意的時候，一輛汽車直向我駛來，我慌張地把那腳踏車轉向左邊，由於路太窄，汽車的保險槓掛住了我的後車輪，汽車是緊急地剎住了；但我已經被擠倒在路旁的水田裡了。

司機下來把我拉了起來，問我受傷沒有，我沒有回答，我兩眼直瞪着他。

「誰叫你不守交通規則，走到左邊來了。」車上，一位漂亮的紳士向我吼着。

「我走錯了路，爲什麼不把我壓死呢！」我氣憤地瞪望着他。我看到他悠然自得地抱着一些書坐在那兒，好像這件事全是我錯了，應該要我向他賠罪似的。

司機找了一塊油漬漬的破布，把我身上的泥漿揩掉了，然後把我的車子扶起，弄正了龍頭，望着我說：

「老兄，如果那兒痛，告訴我，或者請你在這兒等我一會，我把這位先生送到前面，回頭帶你上醫院看看。」

「沒有關係，你也不是有意碰倒我的。」

「有意，有意就把你壓死了！」那紳士似乎想笑起來。然後叫着司機：「開車吧，管他幹什麼！」

我雖然沒有受傷，卻被他的話激怒了，我上前去想和他理論一番的，司機一面阻勸我，一面把車發動開走了。

「哼！讀書有什麼用！」我在鼻子裡哼着。

我的精神並沒得到勝利，我推着車子走了。

我先回到我的小窩裡，換過了濕衣之後，才去書店，由於我就擱了一些時間，書店老闆嘮叨了我一陣。這是很平常的事，我的身體和時間就如同出租的小說一樣，既然他們付了錢，就可以任意翻閱了。

我一直想到那位顧客要我做的事——送幾本好看的書去，我想隨意翻開的頁次，隨意看到的文句，大約就可以代表這本書的好看與否了。

經過我的翻閱後，覺得我們書店裡的每本書都是好看的，我要儘可能地載滿我的車子，爲我的顧客送去。

書店的工作做好之後，我再去租書的舖子，我一如在書店裏翻閱書本那樣把書架上的書，一本一本地拿下來翻閱，那些我已翻閱得很熟的書本也沒例外。

「你要什麼書？老楚！」租書老闆望着我。

「要幾本好看的書。」我隨意地答着。

「我的那本書不好看？」老闆的話有些生硬，我望了他一眼，他正在和別人做生意。

老闆的話並沒使我不舒服，他的意思和我的意思一樣，每本書都是好看的，過兩天我們便先送幾本去。

三天的時間到了，我除從租舖拿了十幾本厚厚的書籍外，還向書店裡要了一份圖書目錄，去向那位未曾謀面的顧客表示我服務的熱忱。

我在門口站住了，屋子是靜靜的，我只好退了兩步；我覺得像我這種衣著不整的送出租小說的人，是宜於在沒有人的時候，站得離人家的大門遠一點。

這是公教人員上班的時候，我選擇這個時候來，覺得有點不太妥當；而且我想起車站上懸掛着的那些被通緝的人犯照片，有的似乎與我有點相似，幸好各有各人的姓名。我不禁啞然地笑了。我學着我那偶然聽到的那些教人家的人喊叫聲，我退出大門，大聲地叫起來：

「有人在家嗎？」

一會，那個我認得的女管家，翩翩擺手地走了出來，一直走到我的面前。

「對不起，我的主人病了。」

「啊！」我有些失望：「那麼送來的書不要了嗎？」

「要一本，仍然要一本聊齋，我的主人說沒有看完，又不見了。」

「奇怪，這眞是一個奇怪的顧客。」我心裡這樣想着，沒有說出來；但我忙了兩三天，還帶來一分應有盡有的圖書目錄，心裡有些不甘：「那麼，這麼多好看的，你們一本也不要了？」

我趕快走上前去，問司機：「請問，這位先生的太太已經出院了？」

她看了我擱在腳踏車上的書，搖了搖頭說：

「不要，其他的書我家很多。」

「好，我明天再送一部聊齋來。」我連那分準備來送給他們的圖書目錄都沒拿下來，推着車就走了。

這回，我的腦子裡很簡單，我只記着明天送一部聊齋去。我的車子在這條狹路上平穩地沿着右邊駛去，當我再轉彎入城的時候，我看到一輛汽車上的司機向我揮着手，我停下來，車子已經閃過了，我彷彿又看到那位漂亮的紳士手裏抱着一疊書本。

租書老闆對我帶着大批好看的書出去沒有找到顧客，是非常不滿意的。

我沒有說話，我把書本放在架上，請他翻了眼。我想到明天還要送部聊齋去，我到處打聽着，可是這兒正好沒有這部書。

明天，我依然從書店裡拿了一部聊齋去；但那位代主人租書的女管家，說她的主人身體不好，暫時放在她那裡，明天再來取錢，這類事情經常有過，我答應了。

回到城裡，我覺得今天還有較多的時間去做剩餘的事；於是我想起純粹屬於我自己的事來。現在，天氣逐漸地熱了，我的那間用鐵皮蓋的房子實在沒法再住下去。我要借這個機會到處看看，能不能在那些大街小巷的墻壁看到一些「吉屋招租」之類的廣告，報紙上公開登出來的，我是沒法租得起的。

我騎着車子慢慢地滑着。我看了好多的牆壁上貼着的招租的條子，我也曾循着它們的指示去看過那些「吉屋」，但對於我那無異是「凶宅」了。

從一道小巷裏出來，我看見一個人正把掉在地上的一張紙拾起來貼在牆上。我走了過去，那張紙上的顏色還很新鮮，顯然貼出來的時間還不太久：

「本院代病家招請臨時看護一人，男性，力大，不怕麻煩，與病人同住同吃，每月另給工資三百元。願者請到本院傳達室登記。」

在這紙廣告的左角上，有幾個歪歪斜斜的鋼筆字：

「瘋狂世界，那個瘋來！」

護士們撲上前去，沒抓住她，瘋子向我那邊衝過來。

我回過頭來，才發覺這是一家醫院。

我作了極短時間的考慮，把我的腳踏車在醫院前面的廣場上放好，就準備去應徵登記。

我正在鎖車子，我聽到一陣急劇的腳步聲，從醫院的門口奔出來。我一抬頭，三四個人已經跑下石階了，等我看清楚跑在前面的是一個女人的時候，她已經一面跑一面把自己的衣服撕掉了，赤裸裸地向我這邊衝來。

她披散着頭髮，遮住了大部份面孔，看不清楚她是什麼樣子。她的後面有三四個人追着，兩個在石階處爲了拉着那女人而摔倒的護士爬起來又追上去了！

「幫我們抓住。」後面追的人叫着。

這時，街道上已經集來了一些人，她準備往街道上跑去。

「幫忙吧！」前面的人，替我們抓住。

然而沒有人抓她。當她快要跑近我的時候，我側身讓開了她。我想要是她身上有一條遮羞的布，我一定會把她抱住的；但我沒有這樣做。

「抓住她吧！不要緊，她是瘋子。」

「瘋子」兩個字是一襲蔽衫，似乎一下子就遮住了她的裸體，現在，四五個人撲了上去，瘋子圍在當中了。

但那撲上去的四五個人又停住了，其中有兩個抱着自己的手膀往院裡跑去，一面喊着：

「不得了，她咬了我呀！」

「大家注意呀！被瘋子咬了的人，也要變成瘋子！」人群中有人這樣叫着。

沒有人再敢上前去了，瘋子也歇了下來。

一會，新來的幾個護士又撲上前去，但仍沒抓住她，她向我這邊衝了過來。

欣賞着別人的痛苦和暴露的肉體的羞辱，我憤怒得忘記了羞辱，於是，當她閃近我的身邊時，我出其不意地把她抱住了。

我覺得我的手膀在發痛，我的右臂上已經被咬了一口。

我沒有放手，我用我的前額直直地撞在她的後腦上，我們一齊昏倒了。

我醒來之後，瘋子已經被制服了。

接着，醫生過來告訴我，說這類不是外界傳染病菌致瘋的瘋子，咬了人是沒有關係的。他強調保證地向我說：

「你如果發覺你身體有異樣的時候，就來找我，我姓那。」

「這倒沒有多大關係。」說着，我走了出來。

大街上圍着看瘋子的人羣已經散去了，我的車子冷冷地擺在那裡。

我是爲什麼事情來的？我已經忘記了。等我打開我的車鎖時，我才又記起我是來應徵那個臨時看護的。

我重新走到傳達室的門口，我問着：

「請問，你們要招一個臨時男性看護嗎？」

「不是我們醫院要，是病人家裏要。」傳達先生向我瞪着眼，一個字一個字咬得很清楚：「那是要一個力氣大的人，在我們院裏看管他家的病人。」

「不是剛才這位瘋子吧！我可不可以？」

「當然不是囉！哈哈——」傳達先生大聲地笑着說：「你來吧？想你來想看管一個女瘋子，是爲的有機會看她脫光——」

「不是，先生。」

「不是？我剛才就看到你站在那裡直瞪瞪地看着她。好看吧？先生！而且你居然摟住她，伏在她的身上，裝着睡熟了——」

「不要說這些吧！我是來應徵做一件工作的，你們需要的是男性，我是男性，我就可以來應徵。至於剛才這件事，只能說是意外和巧合。」我本想好好地諷刺他一陣，說他才是「瘋狂世界」裡的人，但我想起我那鐵皮蓋的房子實在無法再住下去的時候，我終於忍住了。

「好吧，你姓什麼？登記吧！」傳達拿出紙筆來。

於是，我寫好了應徵一個看護工作的人應寫的一切，然後我踏上了歸途。

我到了書店，天已很晚了，書店老闆對我以往的遲到曾下過警告，他們認爲我在外面耽誤了工作，早就不滿意的，今天我遲遲歸來，而且一眼瞥見我的右臂裹着紗布，他們沒有問原因什麼，就表示他們的書店不再需要我了。

「不要就不要吧！」我轉身走出來。

「把你的薪水拿去，三百元扣伙食一百八，聊齋一部未收款二十元，淨餘一百整。」

「謝謝你。」我接了錢，站下，我想到應徵看護的事。

「還有事嗎？」老闆望着我。

我本想要他爲我作一個保證人，但我發現了他的臉色已經很難看了，我沒說。

我拿出二十元來交給他：

「還要一部聊齋。」

送出租小說的工作還保存着，第二天又帶了一部新的聊齋到城外的那位顧客家去；但門是關着的，沒有人，我把書本帶了回來，第三天我又去了，門仍是關着的，我把書本從門縫裏塞進去。

書本落地的聲響把我一驚，我不覺得笑了起來，我已經放了一部聊齋在這裡還沒有收錢哩！

我打算明天再來取錢的；但第二天我已經到醫院去工作了，三個月沒有出來。

三

我照顧的病人，自然不是那天我抱住的那個女瘋子，但我仍是做那種瘋子的工作。

我的主人，是一個十八九歲的中學生，要不是在我扶待他的日子裏發過一次瘋的話，我幾乎不相信他是一個神經有問題的人。他的家距醫院很遠，他的家人不能分身來照顧他，不放心，所以得請一個人。

我去的那天，他的父親還在醫院裡，他對我覺得很滿意，他把他的孩子發病的經過告訴了我，第二天就回去了。

這是一所具有規模的精神病院，一切新式的設備與治療方法都被這兒採用着。

我的主人是一個病況很輕的患者，我和他處在一起，並不覺得與書店裡那些人相處要困難多少，甚至，我覺得醫生用來治療他的那些方法用在我的身上，更爲恰當。

漸漸地，我覺得我的手臂上的傷處雖然好了，而我的心靈倒有了些異樣。於是，我利用主人睡着了的時候，去找了那大夫，我請他爲我檢查一下，我是否有成爲瘋子的可能——因爲我是給瘋子咬過的。

那大夫記得很清楚，他沒有輕視我的要求，但他作了一番檢查之後，他堅定而又愉快地告訴我：

「沒有問題，一切正常。」

「那麼，我請問您，那天咬我的那位病人，好了些沒有？」我望着那大夫。

「好得多了；但我們還沒有研究出她起病的原因。」

「她經常赤裸裸地跑出來嗎？」

「不。你那天碰到的第一次，她是那天上午住院的。」

「謝謝您，打擾了你。」說着，我走了出來。當我正要上樓的時候，一個漂亮紳士的影子，從我身旁飄過。他向西院走去了。

那漂亮紳士，我很熟悉，但我並沒有追問我究竟在什麼地方看見過他的。

我走進主人的房子，他正爬起來，我把一杯護士送來的牛奶給他。他沒有喝，他要下樓去走走，他說他在夢中聽到有人叫他去打球。

這是醫生准許的，我伴着他下樓到球場去。

球場在西院的前面，那兒已經有四五個人在玩球了，男女都有，我看不出他們是常人或是病人。

我的主人玩球的基本動作不壞，但他投了幾個籃之後就站着不動了，他的眼睛直望着西院的樓上。

我有些狐疑，跟着他望去，沒有看到人，只見一片一片被撕毀的書頁從樓上飛下來，像一隻隻起舞的蝴蝶。

突然，牆外一陣嘈雜的吵鬧聲，球場上的幾個人都沒有動，只有我的主人，他把球丟掉，瘋狂地向樓上奔去，我意識到這也許就是我的責任了，我也跟着奔上去。

在樓上，我們看得很清楚，那是幾個三輪車工友在門口，其中一個已經被打倒在地上了，其他三個人還在打他，他們用腳踢他的腳和屁股。

這時，我的主人急了，他跑進房裏拿了那杯牛奶，連杯子向那邊扔去。

杯子打在總頭上，一陣破碎的玻璃聲把醫生和看護驚了過來。

我扶着我的主人進了房裏，他的精神很不安靜，一直喃喃地自語着：「世界大亂起了，三個人打一個，我一杯子打四個——」

醫生要我守住門口，謹防他衝了出去；但我的主人並不如他們所想的那樣。慢慢地他安靜下來了。他躺在床上，靜靜地。等到醫生護士去後，他坐了起來，拉着我的手，說着：

「剛才的事，你不難過，你是好人；我難過了，我是瘋子，我爸爸就把我送到這裡來了。」

「我也難過，所以我也在這裡。」

「眞的？你也難過！」他興奮地望着我，眼裡有淚。

「眞的。」我點着頭。

「那麼讓你和我哭一陣吧！」說着，他哭了，眼淚撲簌簌地流在他的面孔上。

我已經是三十多歲的人了，我的眼淚已乾了，但這次我哭了，我的眼淚撲灑在我的胸前。

「走！我們到門口去。」我的主人霍然地站了起來。

「不，你多休息。」我拉住他。

「去看看？」

「他們已經被警察拉走了。」

「不是，我要你去看對面樓上，那個人在撕書。」

我們一起在門口坐下，他指着對面樓上。

我們在門口，望着對面樓上那個女瘋子，在撕書本，紙片向下飛舞着。

對面是西院，我沒有看到什麼人在撕書本，我疑惑到我主人的情緒，我仔細地監視着他；但他一直是安靜的。

「你看，出來了！」我的主人叫着。

我突然驚了起來，但他依然很安靜。

於是，我依着他手指的方向看去，眞的，我發現一個女人，她手裏拿着一些書，一頁頁地撕着，然後再把撕碎的小片，往樓下扔；它們紛紛飄揚，像一羣羣的蝴蝶。

從此之後，我們經常看到那邊有紙片往下飛着。

一天，我們仍然坐在門口，醫生來了，我的主人指着要他看。醫生看了，他告訴我那個正在撕書頁的病人就是我那天爲他們抓住的那個。她的病況是比較嚴重的，她除了睡眠之外，惟有拿些書本給她撕，她才肯安靜，要是沒有書撕的時候，她就要撕自己的衣服了。

「是不是她是因書本而起病的？」我的主人問着。

「大概是的，只是我們還沒研究出來。她的丈夫曾來過兩次，最近他不來了；而且他並沒有把他妻子發病的經過告訴我們。」

「就沒有另一個人知道她的病因嗎？」仍然是我的主人問着。

「昨天，她以前的女傭來過，她說她的男主人總是深夜不回家，她在家看書等着他，看出病來了。」

「看什麼書，是不是聊齋？」我張望着醫生。

「她沒有說起。」

「她呢？」

「已經走了。」

「下次她再來時，想問問她，是不是看的聊齋？」

醫生答應了，但沒有等到那女傭再來的時候，我已經離開了醫院。

四

「嘟」的一陣喇叭聲，把我驚起，我才發覺我在這兒站了很久。我趕快把車子推到牆邊，兩部轎車，在門前停住了。

大門開了，客人們一個個都鑽進車子了，那送客的漂亮的紳士挽着一個漂亮的女人，一直站在門口。明亮的燈光照在他們的臉上；我認得他，我們第五次見面了。

「嘩！漂亮的人有漂亮的手法。」「本聊齋連離婚手續都不要辦了。」

小轎車輕輕地從我面前滑過，我聽清楚那是由車子裏送出來的話語。

我轉過頭去，再望着他們，那門前的燈光已經熄了。

港九首輪影院聯合廣告

樂聲
連日狂滿　今天請早
天王巨星 史超域格蘭加　王牌女主角「百戰」巴巴拉拉絲絲　三大巨星主演　雷士林特合演　七彩片上中文
猛虎美雄分了情
鐵虎英雄劍膽琴心　蠻荒白女慧質蘭心
The Adventurous Life Story of HARRY BLACK AND THE TIGER
COLOR by DE LUXE
CinemaScope

利舞台·普慶
今天 兩點半 五點三十 七點半 九點半 聯映 華納超特號巨片
華納七彩·片上中文
眞基利　妮姐活梨　主演
Marjorie Morningstar
癡鳳啼痕
全美十大賣座名片之一 在美壓倒「櫻花戀」

豪華·百樂門
天天滿座！今天請早！ 二點半 五點半 七點三刻 九點半
差利卓別靈最佳代表作
自編自導自演滑稽諷刺香艷喜劇
流亡皇帝
A King in New York
Charles Chaplin
美國女星 冬雅當絲　差利孫子 米高卓別靈 合演
現代女人洗身津津有味　警女人搓腳色授魂與
笑中帶淚，淚看肚中流！淚中帶笑笑人生百態

娛樂·樂宮
最後十天！ 欲看從速！
今天兩場
查路登希士頓　尤伯連納　安妮柏絲德　等十二巨星主演
十誡
光芒萬丈，聲勢浩大！
The Ten Commandments
派拉蒙巨片！ 施素德美導演
票價 二元四 三元半 四元七 五元七 六元正
特藝七彩 片上中文

工商日報
言論精警 消息速確 副刊輕鬆 讀者訂閱
請撥二四二九六號與本報營業部洽商

金陵·國民·金華·新舞台
今天五點半公餘場選映名片
太平洋逐島戰　鐵血勳王　七海雄師　今天演粵劇 公餘場暫停
明天公餘場　地底國末日記　青山碧玉　狂城暴戰　蠻王宮

麗都
烈女報夫仇　任劍輝　鄧碧雲　林家儀 主演

京華·麗斯·東方
連日滿座 今天請早
花都春夢　草莽雙雄　魅影追兇　血戰橋頭堡　象宮驚劫

太平
即日公餘場映 國語鉅片
黃花閨女　林黛 趙雷 主演
明日七彩 樂聖情魔

紐約·大世界·好世界
今天五點半公餘場
西廂琴斷　蓬島仙姬　保鏢與槍俠
明天公餘場　六月六斷腸時　火拼黑地獄　霸王艷后

中央
寶劍玫瑰　李麗華 主演
明日七彩 狂戀
後日七彩 騎兵虎將

新世界
一見鍾情　姚敏 作曲

秋冬季貨品將到齊 各行忙於贖單提貨

銀根非緊明年貨尚未開始訂購 假期交投冷落秋季貨銷流較多

【本報專訊】連日因假期關係，所有銀行、洋行及公會，一律休息三天。因此，影響商務甚大，各行大手成交閑少，個門市生意亦比平時退縮。至一般物價，多照舊持住，無大變化。

秋冬季貨品較為好市。如：女外衣、羽絨、棉毛毡、格布、寶裝、開領厚恤衫、恤衫、蘇絨西服及女被屬等，均銷流稍增。

據悉：各行在去年年底及今年年首向歐美及日本各方面訂購之秋季絨毛織品及疋頭，幾已全部運抵本港，冬季貨亦已大部份運到，故洋雜與疋頭行近來向銀行及洋行贖單情形，較爲忙碌。但於贖單後，商場銀根似已轉鬆，故一般商人應付「贖單」，尚非困難。

至於明年秋冬季貨品，則尚未開始訂購，因各行鑒於今年購入之貨，多無利可圖，故今後對於進貨，更爲審慎。須待存貨沽疏後，始能決定訂購之多寡。過去在一年前，已預先大量訂購之情形，已不復見矣。（日）

台灣紗活躍

十一月份二十支紗 連日來成交頗大宗

【本報專訊】棉紗市場，隨日內銷路仍暢好，此間紗廠做十七〇元，紗廠成八八〇元，機器B成八八〇元，機織成七六〇元，松竹按九〇〇元，糖成一、〇〇〇元，飛熊成一、〇〇〇元。台灣紗明年四月份的廿支紗紗期份，由於港紗供應向價緊，台灣和大陸紗現時機閘，而台灣紗成訂的活躍，尤値得特別指出，就行上粗紗呆佔，計形近成開十一月份付賬的廿支紗，就達五百包之多，計廿支新線風，每包以八四〇元成盯，廿支金鶴元，卅二支棉陀佛包撥一、二四〇元，十件積成一、三四〇元，紅玫瑰撥一、三五〇元，廿支嘛陀佛牛精裁件一、四四〇元，紅玫瑰撥一、三〇元。

和緩衡，每包要六九九五元，本港現貨市價拍平。適與高價八五〇元，卅支闊管企選〇元，昨天現貨市，十六支自鶴峰，每包板硬六支九五元，鳳鼻人按七〇〇元，卅支闊管企選〇〇元，成八四五元及八五〇元，嘛陀佛紅牆局（月）

九一五元，三號貨入五五五元。大陸紗，市場銷流，遂見甚於港紗細紗所促致。廿支飛鵝，每包成七六五元，松鹿鶴成九一五元，及九二〇元，卅三支孫鹿，四十支成一、一三〇元，二三五元。

布疋 市況穩定

布疋行上交投轉淡，惟一般貨價粒穩，尤其是(72×69)扣布，更見堅挺。市場上，大陸跳鯉扣布，每疋以二六元成出。大鵬流銷仍滯，以三〇元二角拆成。金城斜布，無甚進展，不過現市底積亦滯，昨仍扳硬二四元六角。日本扣布，價高市靜，(2003)每疋高按二七元五角欠行。港斜布，市道平穩，(32×65)每疋扳硬二四元五角，(8×45)每疋四角六。日本白紡，本銷有拆成，惟交投不大，(4500)每碼成一元二角八分。(4600)三沈成一元一角九分。

港緬貿易依然不振

【本報專訊】由於緬甸當局仍對進口加以管制，故一般商人對港貨之採購，從事觀望，故近月來港緬貿易甚為淡靜。

米糧照常開市 昨市成五千包

【本報專訊】昨（廿）日雖屬公衆假期，但米行仍照常開市，是日交投情形頗暢，大概成出達五千包之多，惟所成價格，仍續趨疲，每擔再降二、三毫。茲將成盤價格錄如下：暹羅紅米五十四元半，紅地B大米五十五元，鳳凰大米五十三元一，粘米卅四元，黃粘原造米卅四十元零六，金鍾米卅四十元零五，紅白米蟹粘四十五元，白米四十二、四十二元九，新粘白米四十二元，鳳凰白米四十五元，五十六元半，秈米五十二元二，泰國白粘每擔四十九元半，南粘五十二元。

曼谷航訊：據泰國經濟部正式公佈，今年一月至七月的七個月中，泰米外輸數字，輸出共八十一萬九千九百十噸。價值廿一億一千三百五十萬。與去年同一時期比較，輸出量減少廿萬千八百四十六噸，減少百分之十九點七五。價值減少一億五千六百七十萬銖，減少百分之六點九。平均米價，比去年同一時期，每噸價高丁，即今年每噸外輸價平均二千五百七十七銖七十二士丁，去年同一時期的平均價每噸二千二百廿一銖八十二士丁。

世界米市方面，泰米的國外主要市場在亞洲，今年七個月中，亞洲市場購泰米佔百分之八十三點卅八，其次是歐洲市場，佔百分之一點卅八，美洲和太平洋群島佔百分之二點五三，非洲佔百分之二點七一。

今年七個月中，買泰米最多的是新嘉坡，約購十六萬四千四百八十二噸，價值四億四千二百十二萬銖。與去年同期比較減少了二萬七千三百七十六噸，價值減少一百二十萬噸。其次印尼。

雜貨市況平淡中

髮菜已轉告盤穩 外埠辦庄買意已轉盛

【本報專訊】雜貨市價趨淡，二級貨及三級貨略挫，惟髮菜近日行情轉穩。二級貨每擔成一千五百元，二級貨成價佔一千五百元，中上貨每擔成一百五十四元，中下貨則成一百二十元。

新辦庄元肉每擔沽二百五十元，兩者市價平穩。南洋庄元肉則沽一百八十元，兩者市價均欠行進。（金）

美抗生素藥市價亦軟順

英金壽粉底疏市俏

【本報專訊】歐洲抗生素藥品跌價，美國製品亦受到影響。大元起至九十八元。美國七毫九，在新貨未運到以前，每打出價一百一十元，仍難購價一元二，而市價跌至二元二、二元一。美國所針西林油劑每打由五元二起至六元以後，現每支八毫八，市價九毫。美國邁黴素每打價由五元，美國製品頗受影響。（日）

洋紙交投轉疏

捲筒報紙價順

【本報專訊】本港洋紙市道，因假期關係，交投稀疏，惟各價較穩。紙市價，依然挺穩，期因久之大手成交，捲筒白報紙，其價較軟，美國貨亦稍挫。捲筒報紙方面，有向本港新聞紙商推銷，但尚未見有大手成交。

暹羅方面紙市，據報價尚難一致。廣告紙大十廿莊新貨，價格在七十左右，現貨尚屬俏貨，市場較前稍疏，但售價每噸可能在二百六十銖左右。

棗仁貨底仍疏

菊花市亦扳穩 外園客頗有落行

【本報專訊】中藥市場，由於棗仁貨底仍疏，除合浦及越南兩國外，又有韓國辦荘落行，南市運到之棗仁，數量甚少，市價較為堅穩。上海地園貨每擔四百元，中庄在七十元以上。北菊花每擔成二千元，賣菊花市價頗見堅穩，賣菊花市價以杭州貨一百元，一百八十元，新菊花每擔成二百元。（金）

港貨輸印仍疏

對委託售貨對賬輸入 印當局再有詳細規定

【本報專訊】本港工業品輸印尼情況，據此間印尼駐港總領館所公佈之規定：印尼當局為限制該國貨物輸入，最近公佈新訂規則，凡有關輸入之貨，必須經由印尼駐星洲總領館或駐所在國領館簽證，方可提貨。

(一)貨物必須經過星洲或新加坡領館簽證，發給貨運單。
(二)印尼駐星洲總領館或駐所在國領館，收到輸入委託售貨之後，立即將有關貨單交給收貨人。
(三)所有委託售貨之輸入，須經印尼駐星洲總領館或駐所在國領館名義交給一家外匯銀行，作為保證金。

上述規定，自一九五八年十月起開始生效。（日）

米糧

△新界米（大銀價）	七三
上齊白粘	七〇
中齊粘米	六八
上新絲苗米	五三
新上花粘米	五〇
中花粘	四八
龍牙粘	六二
△遲暹羅米	六〇
頂上遲羅米	五八
上遲羅米	四五
中上遲羅米	四二
中上遲羅米（糙）	四四
遲羅糙米	五一
上安南粘	四九
中安南粘	四三
大陸油粘	五五
大陸雪粘	五二
大陸上絲苗	四八
中上絲苗	四三
大陸上齊粘	六〇．三
中齊粘	五九

麵粉

50磅皇冠牌	一〇．三元
金像獎牌	一〇．三元
火車頭牌	一八元
織女牌	一五．三元
黑人牌	一三元半
紅天鵝牌	一三元半
美玫瑰花牌	一三元半
漢玫瑰花牌	一三元
三多牌	一二元
150磅鷹牌	一二元

豆類

蕪湖南豆	八五
遼新大扁豆	六六
綠北眉豆	三八五
遼防白眉豆	四式
中牛通大油綠	四五
河北綠豆	四五
海防綠豆	五元
金邊中油綠	五五
天津紅豆	四八
天津紅豆（優）	六三元五
西貢紅竹豆	六〇
貴州竹豆	三二
上海青仁烏豆	一二三
湖北中烏豆	四〇
新東齊青	四六
廈門中小青	四一
大粒蠶豆	四六元五
大平潮黃豆	四五二
二級平湖黃豆	四九元五角
溫州青黃豆	四〇
漢口黃豆（花）	二五
新大連黃豆	四五元五
新安波黃豆	四四元五

洋紙

道林紙（31×25）	七五
瑞典及瑞典43—48	七二
日本43—58磅	七二
57—100磅	七二
67—180磅	六毫五
57—60磅	一三．八
切庄白報紙	一三二
美國	一三二
東德	一三二
大陸上	一〇
中	一七．五
下（以上令計）	一七
捲筒白報紙（31寸52格闊）	四毫一二
美國（按）	四毫二
加拿大（按）	四毫一
瑞典（按）	四毫二
奧國（按）	四毫
日本上	三毫九
日本中	三毫八
日本下	三毫八
大陸（上）	三毫九

英國	玻璃紙（93×39）
義大利	六六七
比利時	六六
法國	六四
日本吐紗	五八
日本花紗	五七
日本雪山	五五
義大利雜色	五五
盒晴紙（31×34）	八五
瑞典二四〇磅	三五
捷克二四〇磅	二五
捷克二二〇〇磅	二二
日本二八〇磅	九二
日本二〇〇磅	四五
白打字紙（22×44）	一元二
瑞典十六磅	七元二
挪威十六磅	七元二
白雞皮紙（35×47）	一元
瑞典四十七磅	二元
瑞典四十八磅	二七元
芬蘭四十八磅	二八
日本四十磅	二九
赤雞皮紙（25×47）	二四
瑞典四十七磅	三三元
奧國四十七磅	三二元
瑞典四十磅	三二
日本四十六磅	二七
瑞典六〇｜六〇磅	二〇
廣告紙（每磅13七×34四）	
瑞典57磅	四三
日本65磅	四五
大陸23公斤（22×24）	二．五
二號紙（22×24）	六元五
奧國有蔭	二七元
奧國無蔭	二九元
色二號紙	二九元
緬將貝紙（25×44）	三元
挪威十三磅	半元
牛油紙（30×40）	九元
瑞典卅四磅	二九元
牛皮紙（25×27）	三元
瑞典六〇×一〇磅	二〇
白打字紙（無磅34×22）	七毫二
日本（雙面）十七磅半	一二元
挪威十七磅半	一二元
大陸	七元八
色有光紙（25×44）	七元八
日本有光紙（52×44）	七元
白有光紙（30×40）	六

港製品

利民飛鷹牌膠鞋行價（每打計）	
37/42 底鋼球鞋	六元三
31/36	三元七
37/42 膠底網球鞋	四元八
31/36	四元四
37/42 健力鞋	三元九
31/36	三元四
37/42 劍鞋	三元七
36/36	二元四
25/31	二元四
風雨牌每打出價	
六〇三女裝雨衣	二七〇
六〇二男裝雨衣	一〇六
七七二女裝雨衣	三〇五
七七四女裝雨衣	三〇七
七七五女裝雨衣	九〇元
5號A字變曲牙刷	七元四
2號A字變曲牙刷	七八
40方膠盒庄	一〇〇
50頭盒庄	一〇八
227飛馬牌小直筒盒	一五元
33飛馬高級盒庄牙刷	二元半
17飛馬直頭盒庄牙刷	

請留意 欲保安全舒適之飛行

黑色之雷達機頭

欲享受舒適之飛行請乘西北航機閣下乘西北航空公司雷達控制客機如遇惡劣氣候請勿憂慮此小事耳因西北航機配有各種氣候雷達測驗器能探測150英哩内之前方並可透視雲層引導駕駛員以最快捷最穩靜之航綫渡過惡劣之氣候

西北航空公司首用雷達飛行橫跨太平洋及遠東各航線因此當閣下乘坐西北航空公司客機亦即乘唯一完全雷達服務之美國客機

如見有光滑黑色之雷達機頭便即是美國最穩靜之西北航空公司DC-7C或DC-6B客機

西北(遠東)航空公司

香港雪廠街式號聖佐治行
電話：三三〇〇四
或各旅行社接洽

入口船輪預告

船名	船類	西名	何埠來	日期	公司
葛連弗倫	貨船	GLENFRUIN	歐洲星洲	廿一	怡和
堪華	貨船	HALLVARD	星洲	十一	參利順
渥華葛	貨船	OUWERKERK	歐洲	廿一	渣華
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	南非南美	廿二	渣華
濟洲	貨船	CHEJU	曼谷	廿二	廣來
福州	貨船	FOOCHOW	日本	廿二	太古
曉生	貨船	HEW SANG	南北	廿二	怡和
愛士克賓	貨船	ESKBANK	東南非	廿二	鐵行
得基保	貨船	TEGELBERG	日本	廿二	渣華
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本	廿二	香港東方
芬州	貨船	FERNSTATE	美洲	廿二	參利順
富端拉	貨船	FULTALA	日本	廿二	鐵行
有田丸	貨船	ARITA MARU	日本	廿二	天祥
貝拉	貨船	BEIRA	歐洲	廿二	寶隆
哲化臣總統	貨船	PRES. JEFFERSON	美國	廿二	總統
印度怡芙列	貨船	REBEVERETT	日本	廿三	順來
厚爾達馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿三	捷成
雲南	貨船	YUNNAN	華北	廿三	太古
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	暹城	廿三	順來
成都	貨船	CHENGTU	日本	廿三	太古
拉德斯	貨船	LAERTES	日本	廿三	太古
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿三	太古
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿三	天祥
芝保大士	貨船	TJIBODAS	日本	廿三	渣華
寶興	貨船	PO HANG	日本	廿三	順來
萬士寶根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿三	渣華
蘇瑪利	貨船	SOMALI	日本	廿四	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿四	順來
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	日本	廿四	東來
海興	貨船	HAI HING	日本	廿四	參利順
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	日本	廿四	岩拉多
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿四	太古
東嘉	貨船	EASTERN ARGOSY	日本湛江	廿四	怡和
大利斯亞	貨船	TEIRESIAS	歐洲星洲	廿四	太古
合生	貨船	HOP SANG	印尼越南	廿五	怡和
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	美國暹城	廿五	鐵行
葛連加利	貨船	GLENGARRY	歐洲星洲	廿五	怡和
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	日本	廿五	太平
巴力干特	貨船	PALIKONDA	日本	廿五	鐵行
宏國丸	貨船	KOKOKU MARU	日本	廿六	太平
亞洲	客船	AISA	美國	廿六	天祥
愛美連那	貨船	IMERINA	歐洲	廿六	法郵
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	日本	廿六	鐵行
奧地亞	貨船	ORDIA	印度星洲	廿六	鐵行
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	暹城	廿六	東來
利好	貨船	LISHOLT	菲島	廿七	美興
渤多	貨船	HALLDOR	上海	廿七	參利順
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿七	美興
滿川	貨船	MUNCHEN	日本	廿七	捷成
明順丸	貨船	MEISHUN MARU	日本	廿七	東來
蘇丹	貨船	SOUDAN	日本	廿七	太平
顯生	貨船	HIN SANG	日本高雄	廿七	怡和
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	日本	廿七	岩拉多
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE	暹城	廿七	鐵行
漢陽	貨船	HAN YANG	曼谷	廿七	太古
活威利	貨船	WOODVILLE	美國	廿八	參利順
海廉	貨船	HERO	山打根	廿八	參利順
亞達拉斯士	貨船	ADRASTUS	歐洲	廿八	太古
伯爵城	貨船	CITY OF BEDFORD	美國	廿八	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國暹城	廿八	總統
林班	貨船	REMPANG	歐洲	廿八	渣華
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	華北	廿八	怡和
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	湛江	廿八	太古
呂龍丸	客船	RYUSHO MARU	日本	廿八	東來
芝萬宜	客船	TJWANGI	印尼星洲	廿八	渣華
萬廉	貨船	VAN CLOON	新西蘭	廿八	渣華
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	廿八	怡和
伊加地	貨船	IGADI	暹城	廿八	美興
海興	貨船	HAI HING	日本	廿九	參利順
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
大科加	貨船	TRAFALGAR	歐洲	廿九	參利順
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	廿九	總統
巴達哥尼亞	貨船	PATAGONIA	上海	三十	寶隆
飛行獨立第二	貨船	FLYING INDEPENDENT	美國	三十	和記
曼佗	貨船	MENTOR	暹城	三十	太古
天星	貨船	STAR ALCYONE	星洲	三十	順來
朝風丸	貨船	ASAKAZE MARU	日本	三十	東來
東星	貨船	EASTERN STAR	澳洲暹城	三十	怡和
參利杜門	貨船	DOLLY TURMAN	美國	三十	鐵行
長沙	貨船	CHANGSHAI	澳洲菲島	卅一	太古
寶陽	貨船	PO YANG	新加坡	卅一	太古
伊利沙伯碧琪	貨船	ELISABETH BAKKE	美洲	卅一	鐵行
摩絲士泰	貨船	MOSELSTEIN	歐洲	卅一	捷成
東謬	貨船	EASTERN MUSE	印度石叻	卅一	怡和
和光丸	貨船	WAKO MARU	日本	卅一	香港東方
葛蘭威利	貨船	GLENVILLE	美國	十一月一日	參利順
太平	貨船	TAIPING	日本	一日	太古
合勒總統	貨船	PRES. TAYLOR	美國	一日	總統
安娜馬士基	貨船	ANNA MSK	暹城	二日	捷成
爪哇郵	貨船	JAVA MAIL	暹城	二日	順來
沙寶	貨船	SABANG	金邊	二日	渣華
烈打馬士基	貨船	RITA MSK	美國	三日	捷成
盛夫	貨船	HERVAR	山打根	三日	參利順
湄江	貨船	MEKONG	日本	三日	法郵
高棉	客船	CAMBODGE	歐洲	三日	法郵
蘇珊馬士基	貨船	SUSAN MSK	暹城	三日	捷成
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三日	順來
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本上海	四日	怡和
斯伊丹地	貨船	C. E. DANT	城	四日	怡和
舟山	客船	CHUSAN	英國星洲	四日	鐵行
海利	貨船	HAI LEE	上海	四日	參利順
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	四日	怡和
參利多	貨船	TORADOR	日本	四日	天祥
利雲沙	貨船	LIVENZA	歐洲	四日	天祥
邊那底	貨船	BENARTY	歐洲	四日	邊行
錫加利太子	貨船	CINGALESE PRINCE	美國	五日	怡和
開明	貨船	PIONEER MING	紐約	五日	美興
梅福	貨船	MUI HOCK	日本	五日	寶隆
沙寶	貨船	SABANG	歐洲暹城	五日	太平
皮利亞士	貨船	PELEUS	日本	五日	太古
赤城丸	貨船	AKAGI MARU	日本	五日	洛士利
扶富	貨船	FRANKFURT	日本	五日	捷成
讚岐丸	貨船	SANUKI MARU	日本	六日	天祥
熱田丸	貨船	ATSUTA MARU	日本	六日	天祥
名鋒	貨船	PIONEER MING	美國	六日	美興
利華古臣	貨船	LEVERKUSEN	歐洲	六日	捷成
漢堡丸	貨船	HAMBURG MARU	日本	六日	香港東方
邊雲紐	貨船	BENVENUE	歐洲	六日	邊行
謝絲萊克	貨船	JESSE LYKES	美國	六日	捷成
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO. 11	日本	六日	香港東方
孟買丸	貨船	BOMBAY MARU	日本	六日	香港東方
三笠丸	貨船	MIKASA MARU	日本	六日	天祥
三春丸	貨船	MIHARU MARU	日本	六日	天祥

渣華公司巨輪 芝渣連加南美來
明日可抵港廿四日繼開日本 —得基保同日到兩日後返南美—

【本報專訊】渣華輪船公司巨輪芝渣連加號（Tjitjalengka）由南美洲開來香港，剛剛完成航期，如無耽延，則（廿二）日可到港。該輪沿途經南非洲、新加坡等埠，在港停留兩日，停泊中區海面，上落貨物後，擬定本月廿四日離港，繼續航往日本各埠。該公司另輪得基保（Tegelberg）則自日本南航，計算，可於同（廿二）日抵港。該輪在港停留二日，定泊中區海面，裝卸貨物後，擬定廿四日離港，航經新加坡、南非洲、南美洲各埠。

美國巨型貨輪 哲化臣總統來港
明日可抵步廿三日離港回航 威爾遜客輪廿八到翌日返美

【本報專訊】美國總統輪船公司巨輪哲化臣總統號貨輪（Pres. Jefferson）由美國開來，貨物航行來遠東各埠，計劃於本月廿二日可抵步。該輪在港停留一日，停泊九龍倉碼頭，上落貨後，擬定明（廿三）日離港回航。該公司另輪威爾遜總統號客輪（Pres. Wilson）自美國開來，定於（廿八）日抵港，停泊一日，上落客貨後，擬定翌（廿九）日離港，經日本返美國。

截信時間

今（廿一）日（星期二）空郵：美國 上午八時；中國大陸 上午八時半；泰國、緬甸、馬來亞 上午十時；、印尼 上午十時；澳洲、錫蘭 下午一時；菲律賓 下午一時；夏威夷 下午六時；泰國、印度、錫蘭、 下午六時；英國、歐洲 下午六時；加拿大、英國 下午六時；韓國 下午六時。
平郵：中國大陸 上午九時；澳門 下午一時；西澳洲 下午三時；菲律賓、澳洲、紐西蘭 下午三時；澳門 下午六時。

明（廿二）日（星期三）空郵：東埔寨 上午八時；台灣、日本 上午九時；泰國、東國、馬來亞 上午十時；、印尼、北婆羅洲 上午十時；菲律賓 下午一時；泰國、緬甸、印度 下午六時；夏威夷、美國、加拿大 下午六時；台灣、韓國、日本 下午六時。
平郵：越南、馬來亞、印尼、澳洲、紐西蘭 下午六時；中國大陸 上午九時；泰國、英國、法國 正午；澳門 下午一時；澳門 下午六時。

飛機時刻

今（廿一）日（星期二）離港班機

泛美 電話三七〇三一 「一」班 開上午十時五分 往曼谷加爾各答孟買
英國海外 電話六三三二一 「BA九六一」班 開下午五時 往新加坡
港航 電話三二二六一 「HK一」班 開上午九時 往台灣東京
國泰 電話三三六二一 「CXO三五」班 開中午十二時半 往曼谷仰光加爾各答
澳洲海外 電話三〇三一一 「EM二四一」班 開下午五時 往馬尼拉
日航 電話二六六六五 「七〇三」班 開上午九時半 往曼谷
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
瑞士 電話三九七六二 「SR五〇三」班 開上午八時五十分 往曼谷加爾各答孟買瑞士

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「八」班
英國海外 電話六三三一一 「一」班 上午七時十分到 倫敦喀喇蚩曼谷來；「二」班 上午七時三刻到 三藩市檀香山東京來
英國海外 電話六三三一一 「BA九六〇」班 上午八時廿分到 新加坡來
國泰 電話三二六四 「CX七二四」班 下午六時一刻到 新加坡曼谷來
澳洲海外 電話三〇三一一 「EM二四〇」班
加拿大太平洋 電話三二〇六六 「四〇三」班 正午十二時廿五分到 溫哥華東京來
民航 電話三二四一 「一〇一」班 下午三時一刻到 馬尼拉來
日航 電話二六六六五 「七〇三」班 上午七時五十九分到 東京來
菲航 電話三六九五七 下午二時四十分到
瑞士 電話三九七六二 「三〇〇」班 下午三時到 馬尼拉來

明（廿二）日（星期三）離港班機

瑞士 「SR五〇三」班 上午八時五分到 東京來
泛美 電話三七〇三一 「八」班 開上午九時
泛美 「一一」班 開上午十時五五分 往曼谷喀拉蚩；往東京檀香山洛杉
英國海外 電話六三三二一 「BA九三一」班 開上午十時 往曼谷仰光加爾各答
國泰 電話三三六二一 「CX三一三」班 開下午三時卅分 往馬尼拉
國泰 「CX七二九」班 開下午六時 往新加坡
港航 電話三二二六一 「HK三」班 開上午十一時三刻 往馬尼拉
民航 電話三二〇四 「CT二〇四」班 開下午一時卅分 往台北冲繩東京漢城
加拿大太平洋 「CT八〇一」班 開正午十二時三刻 往曼谷
日航 電話二六六五五 「七〇四」班 開下午三時卅分 往東京
越南 電話二六六五一 「VN四九三」班 開下午四時一刻 往西貢
菲航 電話三六九五七 「三〇一」班 開下午三時三刻 往馬尼拉
泰航 電話六四〇三四 「TH一〇〇」班 開正午十二時半 往曼谷新加坡
印航 電話三八九八六 「AI三〇一」班 開上午九時卅分 往曼谷加爾各答孟買倫敦

到港班機

泛美 電話三七〇三一 「一二」班 上午七時十分到 倫敦曼谷來
英國海外 電話六三三一一 「BA九三一」班 上午七時五十分到 東京來
國泰 電話三三六二一 「CXO三六」班 下午二時卅分到 仰光曼谷來
港航 電話三二二六一 「HK四」班 下午六時一刻到 馬尼拉來；「HK二」班 下午五時到 東京台灣來
民航 電話三二四〇四 「CT二〇五」班 正午十二時到 漢城東京冲繩台北來

今日出入口船輪

入口船

船名	船類	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本	洛士利	A十一	上午八時
安德那州	貨船	STATE OF ANDHRA	日本	香港東方	A泡九	上午
亞哥士	貨船	AROS	澳洲	天祥	A	上午

出口船

船名	船類	西名	往何埠	公司	停泊處	開行時間
邊連的	貨船	BENREOCH	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	上午
恆生	貨船	HANG SANG	山打根斗湖	怡和	B三十	上午八時
亞哥士	貨船	AROS	日本	天祥	A九	晚間
滿坦那丸	貨船	MONTANA MARU	美國	太平	A十四	下午
多倫多	貨船	TORONTO	厦丁歐洲	參利順	A三	上午
秘魯丸	貨船	PERU MARU	中南美	太平	A泡	上午

海外線小輪

長洲線

香港開		長洲返	
上午六時廿分	直航	上午四時	經香港仔至西環止
上午八時五十分	直航	上午六時三刻	經梅窩坪洲
上午九時	經坪洲梅窩	上午七時三刻	直航
上午十時	直航	上午九時	經梅窩坪洲
上午十一時	經坪洲梅窩	上午十時廿分	直航
上午十一時半	由西環開直航	上午十一時	經梅窩坪洲
〇正午十二時	直航	上午十一時廿分	直航
〇中午十二時半	經坪洲梅窩	〇下午一時半	直航
下午一時半	直航	下午一時三刻	經梅窩坪洲
下午一時三刻	經坪洲梅窩	〇下午二時三刻	經梅窩坪洲
下午三時半	直航	下午三時一刻	直航至西環止
下午四時	經坪洲梅窩	下午四時	經梅窩坪洲
下午五時	由西環開經香港仔	下午四時一刻	直航
下午五時四十分	經坪洲梅窩	下午五時半	直航
下午五時五十分	直航	下午六時	經梅窩坪洲
下午七時	經坪洲梅窩	〇下午六時半	直航
下午八時十五分	直航	下午七時一刻	直航
		下午八時一刻	直航

荃灣線

香港開	荃灣返
晨六時半至11時半小時開一渡	晨六時半至11時半小時開一渡
午12時至三時　一小時開一渡	午12時至三時　一小時開一渡
下午四時至七時半小時開一渡	下午四時至七時半小時開一渡
下午八時至十時一小時開一渡	下午八時至十時一小時開一渡

——半小時開一渡者順泊青衣島——

梅窩線

香港開		梅窩返	
〇上午八時一刻	直航	上午七時一刻	經坪洲
上午九時	經坪洲	上午九時半	經坪洲
〇上午九時廿分	直航	〇上午九時半	直航
〇上午十時一刻	直航	〇上午十時四十五分	直航
上午十一時	經坪洲	上午十一時半	經坪洲
〇中午十二時半	經坪洲	下午二時一刻	經坪洲
下午一時三刻	經坪洲	〇下午三時一刻	經坪洲
〇下午三時一刻	直航	〇下午四時	直航
下午四時	經坪洲	下午四時半	經坪洲
〇下午四時四十分	直航	〇下午五時	直航
下午五時四十分	經坪洲	〇下午六時	直航
下午七時	經坪洲	下午六時半	經坪洲
		〇下午七時半	直航

坪洲線

香港開	坪洲返
上午九時	上午七時四十分
上午十一時	上午九時五十五分
〇正午十二時	上午十一時五十五分
下午一時三刻	下午二時四十分
下午四時	〇下午三時四十分
下午五時四十分	下午四時五十五分
下午七時	下午六時五十五分

〇星期日及公衆假期加開

塔門線

大埔滘開	塔門返
上午六時半 直航（逢星期日改開上午七時三刻）	上午八時 經較流灣，赤徑，大妞，荔枝莊，深涌，十四鄉。
下午二時五十分 經十四鄉，深涌，荔枝莊，大妞，赤徑，較流灣。	逢星期日改開上午九時半；下午五時 直航

大澳線

香港開	大澳返
下午二時 經汲水門，青山，東涌。	上午四時 經香港仔至西環止
下午四時 由西環開經香港仔	上午七時 經東涌，青山，汲水門。

大澳特別船（逢星期六，星期日及公衆假期加開）「香港開」上午八時（經東涌）「大澳開」下午五時（經東涌）

出口船輪預告

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
渥華葛	貨船	OUWERKERK	湖北	廿二	渣華
葛連諾其	貨船	GLENORCHY	厦丁歐洲	廿二	怡和
安慶	貨船	ANKING	澳洲	廿二	太古
岳州	貨船	YOCHOW	湖北	廿二	太古
安順	貨船	ANSHUN	新加坡	廿二	太古
愛士克賓	貨船	ESKBANK	日本	廿二	鐵行
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	美國	廿二	洛士利
安德那州	貨船	STATE OF ANDHRA	星洲印度	廿二	香港東方
濟洲	貨船	CHEJU	沖繩釜山日本	廿三	順來
哲化臣總統	客船	PRES. JEFFERSON	美國	廿三	總統
有田丸	貨船	ARITA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
貝拉	貨船	BEIRA	暹城日本	廿三	寶隆
葛連弗倫	貨船	GLENFRUIN	湖北	廿三	怡和
富端拉	貨船	FULTALA	星洲印度	廿三	鐵行
寶興	貨船	PO HANG	曼谷	廿四	順來
芝渣連加	貨船	TJITJALENGKA	日本	廿四	渣華
萬士寶根	貨船	VAN SPILBERGEN	西非	廿四	渣華
印度怡芙列	貨船	REBEVERETT	星洲印度	廿四	順來
夏灣拿丸	貨船	HAVANA MARU	日本美國	廿四	香港東方
厚爾達馬士基	貨船	HULDA MSK	美國	廿四	捷成
美國郵	貨船	AMERICAN MAIL	日本美國	廿四	順來
廣州	客船	CANTON	星洲英國	廿四	鐵行
拉德斯	貨船	LAERTES	歐洲	廿四	太古
萬壽山丸	貨船	MANJUSAN MARU	美國	廿四	東來
得基保	貨船	TEGELBERG	南非南美	廿四	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	曼谷	廿四	太古
耶加達丸	貨船	JAKARUTA MARU	星洲日里	廿四	岩拉多
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿四	天祥
興立	貨船	HENRIK	古晉山打根	廿四	參利順
芝保大士	貨船	TJIBODAS	印尼	廿四	渣華
大利斯亞	貨船	TEIRESIAS	日本釜山	廿五	太古
蘇瑪利	貨船	SOMALI	英國	廿五	鐵行
辰久丸	貨船	TATSUHISA MARU	金邊	廿五	順來
福州	貨船	FOOCHOW	印尼	廿五	太古
雲南	貨船	YUNNAN	星洲印尼	廿五	太古
海興	貨船	HAI HING	曼谷	廿五	參利順
宏國丸	貨船	KOKOKU MARU	美國	廿五	太平
新瑞丸	貨船	SHINSHO MARU	西貢曼谷	廿五	太平
高雲地城	貨船	CITY OF COVERNTRY	厦丁歐洲	廿六	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿六	太古
巴力干特	貨船	PALIKONDA	星洲印度	廿六	鐵行
般尼惠利	貨船	BONNEVILLE	星洲既望	廿六	鐵行
東嘉	貨船	EASTERN ARGOSY	澳洲	廿六	怡和
曉生	貨船	HEW SANG	婆羅洲	廿六	怡和
青葉山丸	貨船	AWOBASAN MARU	日本	廿六	東來
滿川	貨船	MUNCHEN	歐洲	廿七	捷成
愛美連那	貨船	IMERINA	曼谷	廿七	法郵
葛連加利	貨船	GLENGARRY	日本	廿七	怡和
奧地亞	貨船	ORDIA	日本	廿七	鐵行
寶朗威利	貨船	BRONXVILLE	美國	廿八	鐵行
亞洲	客船	ASIA	星洲錫蘭	廿八	天祥
渤多	貨船	HALLDOR	星洲印度	廿八	參利順
利好	貨船	LISHOLT	沖繩日本暹城	廿八	美興
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	沖繩釜山日本	廿八	美興
生島丸	貨船	IKUSHIMA MARU	暹城澳洲	廿八	岩拉多
伯爵城	貨船	CITY OF BEDFORD	日本	廿八	鐵行
月光丸	貨船	GINKO MARU	日本	廿九	香港東方
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	廿九	總統
夏利臣總統	貨船	PRES. HARRISON	日本美國	廿九	總統
蘇丹	貨船	SOUDAN	厦丁歐洲	廿九	太平
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	石叻歐洲	廿九	怡和
丹摩多加士	貨船	DEMODOCUS	歐洲	廿九	太古
明順丸	貨船	MEISHUN MARU	西非	廿九	東來
呂龍丸	貨船	RYUSHO MARU	石叻印度	廿九	東來
顯生	貨船	HIN SANG	山打根斗湖	廿九	怡和
漢陽	貨船	HAN YANG	釜山日本	廿九	太古
伊加地	貨船	IGADI	日本美國	三十	美興
海興	貨船	HAI HING	曼谷	三十	參利順
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲日本	三十	怡和
亞達拉斯士	貨船	ADRASTUS	日本上海	三十	太古
大科加	貨船	TRAFALGAR	日本	三十	參利順

具有「益齡沫」的

必素定牙膏

能清潔其他牙膏所不能達到的隱藏深處！

用必素定牙膏可使牙齒更為清潔雪白

如果你忽略了這些牙齒間的隱處那末遺留在這些地方的食物將很快地腐化而引起牙齒腐壞和牙肉疾病含有「益齡沫」的必素定牙膏能透入牙齒的深藏孔隙並將含有細菌的剩留食物細粒全部浮出清除。

唯有 必素定牙膏 含有「益齡沫」

益齡沫具有高度貫澈性能夠幫助必素定牙膏使牙齒全面徹底清潔晶瑩雪白

「益齡沫」為註冊商標

並請用由經驗牙醫設計的新 必素定牙刷

多利順洋行 電話：二四〇二四
- 興立 HENRIK 往 古晉、詩巫、北婆羅洲 十月廿三日落貨 廿四日開行
- 海多 HALLDOR 往 星洲、巴生、吡嚨、仰光 十月廿七日落貨 廿八日開行
- 海興 HAI HING 往 暹羅 十月廿九日落貨 三十日開行
- 格蘭威利 GLENVILLE 往 石叻 十一月一日落貨 即晚開行

港澳 佛山輪
開港 每日下午三時往澳 港泊元安碼頭
開澳 每日半夜三時返港 澳泊廿號碼頭
領回港証時間：上午十時至下午一時半，星期六上午九時至十二時，星期日及公衆假期停止。
售票時間：每日上午九時半開始售當日客票，每日下午三時至五時預售三天期內客票。
售票處：元安碼頭 電話四一八九一；大道西八八號 電話四六八八八
裕安輪船有限公司啟

日本郵船公司 天祥洋行代理
有田丸 "ARITA MARU" 十月廿三日開往石叻
鹿島丸 "KASHIMA MARU" 十月廿四日開往西貢、曼谷、
貴客付貨請到本公司接洽德付道中二九二號二樓電話：四四一五五一
貨艙代理處合記公司啟

德星 港澳 冷氣設備
每日：半夜十二時往澳 下午三時正返港
逢星期日及公衆假期 澳開下午五時正
領回港証時間：上午十時至下午一時半，星期六下午三時至六時，星期日及假期停止辦公
電話：大業有限公司 客貨部（夜晚）二八〇〇〇 總辦事處 二八〇〇〇 貨倉部（夜晚）二八〇〇〇
大業有限公司謹啟

怡和公司船期 Jardine, Matheson & Co., Ltd.
- 恆生 往 西貢、仰光、山打根、斗湖 十月十八日收貨 廿一日開行
- 東豪 往 紐約、澳洲 十月廿五日收貨 廿六日開行
- 顯生 往 西貢、山打根、吡叻、納閩、斗湖 十月廿八日收貨 廿九日開行
- 東榮 往 星洲、墨爾砵、雪梨、比里斯本 十月三十日收貨 卅一日開行

電話三一四五八 怡和公司華人船務部啟

年·年·客·裡·重·陽

登高與空中遊宮

農曆九月九日是傳統性習俗的重陽節，本年的重陽恰在霜降前三日，大地快浮起了霜，正是「霜凝於百草，時菊獨妍潔」之候，此時太陽光照射在地球上，已從直射的角度一步步地轉向斜射的角度，北熱力漸漸減輕，氣候寒暖適中，爽籟發而清風生，登高飲酒，自有一番會心的興感。

我們今日住在這「十里洋場」的島國，萍水相逢，盡是他鄉之客，物換星移，不覺已過了九個重陽。[illegible]：「西風儼儼，又是登高節，一片情懷無處說，秋滿江頭紅葉。離腸黯夜涼，新來更斷腸飛，寄負與誰[illegible]，年年今夜裏重陽。」[illegible]我們的心情，是如此的被飄颯了嗎？

其實並不。[illegible]：「[illegible]」還是教人要及時行樂之意。[illegible]令月令說得好：「重陽之日，必以肴酒登高眺遠，爲時讌之遊賞，以暢秋志。」蓋秋氣清爽，[illegible]，故爛作登高防疫之舉。

晉運仙曾有登高放歌一首云：「看山欲奇特，登山盤險會須一借天風騎！鷹風直上最高頂，目所到處足不疲。一日千里去何疾，徧作五嶽尋九嶷。」眞快哉此遊，[illegible]！」這雖是文人遊戲之筆，但在科學發達的今日，登高已不算怎麼一回事了。

就以此時此地的香港來說：不時正不知有多少人，日夜坐着電動纜車的機車，登臨太平山之頂，不過在重陽日，遊客更顯得熱鬧些而已，現在美國利用地心吸力定律，已有「空中巴士」往來穿梭於山谷之間，它不是在陸地的路面趕駛，而是在群山及樹枝頂上的空中行走，直趨六千呎高的杉山。

所以我想：未來香港的登高節，可能產生一種新趨勢，那就是「空中遊宮」。在重陽滿天，利用民航噴射客機，乘機飛上數千尺高的大氣層，俯視港九景物歷歷在目，遠比之古人「轉菊泛萸」的情趣更有興趣；也比之登扯旗山更能窮千里之奇了。（炯炎）

杜東拉西集

又重陽了！

「留得青山在，不怕沒高登。」我們今天，正像桓景故事，能逃得過災難，是值得額手稱慶的。

「滿城風雨近重陽」，瑞腦銷金獸。佳節又重陽，寶枕紗櫥，昨夜涼初透。東籬把酒黃昏後，有暗香盈袖。莫道不消魂，簾捲西風，人比黃花瘦！」這是李清照的醉花陰。她借重陽來寫出自己的心情。照她所說，她所欠缺的並不是物質，却是精神，因之她比黃花瘦，不得多了。不

知物質精神兩缺者又當如何難過？詩人客，觸提惆悵，況復身當飄零之感，屢經遭此兒！且看韓詩：「獨在異鄉爲異客，每逢佳節倍思親。遙知兄弟登高處，遍插茱萸少一人。」——王維，九月九日憶山東兄弟。過去是兄弟們在一起登高，現在却是孤零零的，能不引起「悄思」？但王維無親，王維的兄弟無恙，他日還不會少了一人。想想吧，九年了！我們在大陸的兄弟怎樣？

「強欲登高去，無人送酒來。遙憐故園菊，應傍戰場開。」——岑參行軍九日思長安故園。故園成了戰場，叫人怎能不思？可是我們的故園呀，卻過成爲戰場之後，再已成了瓦礫場、屍場了，還能想到過去的東籬把盞、白衣送酒嗎？勉強登高，徒增惆悵而已。

「老去悲秋強自寬，興來今日盡君歡。羞將短髮還吹帽，笑倩旁人爲正冠。明年此會知誰健？醉把茱萸仔細看。」——杜甫九日藍田崔氏莊。杜甫九日知誰健？但一年一年的老去，今年還可強自爲歡，明年又如何呢？白髮飄飄短，同行老更疏，我們流落海隅的人，正有同樣的感慨。

我引述了這些古人的詩，不免要勾起朋友們無端心事，趁此秋高氣爽，我們還是「近尋彭澤宰，共醉菊花杯」吧！一切都已成了定局，說說「留得青山在，不怕沒柴燒」，這裡更說一句：「留得青山在，不怕沒高登」。我們今天，正像桓景故事，能逃得過災難，是值得額手稱慶的。同時，大陸同胞們，不正是在「瘟神」手裡過着求生不能求死不得的日子嗎？重陽省墓，大陸的墳墓早已成爲肥田料了，有鬼的話，在大陸的鬼也要遭殃，況乎人呢？

秋是剛健的，對金風之凄爽，可秋陽而嗚嗚，我們今天所需要的，不是詩人的情感，而是壯士的胸懷。且再讀一首詩吧，那是一代英雄漢武的秋風詞：「蘭有秀兮菊有芳，懷佳人兮不能忘。汎樓船兮濟汾河，橫中流兮揚素波，簫鼓鳴兮發棹歌！」是何等地壯逸，然而漢武卻爲「草木黃落」而興感，爲「少壯幾何」而悲歎，漢武暮年的不振，當是他的不够氣魄。

提起我們的氣魄來吧！譬如登高，當步向上呀，讓我們得意一呼，群山響應。

閒話重陽

九月九日，爲日月皆值陽數，故曰重陽，又名重九，東漢道家桓景登高避災，後人遂以是日爲「登高節」，歷代皆爲全國風尚，其後規定以重九講武習射，而謂之「豐馬節」，宋以北制，明俗定是日爲迎女歸寧，名「女兒節」，清俗於重陽夕稿百工入夜操作，曰「夜作節」，直至民國三十一年，國民政府規定以重九爲「體育節」，四十二年：又經受台北市民建議，本「黃花晚節香」之義，以是日爲「老人節」，此乃重陽之簡史。

蘇軾有云：「四時令節，惟清明與重陽，不宜虛度。」足見重陽佳節之於人間，已非一日。岑參行軍九日思：「遙憐故園菊，應傍戰場開。」情況宛如今日。王維九月九日憶山中弟弟：「獨在異鄉爲異客，每逢佳節倍思親。」今日飄泊海隅而身世如斯者，不知凡幾！

但將酩酊酬佳節 不用登臨嘆落暉

當此黃花匝地，白雁響天，古之詩人，往往於登高攬勝之餘，而有萬千感慨之作：「明年此會知誰健，醉把茱萸仔細看。」（杜甫詩）「但將酩酊酬佳節，不用登臨歎落暉。」（杜牧詩）可是吾人在流浪中，用不着悲歎與感慨，還須隨遇而安，及時行樂，一洗舊老消極之心理。據曙九日登仙台有詩曰：「陶然共醉菊花杯」。蘇明允重陽宴飲亦云：「壯心未肯隨醉中看」。其志氣昂昂，足爲吾人流亡者所效法。

此間太平山，爲香港最高峯，不僅可以避災，登之亦可獲得太平，偶成五古一首：「今日逢佳節，吟風獨自閒，登高何處是？只有太平山。」（漁翁）

江山美人

南宮搏

卜居梅龍鎮

由於疲勞與驚恐所致的熱病，困擾了她三天，當熱度退了時，鳳姐的身子非常軟弱，許多問題都浮了起來，她越來越耽心流落；終於，她決心聽從老闆娘的勸告，在梅龍鎮住下來。

而萍水相逢的旅店老板娘，對一個陌生人的協助，也無微不至，她把自己的寡姐介紹給鳳姐，作爲伴侶，在十天之後，她搬出了旅店，租賃了兩間土屋居住。——那是山西特有的一種房屋，用土砌成方塊，堆成牆，用門皮與禾草混合作屋頂。那個屋子是房東的，李鳳以三百文錢租了下來，此外，她給旅店老板娘的寡姐，定了一個月，作爲工資。同時，她以一千多文錢購買了幾件傢具。

一個簡陋的家，在陌生的土地上建立了起來。李鳳姐是在迷惘悵然之中進行這些的，她的本意，並不想在梅龍鎮上居住，可是，形勢迫她非如此不可。

她想：這些際遇，也許是命運所注定的，那就聽候命運擺佈吧！

而且，在不久之後，她的反應也使她失去了行動的能力，她每天嘔吐許多次，大部份時間都躺在床上——一動亂驚怖的事件都決了！她在梅龍鎮等待着生產。（一五八）

粵人粵事

廖仲愷之死

中國留學生在日本響應之學，歸國後爲前清官員，入民國先後一躍爲革命偉人者，有二人焉，一爲滬軍都督陳其美，其一則爲廣東省長廖仲愷，而廖且爲國民黨要人以政治鬥爭被暗殺之第五人（除爲宋教仁、陳其美、鄧鏗光、鄭鏗）。廖原籍惠州，光緒末年留學日本東京警監學校，歸國以知縣分發吉林省候補，爲吉林巡撫陳昭常所賞識，拔爲撫轅巡捕（清制總督巡撫得僱文武巡捕，如今之侍從秘書、副官），辛亥革命，廣東響應，陳炯明以惠州任督學，派廖先行，陳以用兵，陳之都督遜成泡影。廖在東京已加入同盟會，以胡漢民在粵大殺黨人，遂赴中推行討賊，曾於三參與起事，爲李準部所擊敗，亡命參年。至粵軍被閩，廖始佐陳炯明存於潭州。民九粵軍回師逐走桂系，廖任廣東財政廳長。中山先生桂林回師改道北伐，陳炯明在惠州免粵軍總司令及廣東省長職，但餘內務總長，廖衛中山先生命往惠州，促陳就職，時陳已陰謀叛亂，授意陳之師長鍾子廷，混名鍾牛頭，將廖扣留，解陳得中山撤退，始鍾將廖釋放，不久陳部還有六月十六之叛變，廖亦由是脫離陳之關係。及滇桂軍東下，廖一度任廣東省長，旋調任大本營財政部長，國民黨在粵舉行第一次代表大會，實行聯俄容共，廖與鮑羅廷往還至密，且組織農軍，不遺餘力，鄧澤如等目爲共黨。廖一日與陳秋霖同車返中央黨部，時在東堤附近之惠州會館，甫下車登石級，即爲狙伏之兇手多人，拔槍亂轟，廖陳均殞命，兇手僅擒獲一人，於是組織廖案特別法庭，辦理此案。鄭敏卿及兇手後宣告槍決。今案中涉嫌人物，均已死亡，如其鬼神之說有徵，則惟有三曹對案，方能明日。（琴痕）

傳捕獲一人，消息傳播，國民黨中痛失元良，共黨之在國民黨中者，亦極力主張徹底查辦，以期水落石出，於是組織廖案特別法庭，以盧興原爲審判長，楊翹安、林祖涵、李殿棉等爲審判員，陳公博、吳鐵城、王懋功等爲檢察員，由陳公博對案中嫌疑人梅光培、林直勉、郭敏卿等提起公訴。旋以林直勉謝國軍事法庭審理，故廖案公開審訊者，僅被告三人，梅光培及其兇手，兇手雖爲梅光培之朋，則在出爲朱卓文胜冊自衛手槍，借與陳者，其委任派紙，乃郭敏卿所手書，梅光培事前并不知情，事後亦無教唆情事，故得宣告無罪，而郭敏卿及兇手則於梅氏釋放後，另由國民公審宣告槍斃。廖之夫人何香凝則於宣判梅、林之先，號淘大哭，隱堂精衛等皆爲所聞，幾無法脫身。今案中來涉及嫌疑人物，均已死亡，如其鬼神之說有徵，則惟有三曹對案，方能明白。

九十高齡經驗談

長壽的秘訣

睡覺時不開窗戶，多吃生果，吸香烟和飲醇酒。

九十高齡的英國醫生殺卡來，他的長壽秘訣是依靠睡覺時把窗戶關閉起來。他說永遠不要把窗戶打開睡覺，他的見解認爲是察冷足以惹起身體上許多麻煩，傷風和凍瘡便是這樣得來的。假使要換空氣，打開房門好了，別打開窗戶。

殺卡萊醫生長壽的第二個秘訣，是服食大量維他命C。他說英國人在一年裡，有九個月未食足夠的維他命C。他自己的份量是每星期吃兩三枚橘子。

他的第三項格言，是「阿司匹靈」的價值。在早期的任何身體不適的跡象，他是信任阿司匹靈的。

至於烟草，這位壽翁說：「我在十六歲時便咀嚼扁烟草塊了，直至七十一歲一直都抽烟，以後我放棄了吸烟，因爲怕麻煩與耗費而已。」

對於醇酒也和他結了不解緣。他說：「我從不拒絕喝酒，且希望永不致不能嘗一杯佳釀！」（文秀）

磨坊兒女

江陵譯作

瑪琦的野蠻行徑，激怒了棠武的憤懣，一種維護公理的意識立刻潛進他的腦子裡，他連忙躍起兩個空腿的小拳頭，向瑪琦的手臂迎擊兩下，然後跑去抱起臥在污泥上哭泣的玉純。

在平時，瑪琦做錯了事，很快便後悔和承認錯誤的。但這一次是例外，「最強烈的妒忌心蓋過了正義與公理。瑪琦退後幾步，靠立在一棵小樹旁邊，捧捧地看着棠武把玉純抱起來。

「我要告訴媽媽，你與學鄙的東西。」棠武一面抱着玉純走，一面對瑪琦罵說。本來棠武對他妹妹的行爲是不慣投訴的。這一次他實在受不了，要求哥哥責罰他的最高伸張。

「沙利。」棠武走近廚房門口大聲叫着三姨媽的女傭人。「瑪琦把玉純推倒在地上。……」

沙利給當時的情形嚇呆了，很久說不出話來，「天呀！爲甚麼會弄成這個樣子的。」她終於說出這一句話來。

棠武沒有料到沙利會有這一問的，這時他才想起，這次玉純的被推在污泥中，自己也難辭罪戾的。因爲他如果不提議到河邊去，又怎會使玉純走在泥濘路上呢，因此他知道，受責罰的當然不祇瑪琦了。所以他把玉純放下後，就靜悄悄地溜了出去。

沙利把玉純領到客廳的門口，向他的主人報告一切。

三姨媽是個非常愛清潔的人，看見泥人般的玉純，惟恐她將客廳中的任何東西被弄污了。因此連忙吩咐沙利，不可讓玉純走進來，甚至不要讓她走近地毯。

棠太太糊塗的走過去，看看玉純有沒有跌傷，因爲她的責任是最大的，可能因此而招來四妹的埋怨呢。

「棠武少爺對我說，她是給瑪琦姑娘推倒的。他們一定要瞞着走近溪邊，否則又那裡會有污泥呢？」沙利肯定的說。

「對了，表姐，我剛才不是說過嗎，你的子女，我眞担心他們的將來」，三姨媽說。（一○八）

半邊家地帶

丹尼

佳節又重陽。

據說登高的起源是由於「避難」，可知今天在香港「登高」的人是以百萬計的。

×

港府將調整公務人員薪津，其辦法爲將生活津貼減低，並將減低之部份，加入原有之底薪計算。准此，收入總額，仍無增減，但未結婚的公務員，由於底薪的增加，收入將較前增多了。

×

「王老五」們大可彈衣相慶了！

×

本月十八日以前，美國舉行了一連串的核子試驗爆炸，蘇於十八日向聯合國要求各國永遠停止核子武器試驗，並指稱試驗者爲「進行邪惡的玩火」。但十九日蘇却暗中在北極圈北部來了本月份一連串的第十次核子武器試驗。

×

同一件事，在他人就是「邪惡」，在自己卻不是邪惡，也許還叫作「功勞」，這就是共產黨人的辯証。

×

南韓政府最近明令規定，任何接吻均不得超過十秒鐘。據悉，以前的限制是三十秒鐘云。

此亦節省時間的一法也。

女戎女傭

淡翁

二、紅玉躍頭吸身烟

小瓊以主翁有允意，便擬言詞其擇吉日，昭告祖先，定庭席，正式納巧娟爲妾。祖仲思曰：「此舉仍先向巧娟告之，得其答應，方可舉行也。」小瓊曰：「老爺既擇慣行事，自應遵辦。」於是往巧娟室，向其轉述一切。巧娟曰：「嗯太太有此意，老爺又照太太所請，我自不得不從。惜行之太速，我亦處作第三房妾侍耳。」小瓊曰：「此爲俗人『沖喜』辦法，汝既正式爲妾後，汝之病，從此而好，老爺官運，亦從此更亨通，還好汝亦好，此正家中之喜也，汝不可辭。汝速歡歡喜喜，行此儀式。」巧娟以其言吉祥止止，乃點首應之。

屆期，小瓊乃將大掛、繡裙，送至巧娟室。掛爲鳥緞製，繡以金線雜花，裙之式爲桃紅，繡爲百褶。蓋侍例不能御大紅裙也。巧娟觀此，一寸芳心，又驚又喜。喜者，以今日得正名分，則生爲祖家人，死爲祖家鬼，魂魄不至飄泊無依也。驚者，以昔日之偷偷摸摸，一旦委身而爲妾，恐爲人所恥，故對此大褂繡裙，仍逡巡而未勝於今日之堂堂正正也。小瓊謂之曰：「今日之吉期，乃在未刻，宜御此禮服，出拜祖先，迎此吉期，汝之病狀，不可以此時而有間。」巧娟以病，有旬日，懶受裝飾，欲起而疲不能支。小瓊乃扶之起，並代爲穿著，復以其形容憔悴，略代塗脂粉，掩抑病容，乃扶之至影堂以拜祖先。拜後，幸不失儀。拜後，同其臥室，則覺殊不適，心中且突突跳，小瓊問之，巧娟答之曰：「頃見某幅影像，眼至大，眼且有威，似向我怒目而視，故至今思之，尚有餘悸耳。」小瓊駭之曰：「老爺先代之祖父乃曾祖父，曾爲一方之善人，他人且保佑之，安有不保佑其後人之理？汝因病後體虛心怯，故乍見此巨幅真像，不覺望而生畏耳。汝切不可因此自驚自怯。」巧娟亦點首應之。及暮，祖仲思歸，問小瓊今日爲阿娟參拜祖先，行禮如儀否？小瓊以未有失儀答。語已，又述巧娟受驚狀。祖仲思聞而驚愕曰：「此殊棘手。此歷本欲爲其『沖喜』，今如此，乃反爲其祖憂。世間不如意事，往往十常八九，此誠不可解者。」小瓊謂之曰：「老爺心太細，不必爲阿娟担憂。我信阿娟拜過祖先後，祖先皆知渠爲祖家兒媳，定必從中默佑，渠今日暫時受驚，明日當可退，病亦即除。凡事須從好處著想，不宜從壞處着想。老爺頃間之言，更不可使阿娟聞之也。」祖仲思以此意我知之矣。未幾，侍人入，請入席，並稱吳老爺已到，蓋與露霖爲介應巧娟之人，今納之爲妾，故邀共參加此夕之宴也。（一○八）

香港家庭計劃指導會

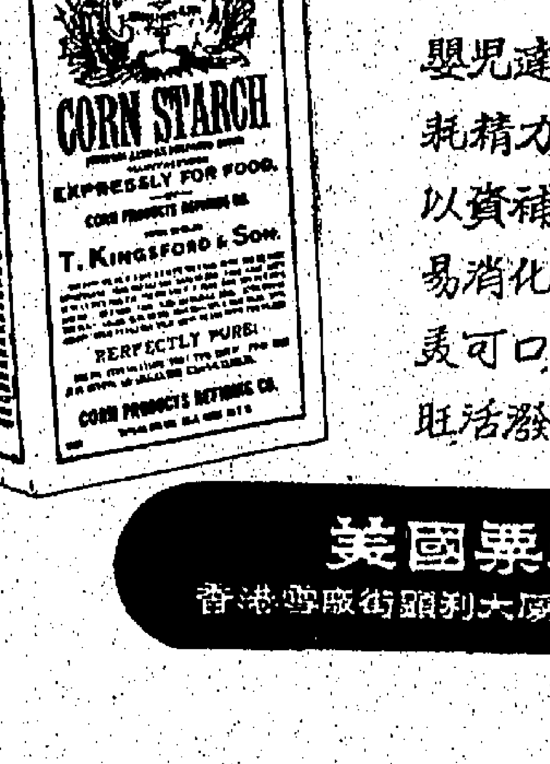
本會有感於香港民衆，每因兒女衆多，負担過重，以致經濟入不敷出或健康不良，爲謀該等家庭之幸福起見，以最新科學節育方法，指導夫婦計劃生育，或指導婚後不孕者，使能生育健康兒女。

香港診所：㊀灣仔：中央指導所（新尼詩道一五二號修頓球場側）星期一、二、三、四日，上午九時至下午四時；星期五日，上午九時至下午七時；星期六日，上午九時至十二時；㊁九如坊醫院門診部（醫院道）每星期一日下午四時至六時；㊂西營盤：新賢育婦孺健康院，每星期二日，下午二時至四時；㊃香港仔：香港仔公立醫局（黃竹坑道）每月第一個星期五日，下午四時至六時；㊄赤柱：赤柱衛生分局，每月第二個星期五日，下午三時半至五時；㊅柴灣：柴灣嬰兒健康院，每月第四個星期五日，上午九時至十二時。

九龍診所：㊀尖沙咀：聖約翰醫院，每星期四日，下午一時半至四時；㊁油麻地：彌敦道母嬰健康院，每星期一、二、三、四、五日，下午五時至七時；㊂石硤尾：大埔道巴域街石硤尾健康院，每星期一日下午五時至七時，每星期三日下午三時至五時；㊃李鄭屋村健康院，每星期五日，下午四時至六時；㊄黃大仙：徙置大廈Ｘ座，每星期一日，下午二時至四時，每星期四日，下午四時至六時；㊅荃灣：葛量洪夫人留產所，每星期三日上午十時至十二時；㊆大埔墟：大埔新公立醫局，每星期一日下午二時至四時；㊇元朗：博愛醫院，每星期二日，上午十時至十二時；㊈沙田：沙田體育館，每星期一日，下午二時至四時；㊉新墟：新墟公立醫局，每星期三日，下午二時至四時。電話：七七三一三

嬰兒食 京士福 粟米粉

最易消化



嬰兒達到六個月日漸長大活動較多消耗精力更大所以必需加餵澱粉質食物以資補充營養京士福粟米粉為嬰兒最易消化食物和以得力素葡萄糖香滑甜美可口餵給嬰兒一日兩次自然精力強旺活潑可愛有意想不到之功效．

美國粟米產品有限公司

香港雪廠街頭利大廈八樓七十五號室 電話：二四二四〇

東樂 第十二天．最後四場

萬人爭看 萬人讚美 萬人感動 萬中無一 絕代名片

櫻花戀 "SAYONARA"

日本松竹歌舞團全體美女大會串．七彩中文．十七本

櫻花橋上看不盡東瀛佳麗！鴛鴦枕畔流不盡痴兒血淚！

今五點半：復仇罌粟記 明天正場：糊塗丘八 明五點半：三劍客新傳

紐約 今天最後二場 中央 大世界 光明 好世界 最後三場

今天最後 清宮斬節婦

芳艷芬最新傑作 撰曲：吳一嘯 導演：周詩祿

大羅劍郎 芳艷芬 興風女 鳳凰女 行鳳凰 靚次伯 合演 劉克宣 紀錄片 馬笑英 聯合主演

新華 仙樂 昨滿 今天 續映 連日頂擠 佳節前早場

想入非非

最美麗的動作 張仲文 羅維 蔣光超 司馬音 唐若青 尤光照 聯合主演

監製 導演 嚴幼祥 蔣光超片製

帥夫一箭雙鵰 小姨半推半就

真光 又狂滿今最後

巴士站的男主角 鄧梅利 冷暖人間女主角 戴安妮 西華

萬里追踪 MAN HUNT

七彩新藝體片上中文 懸疑萬里追踪 ...

明天 巨片 血影燈

今早 大榮夫妻 未貴 芳姐

九龍荔枝角 荔園

連滿六天 今天第七天

狸貓換太子 全部伊士曼七彩

任劍輝 吳君麗

荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一

溜冰場 乒乓球 兒童園地 動遊戲

本報廣告部增設專用電話：「式一六〇」號 顧客諸君希爲留意爲荷 工商日晚報啓

紐約 中央 大世界 好世界 光明 龍城 金星 七院聯明天映

大世界 兩院優先獻映 紐約 今晚七時半 九時半 今晚九時卅分

吳楚帆 張瑛 白露明

美人春夢

萬人歡呼 影壇盛舉

紅顏多薄命 春夢了無痕！

監製 鍾啟文 製片 林永泰 編導 左几

主演 吳楚帆 張瑛 白露明 莫月娥 李清 李萍 馬笑英